Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►B EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1774/2002

av den 3 oktober 2002

om hälsobestämmelser för animaliska biprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel

(EGT L 273, 10.10.2002, s. 1)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►M1	Kommissionens förordning (EG) nr 808/2003 av den 12 maj 2003	L 117	1	13.5.2003
►M2	Kommissionens förordning (EG) nr 668/2004 av den 10 mars 2004	L 112	1	19.4.2004
►M3	Kommissionens förordning (EG) nr 92/2005 av den 19 januari 2005	L 19	27	21.1.2005
►M4	Kommissionens förordning (EG) nr 93/2005 av den 19 januari 2005	L 19	34	21.1.2005
►M5	Kommissionens förordning (EG) nr 416/2005 av den 11 mars 2005	L 66	10	12.3.2005
►M6	Kommissionens förordning (EG) nr 181/2006 av den 1 februari 2006	L 29	31	2.2.2006
►M7	Kommissionens förordning (EG) nr 208/2006 av den 7 februari 2006	L 36	25	8.2.2006
►M8	Kommissionens förordning (EG) nr 2007/2006 av den 22 december 2006	L 379	98	28.12.2006
►M9	Kommissionens förordning (EG) nr 829/2007 av den 28 juni 2007	L 191	1	21.7.2007
►M10	Kommissionens förordning (EG) nr 1432/2007 av den 5 december 2007	L 320	13	6.12.2007
►M11	Kommissionens förordning (EG) nr 399/2008 av den 5 maj 2008	L 118	12	6.5.2008
►M12	Kommissionens förordning (EG) nr 437/2008 av den 21 maj 2008	L 132	7	22.5.2008
►M13	Kommissionens förordning (EG) nr 523/2008 av den 11 juni 2008	L 153	23	12.6.2008
►M14	Kommissionens förordning (EG) nr 777/2008 av den 4 augusti 2008	L 207	9	5.8.2008
►M15	Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 596/2009 av den 18 juni 2009	L 188	14	18.7.2009

Rättad genom:

►C1 Rättelse, EUT L 30, 3.2.2007, s. 3 (1774/2002)

►C2 Rättelse, EUT L 109, 22.4.2006, s. 12 (668/2004)

▼B

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1774/2002

av den 3 oktober 2002

om hälsobestämmelser för animaliska biprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 152.4 b i detta,

med beaktande av kommissionens förslag ([1]),

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande ([2]),

efter att ha hört Regionkommittén,

enligt förfarandet i artikel 251 i fördraget ([3]), mot bakgrund av det gemensamma utkast som förlikningskommittén godkände den 12 september 2002, och

av följande skäl:

(1) I rådets direktiv 90/667/EEG av den 27 november 1990 om fastställande av veterinära bestämmelser om bortskaffande och bearbetning av animaliskt avfall och dess utsläppande på marknaden samt om förhindrande av sjukdomsalstrande organismer i foder av animaliskt ursprung samt om ändring av direktiv 90/425/EEG ([4]) fastställs principen att alla typer av animaliskt avfall, oavsett källa, efter lämplig behandling får användas för produktion av foderråvaror.

(2) Den vetenskapliga styrkommittén har antagit flera yttranden i denna fråga sedan det direktivet antogs. Den viktigaste slutsatsen i dessa är att animaliska biprodukter från djur som vid en hälsobesiktning inte bedöms vara lämpliga för användning som livsmedel inte heller bör få komma in i näringskedjan för djur.

(3) Mot bakgrund av dessa vetenskapliga yttranden bör det göras skillnad mellan de åtgärder som skall vidtas beroende på vilken typ av animaliska biprodukter som används. De möjliga användningsområdena för vissa animalieprodukter bör begränsas. Regler bör fastställas för annan användning av animaliska biprodukter än i foder och för bortskaffandet av dessa.

(4) Mot bakgrund av de senaste årens erfarenheter är det lämpligt att klargöra förhållandet mellan direktiv 90/667/EEG och gemenskapens miljölagstiftning. Denna förordning bör inte påverka tillämpningen av gällande miljölagstiftning eller förhindra utarbetandet av nya regler om miljöskydd, särskilt inte när det gäller biologiskt nedbrytbart avfall. I detta avseende har kommissionen åtagit sig att i slutet av 2004 utarbeta ett direktiv om bioavfall, inklusive matavfall, och vars syfte kommer att vara dels att fastställa bestämmelser om användning, återvinning, återanvändning och omhändertagande av detta avfall, dels att kontrollera eventuella föroreningar.

(5) Genom den internationella vetenskapliga konferens om kött- och benmjöl som kommissionen och Europaparlamentet arrangerade i

([1]) EGT C 96 E, 27.3.2001, s. 40.
([2]) EGT C 193, 10.7.2001, s. 32.
([3]) Europaparlamentets yttrande av den 12 juni 2001 (EGT C 53 E, 28.2.2002, s. 84), rådets gemensamma ståndpunkt av den 20 november 2001 (EGT C 45 E, 19.2.2002, s. 70) och Europaparlamentets beslut av den 13 mars 2002 (ännu ej offentliggjort i EGT). Europaparlamentets beslut av den 24 september 2002 och rådets beslut av den 23 september 2002.
([4]) EGT L 363, 27.12.1990, s. 51. Direktivet senast ändrat genom 1994 års anslutningsakt.

▼B

Bryssel den 1-2 juli 1997, inleddes en debatt om produktionen av kött- och benmjöl och om dess användning som foder. Det framhölls vid denna konferens att den framtida politiken på området behövde diskuteras ytterligare. För att kunna skapa så bred offentlig debatt som möjligt om gemenskapens framtida foderlagstiftning, färdigställde kommissionen i november 1997 ett samrådsdokument om kött- och benmjöl. Efter detta samråd verkar det råda samsyn kring behovet av att ändra direktiv 90/667/EEG så att dess bestämmelser anpassas till de nya vetenskapliga rönen.

(6) I Europaparlamentets resolution om BSE och säkert djurfoder av den 16 november 2000 ([1]) krävde Europaparlamentet ett förbud mot användning av animaliskt protein i foder fram till dess att denna förordning träder i kraft.

(7) Vetenskapliga utlåtanden pekar på att utfodring av en djurart med protein som härrör från kroppar, eller delar av kroppar, från samma djurart medför risk för spridning av sjukdomar. Som en försiktighetsåtgärd bör sådan utfodring således förbjudas. Genomförandebestämmelser bör antas för att säkerställa nödvändigt avskiljande av animaliska biprodukter avsedda för användning i foder i alla bearbetnings-, lagrings- och transportstadier. Det bör emellertid finnas utrymme för undantag från detta allmänna förbud för fisk och pälsdjur, om vetenskapliga utlåtanden motiverar detta.

(8) Matavfall som innehåller produkter av animaliskt ursprung kan också vara en vektor för sjukdomsspridning. Allt matavfall från transportmedel i internationell trafik bör bortskaffas på ett säkert sätt. Matavfall som produceras inom gemenskapen bör inte användas för utfodring av produktionsdjur, med undantag av pälsdjur.

(9) Sedan oktober 1996 har kontoret för livsmedels- och vetrinärfrågor (FVO) genomfört ett antal inspektioner i medlemsstaterna för att ta reda på vilka de viktigaste riskfaktorerna är och hur dessa hanteras samt hur övervakningen av BSE sker. Bedömningen gällde bland annat systemen för kommersiell konvertering och andra metoder för att hantera animaliskt avfall. Dessa inspektioner har utmynnat i allmänna slutsatser och ett antal rekommendationer, särskilt beträffande möjligheten att spåra animaliska biprodukter.

(10) För att eliminera risken för att patogener och/eller restsubstanser av ämnen sprids bör animaliska biprodukter bearbetas, lagras och hållas avskilda i godkända och övervakade anläggningar som den berörda medlemsstaten utsett, eller bortskaffas på lämpligt sätt. I vissa fall kan en bearbetnings-, förbrännings- eller samförbränningsanläggning som ligger i en annan medlemsstat användas, särskilt när detta är motiverat på grund av avstånd, transporttid eller kapacitetsproblem.

(11) Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/76/EG av den 4 december 2000 om förbränning av avfall ([2]) skall inte tillämpas på förbränningsanläggningar om det avfall som hanteras endast består av slaktkroppar av djur. Det är nödvändigt att fastställa minimikrav för sådana förbränningsanläggningar för att skydda djurs och människors hälsa. I väntan på att gemenskapen skall införa dessa krav får medlemsstaterna anta miljölagar för sådana anläggningar. Mindre strikta krav bör tillämpas på förbränningsanläggningar med låg kapacitet, exempelvis sådana som är belägna på jordbruksföretag och krematorier för sällskapsdjur, eftersom det material som hanteras där utgör en lägre risk och för att undvika onödiga transporter av animaliska biprodukter.

([1]) EGT C 223, 8.8.2001, s. 281.
([2]) EGT L 332, 28.12.2000, s. 91.

▼B

(12) Särskilda bestämmelser bör fastställas om kontroll av bearbetningsanläggningar, särskilt när det gäller detaljförfaranden för validering av bearbetningsmetoder och för egentillsyn av produktionen.

(13) Undantag från reglerna för användning av animaliska biprodukter kan vara lämpliga för att underlätta utfodring av djur som inte är avsedda att användas som livsmedel. De behöriga myndigheterna bör övervaka sådan användning.

(14) Undantag kan även vara lämpliga för att göra det möjligt att bortskaffa animaliska biprodukter på plats under övervakning. Kommissionen bör få den information som behövs för att kunna övervaka situationen och fastställa tillämpningsföreskrifter om så är lämpligt.

(15) För att säkerställa att hälsobestämmelserna genomförs på ett enhetligt sätt bör gemenskapsinspektioner utföras i medlemsstaterna. Sådana inspektioner bör också omfatta kontrollförfaranden.

(16) Gemenskapens hälsolagstiftning bygger på etablerade vetenskapliga rön. De behöriga vetenskapliga kommittéer som inrättats genom kommissionens beslut 97/404/EG ([1]) och 97/579/EG ([2]) bör därför alltid vid behov höras. I synnerhet behövs det ytterligare vetenskapliga utlåtanden om användning av produkter av animaliskt ursprung i organiska gödningsmedel och jordförbättringsmedel. I avvaktan på att gemenskapsregler antas mot bakgrund av dessa utlåtanden, får medlemsstaterna behålla eller anta nationella regler som är strängare än de som återfinns i denna förordning om dessa regler överensstämmer med annan tillämplig gemenskapslagstiftning.

(17) Medlemsstaterna använder sig av ett stort antal system för finansiellt stöd för bearbetning, insamling, lagring och bortskaffande av animaliska biprodukter. För att detta inte skall påverka konkurrensvillkoren för jordbruksprodukter, är det nödvändigt att genomföra en undersökning på området och, vid behov, vidta lämpliga åtgärder på gemenskapsnivå.

(18) Mot bakgrund av vad som angetts ovan verkar det vara nödvändigt att göra en genomgripande revidering av de av gemenskapens bestämmelser som gäller animaliska biprodukter.

(19) Animaliska biprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel (särskilt bearbetat animaliskt protein, utsmält fett, sällskapsdjursfoder, hudar, skinn och ull) finns upptagna i produktförteckningen i bilaga I till fördraget. För vissa delar av jordbruksbefolkningen utgör avyttringen av sådana produkter en viktig inkomstkälla. För att säkerställa att denna sektor utvecklas på ett ändamålsenligt sätt och kan öka sin produktion, bör det fastställas hälsobestämmelser för människor och djur för dessa produkter på gemenskapsnivå. Med tanke på att djur lätt smittas av olika sjukdomar bör särskilda krav gälla när animaliska biprodukter släpps ut på marknaden, särskilt i regioner med hög hälsostatus.

(20) För att säkerställa att produkter som importeras från tredje land uppfyller hälsokrav som är minst likvärdiga med eller motsvarande dem som tillämpas i gemenskapen, bör det inrättas ett system för godkännande av tredje länder och anläggningar i dessa, liksom bestämmelser om gemenskapsinspektioner för att se till att villkoren för godkännande efterlevs. Import från tredje land av sällskapsdjursfoder och råvaror för sådant foder får göras på villkor som avviker från dem som gäller samma typer av material som producerats i gemenskapen, särskilt när det gäller

([1]) EGT L 169, 27.6.1997, s. 85. Beslutet ändrat genom beslut 2000/443/EG (EGT L 179, 18.7.2000, s. 13).

([2]) EGT L 237, 28.8.1997, s. 18. Beslutet ändrat genom beslut 2000/443/EG.

▼B

de garantier som krävs beträffande restsubstanser som är förbjudna enligt rådets direktiv 96/22/EG av den 29 april 1996 om förbud mot användning av vissa ämnen med hormonell och tyreostatisk verkan samt av B-agonister vid animalieproduktion och om upphävande av direktiv 81/602/EEG, 88/146/EEG och 88/299/EEG ([1]). För att det skall vara möjligt att garantera att sådant sällskapsdjursfoder och sådana råvaror bara används i avsett syfte är det nödvändigt att fastställa kontrollåtgärder för import av sådant material som omfattas av dessa undantagsbestämmelser.

(21) Animaliska biprodukter som passerar gemenskapen i transit, eller som har sitt ursprung i gemenskapen och är avsedda för export, kan medföra risk för djurs och människors hälsa inom gemenskapen. Vissa krav som fastställs i denna förordning bör därför tillämpas på sådan befordran.

(22) Det lämpligaste sättet för den behöriga myndigheten på destinationsorten att få garantier för att en sändning med animaliska produkter uppfyller bestämmelserna i denna förordning är via det dokument som skall åtfölja en sådan sändning. Hälsointyget bör sparas för att det skall vara möjligt att kontrollera vart vissa importerade produkter sänds.

(23) Rådets direktiv 92/118/EEG av den 17 december 1992 om djurhälso- och hygienkrav för handel inom gemenskapen med produkter, som inte omfattas av sådana krav i de särskilda gemenskapsbestämmelser som avses i bilaga A.I till direktiv 89/662/EEG och, i fråga om patogener, i direktiv 90/425/EEG, samt för import till gemenskapen av sådana produkter ([2]) syftar till att uppfylla ovannämnda mål.

(24) Rådet och kommissionen har antagit flera beslut om genomförande av direktiven 90/667/EEG och 92/118/EEG. Direktiv 92/118/EEG har dessutom ändrats på ett genomgripande sätt, och ytterligare ändringar skall göras. Följaktligen finns det för närvarande ett stort antal gemenskapsrättsakter som reglerar sektorn för animaliska biprodukter och det finns behov av förenkling.

(25) En sådan förenkling kommer att leda till större öppenhet när det gäller vissa hälsobestämmelser om sådana animaliska produkter som inte är avsedda som livsmedel. En förenkling av detaljbestämmelserna i hälsolagstiftningen får dock inte leda till att området avregleras. Det är därför nödvändigt att behålla och, för att garantera människors och djurs hälsa, skärpa de detaljerade hälsobestämmelserna för animaliska produkter som inte är avsedda som livsmedel.

(26) De berörda produkterna bör omfattas av bestämmelserna om veterinära kontroller, inklusive kontroller av experter från kommissionen, och av de skyddsåtgärder som anges i rådets direktiv 90/425/EEG av den 26 juni 1990 om veterinära och avelstekniska kontroller i handeln med vissa levande djur och varor inom gemenskapen med sikte på att fullborda den inre marknaden ([3]).

(27) Produkter som importeras till gemenskapen bör genomgå noggranna kontroller. Detta kan uppnås genom tillämpning av de kontroller som fastställs i rådets direktiv 97/78/EG av den 18 december 1997 om principerna för organisering av veterinärkontroller av produkter från tredje land som förs in i gemenskapen ([4]).

([1]) EGT L 125, 23.5.1996, s. 3.
([2]) EGT L 62, 15.3.1993, s. 49. Direktivet senast ändrat genom kommissionens beslut 2001/7/EG (EGT L 2, 5.1.2001, s. 27).
([3]) EGT L 224, 18.8.1990, s. 29. Direktivet senast ändrat genom direktiv 92/118/EEG.
([4]) EGT L 24, 30.1.1998, s. 9.

▼B

(28) Direktiv 90/667/EEG, rådets beslut 95/348/EG av den 22 juni 1995 om fastställande av veterinära bestämmelser och djurhälsobestämmelser gällande Förenade kungariket och Irland för bearbetning av vissa typer av avfall avsedda att saluföras lokalt som foder för vissa kategorier av djur ([1]) och rådets beslut 1999/534/EG av den 19 juli 1999 om åtgärder för bearbetning av visst animaliskt avfall till skydd mot transmissibel spongiform encefalopati och om ändring av kommissionens beslut 97/735/EG ([2]) bör därför upphävas.

(29) För att kunna ta hänsyn till den tekniska och vetenskapliga utvecklingen bör ett nära och välfungerande samarbete mellan kommissionen och medlemsstaterna säkerställas inom ramen för den ständiga kommitté, som inrättats genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet ([3]).

(30) De åtgärder som krävs för att genomföra denna förordning bör antas enligt rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter ([4]).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1

Tillämpningsområde

1. I denna förordning fastställs folk- och djurhälsobestämmelser om

a) insamling, transport, lagring, hantering, bearbetning och användning eller bortskaffande av animaliska biprodukter, så att dessa produkter inte innebär några risker för folk- eller djurhälsan,

b) utsläppande på marknaden samt, i vissa särskilda fall, export och transitering av animaliska biprodukter och därav framställda produkter enligt bilagorna VII och VIII.

2. Denna förordning skall inte tillämpas på följande:

a) Färskt sällskapsdjursfoder från detaljhandelsledet eller i anläggningar vid försäljningsställen, där styckning och lagring enbart sker i samband med försäljning direkt till konsumenten.

b) Flytande mjölk och råmjölk som bortskaffats eller använts på det ursprungliga jordbruksföretaget.

c) Hela kroppar eller delar från vilda djur som inte misstänks vara infekterade med sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, med undantag av fisk som fiskas i kommersiellt syfte och kroppar eller delar av vilda djur som används för att tillverka jakttroféer.

d) Färskt sällskapsdjursfoder som skall användas inom det ursprungliga jordbruksföretaget, om detta foder framställts från djur som slaktats inom detta företag i syfte att användas enbart för jordbrukaren och dennes familj, i enlighet med nationell lagstiftning (husbehovsslakt).

([1]) EGT L 202, 26.8.1995, s. 8.
([2]) EGT L 204, 4.8.1999, s. 37.
([3]) EGT L 31, 1.2.2002, s. 1.
([4]) EGT L 184, 17.7.1999, s. 23.

▼B

e) Matavfall såvida inte detta

i) härrör från transportmedel i internationell trafik,

ii) är avsett som foder, eller

iii) är avsett att användas i en biogasanläggning eller för komposter-ing.

f) Ägg, embryon och sperma avsedda för avel.

g) Transitering med båt eller flyg.

3. Denna förordning skall inte påverka tillämpningen av sådan veterinärlagstiftning som syftar till att utrota och bekämpa vissa sjukdomar.

Artikel 2

Definitioner

1. I denna förordning avses med

a) **animaliska biprodukter:** hela kroppar eller delar från djur eller animaliska produkter som avses i artiklarna 4-6 som inte är avsedda att användas som livsmedel, inbegripet ägg, embryon och sperma.

b) **kategori 1-material:** animaliska biprodukter som avses i artikel 4.

c) **kategori 2-material:** animaliska biprodukter som avses i artikel 5.

d) **kategori 3-material:** animaliska biprodukter som avses i artikel 6.

e) **djur:** alla ryggradsdjur och ryggradslösa djur (inklusive fiskar, kräldjur och groddjur).

f) **produktionsdjur:** alla djur som hålls, göds eller föds upp av människor och används för framställning av livsmedel (bland annat kött, mjölk och ägg), ull, päls, fjädrar, skinn eller andra produkter av animaliskt ursprung.

g) **vilda djur:** djur som inte hålls av människor.

h) **sällskapsdjur:** djur av sådana arter som, utan att användas som livsmedel, i normala fall hålls och föds upp av människor i annat syfte än användning som produktionsdjur.

i) **behörig myndighet:** den centrala myndighet i en medlemsstat som har till uppgift att se till att kraven i denna förordning följs, eller någon annan myndighet till vilken denna centrala myndighet har delegerat denna befogenhet, särskilt när det gäller kontroll av djurfoder. Den skall även i tillämpliga fall inbegripa motsvarande myndighet i tredje land.

j) **utsläppande på marknaden:** all verksamhet som syftar till att sälja sådana animaliska biprodukter eller därav framställda produkter som omfattas av denna förordning till tredje man i gemenskapen eller varje annan form av överlåtelse mot betalning eller utan motprestation till sådan tredje man eller lagring för leverans till sådan tredje man.

k) **handel:** handel med varor mellan medlemsstaterna enligt artikel 23.2 i fördraget.

l) **transitering:** en befordran genom gemenskapen från ett tredje land till ett annat.

m) **producent:** varje person vars verksamhet genererar animaliska biprodukter.

n) **transmissibel spongiform encefalopati (TSE):** alla typer av transmissibel spongiform encefalopati, utom de som förekommer hos människor.

▼B

o) **specificerat riskmaterial:** det material som avses i bilaga V till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 av den 22 maj 2001 om fastställande av bestämmelser för förebyggande, kontroll och utrotning av vissa typer av transmissibel spongiform encefalopati ([1]).

2. De särskilda definitionerna i bilaga I skall också gälla.

Artikel 3

Allmänna skyldigheter

1. Animaliska biprodukter och produkter som framställts av dessa skall samlas in, transporteras, lagras, hanteras, bearbetas, bortskaffas, släppas ut på marknaden, exporteras, transiteras och användas i enlighet med denna förordning.

▼M15

2. Medlemsstaterna får dock reglera import och utsläppande på marknaden av produkter som inte anges i bilagorna VII och VIII i sin nationella lagstiftning i väntan på att ett beslut ska fattas av kommissionen. Denna åtgärd, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarandet med kontroll som avses i artikel 33.3. Medlemsstaterna ska omedelbart informera kommissionen om de använder sig av den möjligheten.

▼B

3. Medlemsstaterna skall, antingen var för sig eller i samarbete, se till att det finns ändamålsenliga arrangemang och tillräcklig infrastruktur för att säkerställa att kravet i punkt 1 uppfylls.

KAPITEL II

KATEGORISERING, INSAMLING, TRANSPORT, BORTSKAFFANDE, BEARBETNING, ANVÄNDNING OCH MELLANLAGRING AV ANIMALISKA BIPRODUKTER

Artikel 4

Kategori 1-material

1. Kategori 1-material skall omfatta animaliska biprodukter som motsvarar följande beskrivning och allt material som innehåller sådana biprodukter:

a) Alla delar av kroppen, inklusive hudar och skinn, från följande djur:

i) Djur som misstänks vara infekterade med TSE enligt förordning (EG) nr 999/2001 eller som officiellt bekräftats vara infekterade med TSE.

ii) Djur som avlivats som ett led i utrotningen av TSE.

iii) Andra djur än produktionsdjur och vilda djur, särskilt inbegripet sällskapsdjur, djurparksdjur och cirkusdjur.

iv) Försöksdjur enligt definitionen i artikel 2 i rådets direktiv 86/609/EEG av den 24 november 1986 om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om skydd av djur som används för försök och andra vetenskapliga ändamål ([2]).

v) Vilda djur som misstänks vara infekterade med sjukdomar som kan överföras till människor eller djur.

([1]) EGT L 147, 31.5.2001, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1326/2001 (EGT L 177, 30.6.2001, s. 60).
([2]) EGT L 358, 18.12.1986, s. 1.

▼B

b) i) Specificerat riskmaterial.

ii) Hela kroppar från döda djur som innehåller specificerat riskmaterial om det specificerade riskmaterialet inte har avlägsnats vid tidpunkten för bortskaffandet.

c) Produkter framställda från djur som tillförts ämnen som är förbjudna enligt direktiv 96/22/EG samt produkter av animaliskt ursprung som innehåller rest av miljöföroreningar och andra ämnen som förtecknas i grupp B.3 i bilaga I till rådets direktiv 96/23/EG av den 29 april 1996 om införande av kontrollåtgärder för vissa ämnen och restsubstanser av dessa i levande djur och i produkter framställda därav och om upphävande av direktiv 85/358/EEG och 86/469/EEG samt beslut 89/187/EEG och 91/664/EEG ([1]), om restsubstanserna av dessa ämnen överskrider de gränsvärden som fastställs i gemenskapens lagstiftning eller, om gemenskapsgränsvärden saknas, i nationell lagstiftning.

d) ►C1 Allt animaliskt material som samlas in vid behandling av avloppsvatten ◄ från bearbetningsanläggningar för kategori 1-material samt från andra lokaler där specificerat riskmaterial avlägsnas, inbegripet material som avskiljts genom siktning eller i sandfång, fett- och oljeblandningar, slam och material som avlägsnats från dessa anläggningars avloppssystem, utom i de fall då detta material inte innehåller specificerat riskmaterial eller delar av sådant material.

e) Matavfall som härrör från transportmedel i internationell trafik.

f) Blandningar av kategori 1-material med antingen kategori 2-material eller kategori 3-material eller med båda, inbegripet allt material som är avsett för bearbetning i en bearbetningsanläggning för kategori 1-material.

2. Kategori 1-material skall utan onödigt dröjsmål samlas in, transporteras bort och identifieras i enlighet med artikel 7, och skall, om inte annat föreskrivs i artiklarna 23 och 24,

a) direkt bortskaffas som avfall genom förbränning i en förbränningsanläggning som godkänts i enlighet med artikel 12,

b) bearbetas enligt någon av metoderna 1-5 i en bearbetningsanläggning som godkänts i enlighet med artikel 13, eller enligt metod 1 om den behöriga myndigheten kräver detta, och då skall det därav uppkomna materialet märkas permanent, med lukt om detta är tekniskt möjligt, i enlighet med kapitel I i bilaga VI och slutligen bortskaffas som avfall genom förbränning eller samförbränning i en förbränningseller samförbränningsanläggning som godkänts i enlighet med artikel 12,

c) med undantag av material som avses i punkt 1 a i och ii, bearbetas enligt bearbetningsmetod 1 i en bearbetningsanläggning som godkänts i enlighet med artikel 13, och då skall det därav uppkomna materialet märkas permanent, med lukt om detta är tekniskt möjligt, i enlighet med kapitel I i bilaga VI och slutligen bortskaffas som avfall genom nedgrävning på en deponi som godkänts i enlighet med rådets direktiv 1999/31/EG av den 26 april 1999 om deponering av avfall ([2]),

d) när det gäller matavfall enligt punkt 1 e bortskaffas som avfall genom nedgrävning på en deponi som godkänts i enlighet med direktiv 1999/31/EG, eller

▼M15

e) mot bakgrund av nya vetenskapliga rön bortskaffas med någon annan metod som godkänts av kommissionen, efter samråd med den berörda vetenskapliga kommittén. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplet-

([1]) EGT L 125, 23.5.1996, s. 10.
([2]) EGT L 182, 16.7.1999, s. 1.

▼M15

tera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3. Denna metod kan antingen komplettera eller ersätta de metoder som föreskrivs i led a–d i denna punkt.

▼B

3. Mellanhantering eller mellanlagring av kategori 1-material får bara genomföras på hanteringsställen för kategori 1 som godkänts enligt artikel 10.

4. ►M15 Kategori 1-material får endast importeras eller exporteras i enlighet med denna förordning eller regler som fastställts av kommissionen. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3. ◄ Import eller export av specificerat riskmaterial får emellertid endast ske i enlighet med artikel 8.1 i förordning (EG) nr 999/2001.

Artikel 5

Kategori 2-material

1. Kategori 2-material skall omfatta animaliska biprodukter som motsvarar följande beskrivning och allt material som innehåller sådana biprodukter:

a) Naturgödsel och mag- och tarminnehåll.

b) ►C1 Allt slags animaliskt material som samlats in vid behandling av avloppsvatten från slakterier, ◄ utom sådana slakterier som omfattas av artikel 4.1 d, eller från bearbetningsanläggningar för kategori 2-material, inbegripet material som avskiljts genom siktning eller i sandfång, fett- och oljeblandningar, slam och material som avlägsnats från dessa anläggningars avloppssystem.

c) Produkter av animaliskt ursprung som innehåller restsubstanser av veterinärmedicinska läkemedel och föroreningar som förtecknas i grupperna B.1 och B.2 i bilaga I till direktiv 96/23/EG, om restsubstanserna av dessa ämnen överskrider gällande gränsvärden enligt gemenskapslagstiftningen.

d) Produkter av animaliskt ursprung utom, kategori 1-material, som importeras från tredje land och som under sådana inspektioner som föreskrivs i gemenskapslagstiftningen inte uppfyller veterinärmedicinska bestämmelser för import till gemenskapen, om de inte återsänds eller importen godtas med vissa förbehåll som fastställts i gemenskapslagstiftningen.

e) Djur och delar av djur, med undantag av dem som avses i artikel 4, som dött på annat sätt än genom slakt för användning som livsmedel, inbegripet djur som avlivats för att utrota någon epizootisk sjukdom.

f) Blandningar av kategori 2- och kategori 3-material, inbegripet allt material som är avsett för bearbetning i en bearbetningsanläggning för kategori 2-material.

g) Animaliska biprodukter som inte består av kategori 1- eller kategori 3-material.

2. Kategori 2-material skall utan onödigt dröjsmål samlas in, transporteras bort och identifieras i enlighet med artikel 7, och skall, om inte annat föreskrivs i artiklarna 23 och 24,

a) direkt bortskaffas som avfall genom förbränning i en förbränningsanläggning som godkänts i enlighet med artikel 12,

b) bearbetas enligt någon av metoderna 1-5 i en bearbetningsanläggning som godkänts i enlighet med artikel 13, eller om den behöriga myndigheten kräver detta, enligt bearbetningsmetod 1, och då skall det

▼B

därav uppkomna materialet märkas permanent, med lukt om detta är tekniskt möjligt, i enlighet med kapitel I i bilaga VI, och

i) omedelbart bortskaffas som avfall genom förbränning eller samförbränning i en förbrännings- eller samförbränningsanläggning som godkänts i enlighet med artikel 12, eller,

ii) när det gäller utsmält fett, bearbetas vidare till fettderivat för användning i organiska gödningsmedel eller jordförbättringsmedel eller för annan teknisk användning, förutom i kosmetika, läkemedel och medicintekniska produkter, i en kategori 2-oleokemisk anläggning som godkänts i enlighet med artikel 14,

c) bearbetas enligt bearbetningsmetod 1 i en bearbetningsanläggning som godkänts i enlighet med artikel 13, och då skall det därav uppkomna materialet märkas permanent, med lukt om detta är tekniskt möjligt, i enlighet med kapitel I i bilaga VI, och

▼M15

i) när det gäller uppkommet proteinhaltigt material, användas som organiskt gödningsmedel eller jordförbättringsmedel i enlighet med eventuella krav som har fastställts av kommissionen, efter samråd med den berörda vetenskapliga kommittén; dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3,

▼B

ii) omvandlas i en biogas- eller komposteringsanläggning som godkänts i enlighet med artikel 15, eller

iii) bortskaffas som avfall genom nedgrävning på en deponi som godkänts i enlighet med direktiv 1999/31/EG,

▼M15

d) när det gäller material som kommer från fisk, ensileras eller komposteras i enlighet med bestämmelser som har antagits av kommissionen. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3,

▼B

e) när det gäller naturgödsel, från mag- och tarmsystemet avskilt mag- och tarminnehåll, mjölk och råmjölk om den behöriga myndigheten inte anser att det medför risk för spridning av allvarliga överförbara sjukdomar,

i) användas utan föregående bearbetning som råvara i en biogas- eller komposteringsanläggning som godkänts i enlighet med artikel 15 eller behandlas i en teknisk anläggning som godkänts för detta ändamål i enlighet med artikel 18,

ii) användas på mark i enlighet med denna förordning, eller

▼M15

iii) omvandlas i en biogasanläggning eller komposteras i enlighet med bestämmelser som har fastställts av kommissionen. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3,

▼B

f) när det gäller hela kroppar eller delar från vilda djur som inte misstänks vara infekterade med sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, användas för att tillverka jakttrofféer i en teknisk anläggning som godkänts för detta ändamål i enlighet med artikel 18, eller

▼M15

g) bortskaffas med någon annan metod, eller användas på något annat sätt, i enlighet med bestämmelser som har antagits av kommissionen, efter samråd med berörd vetenskaplig kommitté. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3. Den här metoden eller det här sättet får antingen komplettera eller ersätta dem som föreskrivs i led a–f i denna punkt.

▼B

3. Mellanhantering eller mellanlagring av kategori 2-material med undantag av naturgödsel får bara genomföras på hanteringsställen för kategori 2 som godkänts i enlighet med artikel 10.

▼M15

4. Kategori 2-material får endast släppas ut på marknaden eller exporteras i enlighet med denna förordning eller regler som fastställts av kommissionen. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3.

▼B

Artikel 6

Kategori 3-material

1. Kategori 3-material skall omfatta animaliska biprodukter som motsvarar följande beskrivning och allt material som innehåller sådana biprodukter:

a) ►C1 Sådana delar från slaktade djur som ◄ är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda som livsmedel.

b) ►C1 Sådana delar från slaktade djur som ◄ förklaras otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.

c) Hudar, skinn, hovar, horn, svinborst och fjädrar från djur som slaktas i ett slakteri och som har genomgått en före slaktbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.

d) Blod från andra djur än idisslare som slaktas i ett slakteri och som har genomgått en före slaktbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.

e) Animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda som livsmedel, exempelvis avfettade ben och fettgrevar.

f) ►C1 F.d. livsmedel av animaliskt ◄ ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall, som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur.

g) Färsk mjölk från djur som inte visar några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.

h) Fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl.

i) Färska biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.

▼B

j) Skal, biprodukter från kläckerier samt biprodukter i form av knäckägg från djur som inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.

k) Blod, hudar, skinn, hovar, fjädrar, ull, horn, hår och päls från djur som inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.

l) Matavfall, med undantag av matavfall enligt artikel 4.1 e.

2. Kategori 3-material skall utan onödigt dröjsmål samlas in, transporteras bort och identifieras i enlighet med artikel 7, och skall, om inte annat föreskrivs i artiklarna 23 och 24,

a) direkt bortskaffas som avfall genom förbränning i en förbränningsanläggning som godkänts i enlighet med artikel 12,

b) bearbetas i en bearbetningsanläggning som godkänts i enlighet med artikel 13 med tillämpning av någon av bearbetningsmetoderna 1-5, och då skall det därav uppkomna materialet märkas permanent, med lukt om detta är tekniskt möjligt, i enlighet med kapitel I i bilaga VI och bortskaffas som avfall, antingen genom förbränning eller samförbränning i en förbränningsanläggning som godkänts i enlighet med artikel 12, eller på en deponi som godkänts i enlighet med direktiv 1999/31/EG,

c) bearbetas i en bearbetningsanläggning som godkänts i enlighet med artikel 17,

d) omvandlas i en teknisk anläggning som godkänts i enlighet med artikel 18,

e) användas som råvara i en anläggning för framställning av sällskapsdjursfoder som godkänts i enlighet med artikel 18,

f) omvandlas i en biogas- eller komposteringsanläggning som godkänts i enlighet med artikel 15,

▼M15

g) när det gäller matavfall enligt punkt 1 led l, omvandlas i en biogasanläggning eller komposteras i enlighet med bestämmelser som har fastställts av kommissionen, eller i väntan på att sådana bestämmelser ska antas, i enlighet med nationell lagstiftning. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3,

h) när det gäller material som kommer från fisk, ensileras eller komposteras i enlighet med bestämmelser som har antagits av kommissionen. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3, eller

i) bortskaffas med någon annan metod, eller användas på något annat sätt, i enlighet med bestämmelser som har antagits av kommissionen, efter samråd med berörd vetenskaplig kommitté; dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3. Den här metoden eller det här sättet får komplettera eller ersätta dem som föreskrivs i led a–h.

▼B

3. Mellanhantering eller mellanlagring av kategori 3-material får bara genomföras på hanteringsställen för kategori 3 som godkänts i enlighet med artikel 10.

▼B

Artikel 7

Insamling, transport och lagring

1. Animaliska biprodukter och bearbetade produkter, med undantag för matavfall av kategori 3, skall samlas in, transporteras och identifieras i enlighet med bilaga II.

2. Under transporten skall ett handelsdokument, eller, när det krävs enligt denna förordning, ett hälsointyg åtföljа animaliska biprodukter och bearbetade produkter. Handelsdokument och hälsointyg skall uppfylla de krav och bevaras under den tid som anges i bilaga II. De skall särskilt innehålla uppgifter om mängden och en beskrivning av materialet och dess märkning.

3. Medlemsstaterna skall säkerställa ändamålsenliga arrangemang för att garantera att insamling och transport av kategori 1- och kategori 2-material genomförs i enlighet med bilaga II.

4. I enlighet med artikel 4 i rådets direktiv 75/442/EEG av den 15 juli 1975 om avfall ([1]) skall medlemsstaterna vidta nödvändiga åtgärder för att se till att matavfall av kategori 3 insamlas, transporteras och bortskaffas utan att människors hälsa äventyras eller miljön skadas.

5. Bearbetade produkter får endast lagras vid lagringsanläggningar som godkänts enligt artikel 11.

6. Medlemsstaterna får emellertid besluta att inte tillämpa bestämmelserna i denna artikel på naturgödsel som transporteras mellan två platser inom samma jordbruksföretag, eller mellan jordbruksföretag och användare som är etablerade i samma medlemsstat.

Artikel 8

Avsändande av animaliska biprodukter och bearbetade produkter till andra medlemsstater

1. Animaliska biprodukter och bearbetade produkter får sändas till andra medlemsstater endast på de villkor som anges i punkterna 2-6.

2. Mottagande medlemsstat skall ha godkänt att ta emot kategori 1-material, kategori 2-material, bearbetade produkter som härrör från kategori 1- eller kategori 2-material och bearbetat animaliskt protein. Medlemsstaten får ställa som krav för mottagandet att bearbetningsmetod 1 skall tillämpas före avsändandet.

3. Animaliska biprodukter och de bearbetade produkter som avses i punkt 2 skall

a) åtföljas av ett handelsdokument eller, när det krävs enligt denna förordning, ett hälsointyg, och

b) transporteras direkt till den mottagande anläggningen, som skall ha godkänts i enlighet med denna förordning.

4. När medlemsstater sänder kategori 1-material, kategori 2-material, bearbetade produkter som härrör från kategori 1- eller kategori 2-material och bearbetat animaliskt protein till andra medlemsstater skall den behöriga myndigheten på ursprungsorten underrätta den behöriga myndigheten på bestämmelseorten om varje avgående sändning via Animosystemet, eller med hjälp av någon annan överenskommen metod. Meddelandet skall innehålla de upplysningar som anges i kapitel I.2 i bilaga II.

5. När den behöriga myndigheten på bestämmelseorten underrättats om en sändning i enlighet med punkt 4, skall den underrätta den behöriga myndigheten på ursprungsorten om varje sändnings ankomst via

([1]) EGT L 194, 25.7.1975, s. 39. Direktivet senast ändrat genom kommissionens beslut 96/350/EG (EGT L 135, 6.6.1996, s. 32).

▼B

Animo-systemet, eller med hjälp av någon annan överenskommen metod.

6. Den mottagande medlemsstaten skall genom regelbundna kontroller se till att de berörda anläggningarna i det egna landet endast använder sändningarna för godkända ändamål och att de för ett fullständigt register som visar att denna förordning har följts.

Artikel 9

Register

1. Den som avsänder, transporterar eller tar emot animaliska biprodukter skall föra register över sändningarna. Registren skall innehålla de upplysningar och bevaras under den tid som anges i bilaga II.

2. Denna artikel skall dock inte tillämpas på naturgödsel som transporteras mellan två platser inom samma jordbruksföretag, eller lokalt mellan jordbruksföretag och användare som är etablerade i samma medlemsstat.

KAPITEL III

GODKÄNNANDE AV HANTERINGSSTÄLLEN OCH LAGRINGSANLÄGGNINGAR, FÖRBRÄNNINGS- OCH SAMFÖRBRÄNNINGSANLÄGGNINGAR, BEARBETNINGSANLÄGGNINGAR FÖR KATEGORI 1- OCH KATEGORI 2-MATERIAL, OLEOKEMISKA ANLÄGGNINGAR FÖR KATEGORI 2 OCH KATEGORI 3 SAMT BIOGAS- OCH KOMPOSTERINGSANLÄGGNINGAR

Artikel 10

Godkännande av hanteringsställen

1. Hanteringsställen för material i kategori 1, 2 och 3 skall godkännas av den behöriga myndigheten.

2. För att kunna godkännas skall ett hanteringsställe för kategori 1- eller kategori 2-material

a) uppfylla kraven i kapitel I i bilaga III,

b) hantera och lagra kategori 1- eller kategori 2-material i enlighet med kapitel II del B i bilaga III,

c) genomgå hanteringsställets egenkontroll på det sätt som föreskrivs i artikel 25,

d) kontrolleras av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 26.

3. För att kunna godkännas skall ett hanteringsställe för kategori 3-material

a) uppfylla kraven i kapitel I i bilaga III,

b) kunna hantera och lagra kategori 3-material i enlighet med kapitel II del A i bilaga III,

c) genomgå hanteringsställets egenkontroll på det sätt som föreskrivs i artikel 25,

d) kontrolleras av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 26.

Artikel 11

Godkännande av lagringsanläggningar

1. Lagringsanläggningar skall godkännas av den behöriga myndigheten.

▼B

2. För att kunna godkännas skall en lagringsanläggning

a) uppfylla kraven i kapitel III i bilaga III,

b) ha kontrollerats av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 26.

Artikel 12

Godkännande av förbränings- och samförbränningsanläggningar

1. Förbränning och samförbränning av bearbetade produkter skall genomföras i enlighet med bestämmelserna i direktiv 2000/76/EG. Förbränning och samförbränning av animaliska biprodukter skall antingen genomföras i enlighet med bestämmelserna i direktiv 2000/76/EG eller, då det direktivet inte är tillämpligt, i enlighet med bestämmelserna i denna förordning. Förbränings- och samförbränningsanläggningar skall godkännas i enlighet med det direktivet eller i enlighet med punkt 2 eller 3.

2. För att godkännas av den behöriga myndigheten för bortskaffande av animaliska biprodukter, skall en förbränningsanläggning eller samförbränningsanläggning med hög kapacitet som inte omfattas av direktiv 2000/76/EG uppfylla

a) de allmänna kraven i kapitel I i bilaga IV,

b) villkoren för verksamheten i kapitel II i bilaga IV,

c) kraven i kapitel III i bilaga IV beträffande utsläpp i vattnet,

d) kraven i kapitel IV i bilaga IV beträffande restsubstanser,

e) temperaturmätningskraven i kapitel V i bilaga IV,

f) bestämmelserna för onormala driftsförhållanden i kapitel VI i bilaga IV.

3. För att godkännas av den behöriga myndigheten för bortskaffande av animaliska biprodukter, skall en förbränningsanläggning eller samförbränningsanläggning med låg kapacitet som inte omfattas av direktiv 2000/76/EG

▼M1

a) användas endast för bortskaffande av döda sällskapsdjur och sådana animaliska biprodukter som avses i artikel 4.1 b och artiklarna 5.1 och 6.1 och som inte omfattas av direktiv 2000/76/EG,

▼B

b) när den ligger på ett jordbruksföretag endast användas för bortskaffande av material från det jordbruksföretaget,

c) uppfylla de allmänna villkoren i kapitel I i bilaga IV,

d) uppfylla de tillämpliga villkoren för verksamheten i kapitel II i bilaga IV,

▼C1

e) uppfylla kraven i kapitel IV i bilaga IV beträffande restsubstanser,

▼B

f) uppfylla de tillämpliga temperaturmätningskraven i kapitel V i bilaga IV,

g) uppfylla kraven för onormala driftsförhållanden i kapitel VI i bilaga IV, och

▼M1

h) uppfylla kraven i kapitel VII i bilaga IV när den används för att bortskaffa sådana animaliska biprodukter som avses i artikel 4.1 b.

▼B

4. Godkännandet skall dras in omedelbart om villkoren för godkännandet inte längre är uppfyllda.

▼M15

5. Kraven i punkterna 2 och 3 får ändras av kommissionen med beaktande av nya vetenskapliga rön, efter samråd med den berörda vetenskapliga kommittén. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3.

▼B

Artikel 13

Godkännande av bearbetningsanläggningar för kategori 1- och kategori 2-material

1. Bearbetningsanläggningar för kategori 1- och kategori 2-material skall godkännas av den behöriga myndigheten.

2. För att kunna godkännas skall bearbetningsanläggningar för kategori 1- eller kategori 2-material

a) uppfylla kraven i kapitel I i bilaga V,

b) hantera, bearbeta och lagra kategori 1- eller kategori 2-material i enlighet med kapitel II i bilaga V samt kapitel I i bilaga VI,

c) valideras av den behöriga myndigheten i enlighet med kapitel V i bilaga V,

d) genomgå anläggningens egenkontroll på det sätt som föreskrivs i artikel 25,

e) kontrolleras av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 26,

f) kunna säkerställa att de bearbetade produkterna uppfyller kraven i kapitel I i bilaga VI.

3. Godkännandet skall dras in omedelbart om villkoren för godkännandet inte längre är uppfyllda.

Artikel 14

Godkännande av oleokemiska anläggningar för kategori 2- och kategori 3-material

1. Oleokemiska anläggningar skall godkännas av den behöriga myndigheten.

2. För att kunna godkännas skall en oleokemisk anläggning för kategori 2-material

a) bearbeta utsmält fett som härrör från kategori 2-material i enlighet med kraven i kapitel III i bilaga VI,

b) införa och genomföra rutiner för övervakning och kontroll av kritiska kontrollpunkter i de processer som används,

c) föra register över de uppgifter som erhållits genom de åtgärder som anges i punkt b så att de kan läggas fram för den behöriga myndigheten,

d) kontrolleras av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 26.

3. För att kunna godkännas skall en oleokemisk anläggning för kategori 3-material bearbeta utsmält fett som härrör endast från kategori 3-material och uppfylla de relevanta kraven i punkt 2.

4. Godkännandet skall dras in omedelbart om villkoren för godkännandet inte längre är uppfyllda.

▼B

Artikel 15

Godkännande av biogas- och komposteringsanläggningar

1. Biogas- och komposteringsanläggningar skall godkännas av den behöriga myndigheten.

2. För att kunna godkännas skall biogas- och komposteringsanläggningar

a) uppfylla kraven i kapitel II del A i bilaga VI,

b) hantera och bearbeta animaliska biprodukter i enlighet med kapitel II delarna B och C i bilaga VI,

c) kontrolleras av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 26,

d) införa och genomföra rutiner för övervakning och kontroll av kritiska kontrollpunkter,

e) säkerställa att rötrest och, om tillämpligt, kompost uppfyller de mikrobiologiska krav som anges i kapitel II del D i bilaga VI.

3. Godkännandet skall dras in omedelbart om villkoren för godkännandet inte längre är uppfyllda.

KAPITEL IV

UTSLÄPPANDE PÅ MARKNADEN OCH ANVÄNDNING AV BEARBETAT ANIMALISKT PROTEIN OCH ANDRA BEARBETADE PRODUKTER, SOM SKULLE KUNNA ANVÄNDAS SOM FODERRÅVARA, SÄLLSKAPSDJURSFODER, TUGGBEN OCH TEKNISKA PRODUKTER, OCH GODKÄNNANDE AV DITHÖRANDE ANLÄGGNINGAR

Artikel 16

Allmänna djurhälsobestämmelser

1. Medlemsstaterna skall vidta alla åtgärder som behövs för att säkerställa att de animaliska biprodukter, och därav framställda produkter som avses i bilagorna VII och VIII, inte avsänds från något jordbruksföretag som ligger i en zon som är föremål för restriktioner som införts sedan zonen drabbats av en sjukdom för vilken den djurart som produkterna härrör från är mottaglig, eller från någon anläggning eller zon från vilka förflyttning eller handel skulle medföra risker för den djurhälsostatus som berör medlemsstaterna eller vissa områden i medlemsstaterna, utom då produkterna hanteras i enlighet med denna förordning.

2. De åtgärder som avses i punkt 1 skall säkerställa att produkterna har framställts från djur som

a) kommer från ett jordbruksföretag, ett område, en del av ett område eller, när det gäller vattenbruksprodukter, från en fiskodling, en zon eller en del av en zon som inte är föremål för djurhälsorestriktioner som gäller de berörda djuren och produkterna; detta gäller särskilt restriktioner som införts i samband med åtgärder för sjukdomsbekämpning enligt gemenskapslagstiftningen eller restriktioner till följd av en allvarlig överförbar sjukdom som förtecknas i rådets direktiv 92/119/EEG av den 17 december 1992 om införande av allmänna gemenskapsåtgärder för bekämpning av vissa djursjukdomar och särskilda åtgärder mot vesikulär svinsjuka ([1]),

b) inte har slaktats i en anläggning där det vid tidpunkten för slakt fanns djur som var infekterade eller som misstänktes vara infekterade med någon av de sjukdomar som omfattas av de bestämmelser som avses i punkt a.

([1]) EGT L 62, 15.3.1993, s. 69. Direktivet senast ändrat genom 1994 års anslutningsakt.

▼B

3. Förutsatt att de villkor som gäller sådana åtgärder för sjukdomsbekämpning som avses i punkt 2 a är uppfyllda, skall det vara tillåtet att på marknaden släppa ut animaliska biprodukter, och sådana därav framställda produkter som avses i bilagorna VII och VIII, som kommer från ett område eller en del av ett område som är föremål för djurhälsorestriktioner men som inte är infekterade eller misstänks vara infekterade, förutsatt att produkterna, allt efter omständigheterna

a) har framställts, hanterats, transporterats och lagrats avskilt från, eller vid andra tidpunkter än produkter som uppfyller alla djurhälsovillkor,

b) har genomgått en behandling som är tillräcklig för att eliminera de aktuella djurhälsoriskerna i enlighet med denna förordning vid en anläggning som har godkänts för detta ändamål av den medlemsstat där djurhälsoproblemet förekom,

c) har identifierats på ett korrekt sätt,

▼M15

d) uppfyller de särskilda krav som anges i bilagorna VII och VIII, eller de närmare bestämmelser som ska fastställas av kommissionen. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3. Om det föreligger tvingande, brådskande skäl får kommissionen tillämpa det skyndsamma förfarande som avses i artikel 33.4.

▼B

►M15 Andra villkor än de som anges i första stycket får fastställas i särskilda situationer genom beslut som antas av kommissionen. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3. Om det föreligger tvingande, brådskande skäl får kommissionen tillämpa det skyndsamma förfarande som avses i artikel 33.4. ◄ I sådana beslut skall de åtgärder som rör djuren eller de prov som djuren skall bli föremål för beaktas, liksom de egenskaper hos sjukdomen som är kännetecknande för arten i fråga, och alla åtgärder som krävs för att säkerställa skyddet av djurhälsan i gemenskapen skall specificeras.

Artikel 17

Godkännande av bearbetningsanläggningar för kategori 3-material

1. Bearbetningsanläggningar för kategori 3-material skall godkännas av den behöriga myndigheten.

2. För att kunna godkännas skall en bearbetningsanläggning för kategori 3-material

a) uppfylla kraven i kapitel I i bilaga V och kapitel I i bilaga VII,

b) hantera, bearbeta och lagra endast kategori 3-material i enlighet med kapitel II i bilaga V och bilaga VII,

c) valideras av den behöriga myndigheten i enlighet med kapitel V i bilaga V,

d) genomgå anläggningens egenkontroll på det sätt som föreskrivs i artikel 25,

e) kontrolleras av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 26,

f) kunna säkerställa att de bearbetade produkterna uppfyller kraven i kapitel I i bilaga VII.

3. Godkännandet skall omedelbart återkallas om villkoren för godkännandet inte längre uppfylls.

▼B

Artikel 18

Godkännande av anläggningar för tillverkning av sällskapsdjursfoder och av tekniska anläggningar

1. Anläggningar för tillverkning av sällskapsdjursfoder och tekniska anläggningar skall godkännas av den behöriga myndigheten.

2. För att en anläggning för tillverkning av sällskapsdjursfoder eller en teknisk anläggning skall kunna godkännas, skall följande krav vara uppfyllda:

a) I enlighet med de särskilda kraven i bilaga VIII för de produkter som anläggningen framställer skall den åta sig att

   i) uppfylla de särskilda krav på produktionen som ställs i denna förordning,

   ii) införa och genomföra rutiner för övervakning och kontroll av kritiska kontrollpunkter i de processer som används,

   iii) beroende på vilken produkt det gäller, ta prover som sedan analyseras på ett laboratorium som godkänts av den behöriga myndigheten, så att det kan kontrolleras att kraven i denna förordning är uppfyllda,

   iv) föra register över de uppgifter som erhållits i enlighet med ii och iii och hålla dem tillgängliga för den behöriga myndigheten. Resultaten från kontroller och tester skall sparas i minst två år,

   v) underrätta den behöriga myndigheten om resultatet av den laboratorieanalys som avses i iii eller annan information som de ansvariga för anläggningen har tillgång till, visar att det föreligger allvarlig fara för djurs eller människors hälsa.

b) Anläggningen skall kontrolleras av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 26.

3. Godkännandet skall omedelbart återkallas om villkoren för godkännandet inte längre uppfylls.

Artikel 19

Utsläppande på marknaden och export av bearbetat animaliskt protein och andra bearbetade produkter som skulle kunna användas som foderråvara

Medlemsstaterna skall se till att bearbetat animaliskt protein och andra bearbetade produkter som skulle kunna användas som foderråvara släpps ut på marknaden eller exporteras endast om de

a) har framställts i en bearbetningsanläggning för kategori 3-material som har godkänts och står under tillsyn i enlighet med artikel 17,

b) har framställts enbart av sådant kategori 3-material som förtecknas i bilaga VII,

c) har hanterats, bearbetats, lagrats och transporterats i enlighet med bilaga VII och på ett sådant sätt att det säkerställs att artikel 22 följs,

d) uppfyller de särskilda kraven i bilaga VII.

Artikel 20

Utsläppande på marknaden och export av sällskapsdjursfoder, tuggben och tekniska produkter

1. Medlemsstaterna skall se till att sällskapsdjursfoder, tuggben, tekniska produkter, med undantag av dem som avses i punkterna 2 och 3,

▼B

samt de animaliska biprodukter som avses i bilaga VIII släpps ut på marknaden eller exporteras endast om de

a) antingen

i) uppfyller de särskilda kraven i bilaga VIII, eller

ii) om en produkt kan användas både som en teknisk produkt och som foderråvara och bilaga VIII inte innehåller några särskilda krav, uppfyller de särskilda kraven i det relevanta kapitlet i bilaga VII,

b) kommer från anläggningar som har godkänts och står under tillsyn i enlighet med artikel 18 eller, när det gäller de animaliska biprodukter som avses i bilaga VIII, från andra anläggningar som har godkänts i enlighet med gemenskapens veterinärlagstiftning.

▼M15

2. Medlemsstaterna ska se till att organiska gödningsmedel och jordförbättringsmedel som är framställda av bearbetade produkter, såvida de inte framställts av naturgödsel och mag- och tarminnehåll, släpps ut på marknaden eller exporteras endast om de uppfyller eventuella krav som fastställts av kommissionen, efter samråd med den berörda vetenskapliga kommittén. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3.

▼B

3. Medlemsstaterna skall se till att fettderivat som är framställda av kategori 2-material släpps ut på marknaden eller exporteras endast om de

a) har framställts av utsmält fett som kommer från bearbetning av kategori 2-material i en bearbetningsanläggning för kategori 2-material som godkänts i enlighet med artikel 13 med tillämpning av någon av bearbetningsmetoderna 1-5 i en oleokemisk anläggning för kategori 2-material som har godkänts i enlighet med artikel 14,

b) har hanterats, bearbetats, lagrats och transporterats i enlighet med bilaga VI,

c) uppfyller eventuella särskilda krav i bilaga VIII.

Artikel 21

Skyddsåtgärder

Artikel 10 i direktiv 90/425/EEG skall tillämpas på de produkter som omfattas av bilagorna VII och VIII till denna förordning.

Artikel 22

Begränsningar i användningen

1. Följande användningar av animaliska biprodukter och bearbetade produkter skall vara förbjudna:

▼C1

a) Utfodring av ett djurslag med bearbetat animaliskt protein som härrör från djurkroppar eller delar av djur av samma art.

▼B

b) Utfodring av produktionsdjur, med undantag av pälsdjur, med matavfall eller foderråvara som innehåller eller framställts av matavfall.

c) Användning av andra typer av organiska gödningsmedel eller jordförbättringsmedel än naturgödsel på betesmark.

▼M15

2. Kommissionen ska fastställa bestämmelser som rör kontrollåtgärder. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning, bland annat genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3.

Andra genomförandebestämmelser till denna artikel ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande som avses i artikel 33.2.

Undantag från punkt 1 a får beviljas för fisk och pälsdjur, efter samråd med den berörda vetenskapliga kommittén. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning, bland annat genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3.

▼B

KAPITEL V

UNDANTAG

Artikel 23

Undantag när det gäller användning av animaliska biprodukter

1. Medlemsstaterna får, under de behöriga myndigheternas tillsyn, godkänna följande:

a) Användning av animaliska biprodukter för diagnostisk verksamhet samt i undervisnings- och forskningssyfte.

b) Användning av animaliska biprodukter för taxidermiska ändamål i tekniska anläggningar som godkänts för detta syfte i enlighet med artikel 18.

2. a) Medlemsstaterna får även godkänna användning av de animaliska biprodukter som anges i stycke b för utfodring av de djur som anges i stycke c under de behöriga myndigheternas tillsyn och i enlighet med reglerna i bilaga IX.

b) De animaliska biprodukter som avses i stycke a är följande:

i) Kategori 2-material under förutsättning att det kommer från djur som inte avlivats eller dött till följd av bekräftad eller förmodad förekomst av en sjukdom som kan överföras till människor eller djur.

ii) Kategori 3-material som avses i artikel 6.1 a-6.1 j och, om inte annat följer av artikel 22, i artikel 6.1 l.

c) De djur som avses i stycke a är följande:

i) djurparksdjur,

ii) cirkusdjur,

iii) andra kräldjur och rovfåglar än djurparksdjur och cirkusdjur,

iv) pälsdjur,

v) vilda djur vars kött inte är avsett som livsmedel,

vi) hundar från etablerade kennlar eller grupper av sådana hundar som jakt- eller draghundar,

vii) fluglarver som skall användas som fiskagn.

▼M15

d) Medlemsstaterna får dessutom, under de behöriga myndigheternas tillsyn, tillåta användning av sådant kategori 1-material som avses i artikel 4.1 b ii för utfodring av utrotningshotade eller skyddade arter av asätande fåglar enligt regler som har fastställts av kommissionen, efter samråd med Europeiska myndig-

▼M15

heten för livsmedelssäkerhet. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3.

▼B

3. Medlemsstaterna skall informera kommissionen om

a) användningen av de undantag som avses i punkt 2,

b) de kontroller som införs för att säkerställa att de animaliska biprodukterna i fråga endast används för godkända ändamål.

4. Varje medlemsstat skall upprätta en förteckning över de användare och uppsamlingscentraler i det egna landet som godkänts och registrerats i enlighet med punkt 2 c iv, vi och vii. Varje användare och uppsamlingscentral skall tilldelas ett officiellt nummer för kontrolländamål och för att produkterna i fråga skall kunna spåras till sitt ursprung.

Den behöriga myndigheten skall utöva tillsyn över de i föregående stycke omnämnda användarnas och uppsamlingscentralernas anläggningar och skall när som helst kunna få tillträde till alla delar av anläggningarna, för att kunna kontrollera att de krav som avses i punkt 2 har uppfyllts.

Om det vid en sådan inspektion visar sig att dessa krav inte har uppfyllts skall den behöriga myndigheten vidta lämpliga åtgärder.

▼M15

5. Närmare bestämmelser om kontrollåtgärder får antas av kommissionen. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3.

▼B

Artikel 24

Undantag i fråga om bortskaffande av animaliska biprodukter

1. Den behöriga myndigheten får vid behov besluta att

a) döda sällskapsdjur omedelbart får bortskaffas som avfall genom nedgrävning,

b) ►C1 följande animaliska biprodukter med ursprung i avlägsna områden får bortskaffas som avfall genom bränning ◄ eller nedgrävning på platsen:

i) kategori 1-material som avses i artikel 4.1 b ii,

ii) kategori 2-material,

iii) kategori 3-material,

c) animaliska biprodukter får bortskaffas som avfall genom förbränning eller nedgrävning på platsen vid utbrott av en sjukdom som anges i A-listan från Internationella byrån för epizootiska sjukdomar (OIE) om den behöriga myndigheten avvisar transport till närmaste förbrännings- eller bearbetningsanläggning på grund av risken för spridning av hälsorisker eller på grund av att ett omfattande utbrott av en epizootisk sjukdom leder till kapacitetsbrist på sådana anläggningar.

2. Inget undantag får beviljas för kategori 1-material som avses i artikel 4.1 a i.

3. När det gäller kategori 1-material som avses i artikel 4.1 b ii får förbränning och nedgrävning utföras i enlighet med punkt 1 b eller c endast om den behöriga myndigheten godkänner och övervakar den metod som används och är övertygad om att den utesluter varje risk för överföring av TSE.

▼B

4. Medlemsstaterna skall informera kommissionen om

a) huruvida de använder möjligheterna enligt punkt 1 b när det gäller kategori 1- och kategori 2-material,

b) vilka områden de kategoriserar som avlägsna områden vid tillämpning av punkt 1 b och skälen till denna kategorisering.

5. Den behöriga myndigheten skall vidta nödvändiga åtgärder för att

a) säkerställa att förbränningen eller nedgrävningen av animaliska biprodukter inte hotar djurs eller människors hälsa,

b) hindra att animaliska biprodukter överges, dumpas eller bortskaffas på ett okontrollerat sätt.

6. Närmare bestämmelser för genomförandet av denna artikel får fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 33.2.

KAPITEL VI

KONTROLLER OCH INSPEKTIONER

Artikel 25

Anläggningarnas egenkontroll

1. Ansvariga för eller ägare till hanteringsställen och bearbetningsanläggningar eller deras företrädare skall vidta alla nödvändiga åtgärder för att uppfylla kraven i denna förordning. De skall införa, genomföra och upprätthålla ett permanent förfarande som utarbetats i enlighet med principerna för systemet för riskbedömning och kritiska kontrollpunkter (HACCP). De skall särskilt

a) identifiera och kontrollera de kritiska kontrollpunkterna i anläggningarna,

b) införa och genomföra rutiner för övervakning och kontroll av sådana kritiska kontrollpunkter i processen,

c) när det gäller bearbetningsanläggningar, ta representativa prov för att kontrollera att

   i) varje bearbetad sats uppfyller produktkraven enligt denna förordning, och

   ii) ligger inom de gränsvärden för fysisk-kemiska restsubstanser som anges i gemenskapslagstiftningen,

d) föra register över resultaten av de kontroller och tester som avses i styckena b och c, och bevara dessa i minst två år, så att de behöriga myndigheterna kan ta del av dem,

e) införa ett system som säkerställer att varje avsänt parti kan spåras.

2. Om resultatet av ett test som utförts på ett prov som tagits enligt punkt 1 c inte uppfyller bestämmelserna i denna förordning skall den ansvarige för bearbetningsanläggningen

a) omedelbart ge den behöriga myndigheten all relevant information om typen av prov och om det parti från vilket det tagits,

b) fastställa orsakerna till att bestämmelserna inte uppfyllts,

c) under den behöriga myndighetens tillsyn bortskaffa den kontaminerade satsen eller låta den genomgå förnyad bearbetning,

d) se till att inget material som konstaterats eller misstänks vara smittat avlägsnas från anläggningen innan det genomgått förnyad bearbetning under den behöriga myndighetens tillsyn samt förnyad officiell provtagning, så att kraven i denna förordning uppfylls, såvida det inte skall bortskaffas,

▼B

e) göra fler provtagningar och kontroller av produktionen,

f) granska de register över obearbetade animaliska biprodukter som är av betydelse för det färdiga provet,

g) införa lämpliga dekontaminerings- och rengöringsmetoder på anläggningen.

▼M15

3. Kommissionen får fastställa regler om hur ofta kontroller ska ske och om referensmetoder för mikrobiologiska analyser. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning, bland annat genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3.

Andra närmare bestämmelser för genomförandet av denna artikel får fastställas i enlighet med det föreskrivande förfarande som avses i artikel 33.2.

▼B

Artikel 26

Officiella kontroller och förteckningar över godkända anläggningar

1. Den behöriga myndigheten skall genomföra regelbundna inspektioner och utöva regelbunden tillsyn vid anläggningar som godkänts i enlighet med denna förordning. Inspektioner och tillsyn vid bearbetningsanläggningar skall utföras i enlighet med kapitel IV i bilaga V.

2. Hur ofta inspektioner och tillsyn skall genomföras beror på anläggningens storlek, vilken typ av produkter som tillverkas, vilka riskbedömningar som gjorts samt vilka garantier som lämnats i enlighet med principerna för systemet för riskbedömning och kritiska kontrollpunkter (HACCP).

3. Om de besiktningar som utförs av den behöriga myndigheten visar att ett eller flera krav i denna förordning inte har uppfyllts, skall den behöriga myndigheten vidta lämpliga åtgärder.

4. Varje medlemsstat skall upprätta en förteckning över de anläggningar på dess territorium som godkänts i enlighet med denna förordning. Varje anläggning skall av medlemsstaten tilldelas ett officiellt nummer som identifierar anläggningen med hänsyn till den typ av verksamhet som bedrivs. Medlemsstaten skall sända kopior av förteckningen samt uppdaterade versioner till kommissionen och övriga medlemsstater.

▼M15

5. Kommissionen får fastställa regler om hur ofta kontroller ska ske och om referensmetoder för mikrobiologiska analyser. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning, bland annat genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3.

Andra närmare bestämmelser för genomförandet av denna artikel får fastställas i enlighet med det föreskrivande förfarande som avses i artikel 33.2.

▼B

KAPITEL VII

GEMENSKAPENS KONTROLLER

Artikel 27

Gemenskapens kontroller i medlemsstaterna

1. Experter från kommissionen får, när så krävs för en enhetlig tillämpning av denna förordning, i samarbete med de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna genomföra kontroller på plats. Den medlemsstat

▼B

på vars territorium en inspektion företas skall ge all nödvändig hjälp till experterna så att de kan fullgöra sina uppgifter. Kommissionen skall informera den behöriga myndigheten om resultaten av de genomförda kontrollerna.

2. Tillämpningsföreskrifter för denna artikel, särskilt sådana som syftar till att reglera formerna för samarbete med de behöriga nationella myndigheterna, skall fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 33.2.

KAPITEL VIII

BESTÄMMELSER SOM ÄR TILLÄMPLIGA PÅ IMPORT OCH TRANSITERING AV VISSA ANIMALISKA BIPRODUKTER OCH PÅ DÄRAV FRAMSTÄLLDA PRODUKTER

Artikel 28

Allmänna bestämmelser

De bestämmelser som skall tillämpas vid import från tredje land av de produkter som avses i bilagorna VII och VIII får varken vara fördelaktigare eller mindre fördelaktiga än de som gäller för produktion och saluföring av motsvarande produkter i gemenskapen.

▼M15

Det ska dock vara tillåtet att importera sällskapsdjursfoder och råvaror för produktion av sådant foder från tredjeland även om detta foder och dessa råvaror kommer från djur som har behandlats med vissa ämnen som är förbjudna enligt direktiv 96/22/EG, under förutsättning att dessa råvaror är permanent märkta och i enlighet med vissa särskilda villkor, som fastställts av kommissionen. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3.

▼B

Artikel 29

Förbud och efterlevnad av gemenskapsbestämmelser

1. Det skall vara förbjudet att importera eller transitera animaliska biprodukter och bearbetade produkter om det inte sker i enlighet med denna förordning.

2. De produkter som avses i bilagorna VII och VIII får importeras till eller transiteras genom gemenskapen endast om de uppfyller kraven i punkterna 3-6.

3. De produkter som avses i bilagorna VII och VIII skall, om inte något annat anges i dessa bilagor, komma från ett tredje land eller en del av ett tredje land som återfinns på en sådan förteckning som skall upprättas och uppdateras i enlighet med förfarandet i artikel 33.2.

Förteckningen får samordnas med andra förteckningar som upprättats av folk- och djurhälsoskäl.

När förteckningen upprättas skall särskilt följande beaktas:

a) Det tredje landets lagstiftning.

b) Hur den behöriga myndigheten i det tredje landet och dess inspektörer är organiserade, vilka befogenheter som inspektörerna har, vilken tillsyn inspektörerna är underkastade, samt inspektörernas behörighet att effektivt övervaka hur landets lagstiftning tillämpas.

c) De faktiska hälsovillkor som tillämpas på produktion, framställning, hantering, lagring och avsändande av produkter av animaliskt ursprung som är avsedda för gemenskapen.

▼B

d) Vilka garantier det tredje landet kan ge för att gällande hygienkrav uppfylls.

e) Erfarenheter från saluföringen av produkten från det tredje landet samt resultaten av de införselkontroller som genomförts.

f) Resultatet från eventuella gemenskapsinspektioner i det tredje landet.

g) Hälsostatus för livsmedelsproducerande djur samt för andra tamdjur och vilda djur i det tredje landet, med särskilt beaktande av exotiska djursjukdomar och alla sådana aspekter av den allmänna hälsosituationen i landet som skulle kunna innebära en risk för folk- eller djurhälsan i gemenskapen.

h) Hur snabbt och regelbundet det tredje landet tillhandahåller uppgifter om förekomsten av infektiösa eller smittsamma djursjukdomar på dess territorium, särskilt de sjukdomar som anges i OIE:s A-lista och B-lista eller, beträffande sjukdomar hos vattenbruksdjur, de anmälningspliktiga sjukdomar som förtecknas i OIE:s hälsokodex för vattenlevande djur.

i) De bestämmelser om förebyggande och bekämpning av infektiösa eller smittsamma djursjukdomar som gäller i det tredje landet samt tillämpningen av dessa, inklusive bestämmelser om import från andra länder.

4. De produkter som avses i bilagorna VII och VIII, med undantag av tekniska produkter, skall komma från en anläggning som finns upptagen på en gemenskapsförteckning som upprättats i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2, på grundval av ett meddelande till kommissionen från de behöriga myndigheterna i det tredje landet i vilket det intygas att anläggningen uppfyller gemenskapens krav och att officiella inspektörer i det tredje landet ansvarar för tillsynen av anläggningen.

Godkända förteckningar skall ändras enligt följande:

a) Kommissionen skall underrätta medlemsstaterna om det tredje landets förslag till ändringar av förteckningen över anläggningar inom fem arbetsdagar från det att förslaget till ändringar från det tredje landet tagits emot.

b) Medlemsstaterna skall, inom sju arbetsdagar från det att de tagit emot de förslag till ändringar av förteckningen över anläggningar som avses i punkt a, skriftligen meddela kommissionen sina synpunkter på dessa förslag.

c) Om minst en medlemsstat har lämnat skriftliga synpunkter skall kommissionen inom fem arbetsdagar underrätta övriga medlemsstater om detta samt föra upp ärendet som en punkt på dagordningen till Ständiga kommitténs för livsmedelskedjan och djurhälsa nästa sammanträde för avgörande, i enlighet med förfarandet i artikel 33.2.

d) Om kommissionen inte har erhållit några synpunkter från medlemsstaterna inom den tidsfrist som anges i punkt b, skall medlemsstaterna anses ha godtagit ändringarna i förteckningen. Kommissionen skall underrätta medlemsstaterna om dessa ändringar inom fem arbetsdagar, och import från de berörda anläggningarna skall vara tillåten fem arbetsdagar efter det att medlemsstaterna tagit emot denna underrättelse.

5. De tekniska produkter som avses i bilaga VIII skall komma från anläggningar som har godkänts och registrerats av de behöriga myndigheterna i det tredje landet.

6. Sändningar av de produkter som avses i bilagorna VII och VIII skall, om inte något annat anges i dessa bilagor, åtföljas av ett hälsointyg som utformats enligt förlagan i bilaga X och som bestyrker att produkterna uppfyller de villkor som avses i dessa bilagor samt att de kommer från anläggningar som säkerställer att dessa villkor uppfylls.

▼B

7. I väntan på att förteckningen enligt punkt 4 skall upprättas och att de förlagor till intyg som avses i punkt 6 skall antas, får medlemsstaterna behålla de kontroller som föreskrivs i direktiv 97/78/EG och de intyg som föreskrivs enligt gällande nationella bestämmelser.

Artikel 30

Likvärdighet

1. I enlighet med förfarandet i artikel 33.2 får det fattas ett beslut genom vilket det erkänns att de hälsobestämmelser som tillämpas av ett tredje land, en grupp av tredje länder eller en region i ett tredje land vid produktion, framställning, hantering, lagring och transport av en eller flera av de produktkategorier som avses i bilagorna VII och VIII, innebär garantier som är likvärdiga med dem som tillämpas i gemenskapen förutsatt att det tredje landet kan visa detta på ett objektivt sätt.

I beslutet skall fastställas vilka villkor som gäller för import och/eller transitering av animaliska biprodukter från denna region, detta land eller denna grupp av länder.

2. De villkor som avses i punkt 1 skall omfatta

a) vilken typ av hälsointyg som skall åtföljа produkten samt intygets innehåll,

b) vilka särskilda hälsokrav som skall gälla för import till och/eller transitering genom gemenskapen,

c) vid behov, förfaranden för att upprätta och ändra förteckningar över regioner eller anläggningar från vilka import och/eller transitering är tillåten.

3. Närmare bestämmelser för tillämpningen av denna artikel skall fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 33.2.

Artikel 31

Gemenskapens inspektioner och granskningar

1. Experter från kommissionen får, när så är lämpligt, tillsammans med experter från medlemsstaterna genomföra kontroller på plats för att

a) upprätta en förteckning över tredje länder eller delar av tredje länder samt för att fastställa villkor för import och/eller transitering,

b) kontrollera efterlevnaden av

i) villkoren för införande i en gemenskapsförteckning över tredje länder,

ii) villkoren för import och/eller transitering,

iii) villkoren för erkännande av att åtgärder är likvärdiga,

iv) alla slags nödåtgärder som tillämpas med stöd av gemenskapslagstiftningen.

De experter från medlemsstaterna som ansvarar för kontrollerna skall utses av kommissionen.

2. De kontroller som avses i punkt 1 skall utföras på gemenskapens vägnar och på gemenskapens bekostnad.

3. Hur ofta samt på vilket sätt kontrollerna i punkt 1 skall utföras får fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 33.2.

4. Om det vid en kontroll enligt punkt 1 uppdagas allvarliga överträdelser av hälsobestämmelserna, skall kommissionen omedelbart begära att det tredje landet vidtar lämpliga åtgärder eller tillfälligt stoppa sändningarna av produkter och genast underrätta medlemsstaterna.

▼B

KAPITEL IX

SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 32

Ändring av bilagor samt övergångsbestämmelser

▼M15

1. Efter samråd med berörd vetenskaplig kommitté i frågor som kan ha betydelse för djurs och människors hälsa får bilagorna ändras eller kompletteras och lämpliga övergångsbestämmelser antas av kommissionen.

Övergångsbestämmelser och åtgärder som ändrar eller kompletterar bilagorna, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning, bland annat genom att komplettera den, särskilt ytterligare specifikationer om de krav som anges i bestämmelserna i denna förordning, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3. Om det föreligger tvingande, brådskande skäl får kommissionen tillämpa det skyndsamma förfarande som avses i artikel 33.4.

Andra övergångsbestämmelser får antas i enlighet med det föreskrivande förfarande som avses i artikel 33.2.

▼B

2. När det gäller förbudet mot utfodring med matavfall som fastställs i artikel 22 skall, i medlemsstater där lämpliga kontrollsystem finns innan denna förordning börjar tillämpas, övergångsåtgärder vidtas, i enlighet med första stycket, för att tillåta fortsatt användning av vissa typer av matavfall under noga kontrollerade förhållanden under en period på högst fyra år från och med den 1 november 2002. Genom åtgärderna skall det garanteras att det inte finns några onödiga risker för djurs hälsa eller folkhälsan under övergångsperioden.

▼M15

Artikel 33

Kommittéförfarande

1. Kommissionen ska biträdas av ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa, nedan kallad *kommittén*.

2. När det hänvisas till denna punkt ska artiklarna 5 och 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas, med beaktande av bestämmelserna i artikel 8 i det beslutet.

Den tid som avses i artikel 5.6 i beslut 1999/468/EG ska vara 15 dagar.

3. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 5a.1–5a.4 och artikel 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas, med beaktande av bestämmelserna i artikel 8 i det beslutet.

4. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 5a.1, 5a.2, 5a.4 och 5a.6 samt artikel 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas, med beaktande av bestämmelserna i artikel 8 i det beslutet.

▼B

Artikel 34

Samråd med vetenskapliga kommittéer

Samråd skall genomföras med de berörda vetenskapliga kommittéerna i alla frågor inom denna förordnings tillämpningsområde som kan påverka människors eller djurs hälsa.

▼B

Artikel 35

Nationella bestämmelser

1. Medlemsstaterna skall till kommissionen överlämna texterna till nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av denna förordning.

2. I synnerhet skall medlemsstaterna informera kommissionen om de åtgärder som vidtas för att se till att bestämmelserna i denna förordning iakttas senast ett år efter dess ikraftträdande. På grundval av den information som den erhåller skall kommissionen lägga fram en rapport för Europaparlamentet och rådet, i förekommande fall åtföljd av lagförslag.

3. Medlemsstaterna får anta eller bibehålla nationella bestämmelser som i större utsträckning än denna förordning begränsar användningen av organiska gödningsmedel och jordförbättringsmedel i väntan på att gemenskapsregler skall antas för användningen av dessa medel, i enlighet med artikel 20.2. Medlemsstaterna får anta eller bibehålla nationella bestämmelser som i större utsträckning än denna förordning begränsar användningen av fettderivat som framställts ur kategori 2-material i avvaktan på ett tillägg till bilaga VIII av gemenskapsregler för deras användning i enlighet med artikel 32.

Artikel 36

Finansiella arrangemang

Kommissionen skall utarbeta en rapport om hur medlemsstaterna finansierar bearbetning, insamling, lagring och bortskaffande av animaliska biprodukter, och rapporten skall åtföljas av lämpliga förslag.

Artikel 37

Upphävande

Direktiv 90/667/EEG samt besluten 95/348/EG och 1999/534/EG skall upphöra att gälla sex månader efter det att denna förordning trätt i kraft.

Hänvisningar till direktiv 90/667/EEG skall från den dagen förstås som hänvisningar till denna förordning.

Artikel 38

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning skall tillämpas sex månader efter dess ikraftträdande. Artikel 12.2 skall dock tillämpas på det sätt som anges i artikel 20 i direktiv 2000/76/EG och artiklarna 22.1 b och 32 skall tillämpas från och med den 1 november 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼B

BILAGA I

SÄRSKILDA DEFINITIONER

I denna förordning avses med

▼M9

1. biprodukter från biodling: honung, bivax, drottninggelé, propolis eller pollen, om dessa produkter inte är avsedda att användas som livsmedel.

▼B

2. parti: en enhet som tillverkats i en och samma anläggning där enhetliga produktionsparametrar har använts - eller ett antal sådana enheter som lagras tillsammans - och som kan identifieras för återkallande och förnyad behandling eller bortskaffande om test utvisar att detta är nödvändigt.

3. biogasanläggning: en anläggning för biologisk nedbrytning av produkter av animaliskt ursprung under anaeroba förhållanden för framställning och uppsamling av biogas.

4. blodprodukter: produkter som framställts från blod eller fraktioner av blod, utom blodmjöl. Produkterna omfattar torkad/djupfryst/flytande plasma, torkat helblod, torkade/djupfrysta/flytande röda blodkroppar eller fraktioner och blandningar därav.

5. blod: färskt helblod.

▼M14

6. blodmjöl: produkter som framställts genom värmebehandling av blod eller fraktioner av blod enligt kapitel II i bilaga VII och som ska användas som foder eller organiskt gödningsmedel.

▼B

7. helkonserverat sällskapsdjursfoder: värmebehandlat sällskapsdjursfoder, förvarat i en hermetiskt försluten behållare.

8. hanteringsställen för kategori 1- eller kategori 2-material: en anläggning för hantering och/eller tillfällig lagring av obearbetat kategori 1- eller kategori 2-material innan detta transporteras till slutdestinationen och där viss förberedande verksamhet, till exempel avlägsnande av hudar och skinn samt besiktning efter slakt, får äga rum.

9. bearbetningsanläggning för kategori 1-material: en anläggning där kategori 1-material bearbetas innan det slutligt bortskaffas.

10. oleokemisk anläggning för kategori 2-material: en anläggning för bearbetning av utsmält fett från kategori 2-material, enligt de villkor som anges i kapitel III i bilaga VI.

11. bearbetningsanläggning för kategori 2-material: en anläggning där kategori 2-material bearbetas innan det slutligt bortskaffas, omvandlas vidare eller används.

12. hanteringsställe för kategori 3-material: en anläggning för sortering och/eller styckning och/eller kylning eller djupfrysning till block och/eller tillfällig lagring av obearbetat kategori 3-material innan detta transporteras vidare till slutdestinationen.

13. oleokemisk anläggning för kategori 3-material: en anläggning för bearbetning av utsmält fett från kategori 3-material.

14. bearbetningsanläggning för kategori 3-material: en anläggning där kategori 3-material bearbetas till bearbetat animaliskt protein och andra bearbetade produkter som kan användas som foderråvara.

▼M1

15. matavfall: alla typer av matavfall, inklusive använd matolja, från restauranger, storkök och kök, inbegripet centralkök och hushållskök.

▼B

16. samförbränningsanläggning: en anläggning för bortskaffande enligt definitionen i artikel 3.5 i direktiv 2000/76/EG.

17. samförbränning: bortskaffande av animaliska biprodukter eller därav framställda produkter i en samförbränningsanläggning.

▼B

18. uppsamlingscentral: en anläggning för insamling och behandling av vissa animaliska biprodukter som är avsedda att användas för att utfodra de djur som anges i artikel 23.2 c.

19. komposteringsanläggning: en anläggning för biologisk nedbrytning av produkter av animaliskt ursprung under aeroba förhållanden.

20. rötrest: rester som uppkommer vid omvandling av animaliska biprodukter i en biogasanläggning.

21. mag- och tarminnehåll: innehåll från däggdjurs och strutsfåglars mage och tarmar, oavsett om innehållet är avskilt från magen och tarmarna eller ej.

22. tuggben: ogarvade produkter, avsedda för sällskapsdjur att tugga på, som tillverkats av hudar och skinn från hovdjur eller annat animaliskt material.

23. foderråvara: foderråvara enligt direktiv 96/25/EG ([1]) som är av animaliskt ursprung inbegripet bearbetat animaliskt protein, blodprodukter, utsmält fett, fiskolja, fettderivat, gelatin, hydrolyserat protein, dikalciumfosfat, mjölk och mjölkbaserade produkter samt råmjölk.

24. fiskmjöl: bearbetat animaliskt protein från havslevande djur utom havsdäggdjur.

25. pälsdjur: djur som hålls eller föds upp för pälsproduktion och som inte används som livsmedel.

26. gelatin: naturligt, lösligt protein, gelbildande eller icke gelbildande, som erhållits genom partiell hydrolys av kollagen från ben, hudar, skinn, senor och ligament från djur (inklusive fisk och fjäderfä).

27. fettgrevar: proteinhaltiga rester från utsmältning efter partiell separation av fett och vatten.

28. hermetiskt försluten behållare: behållare som är utformad och skall användas för att förhindra att mikroorganismer kommer in.

29. hudar och skinn: alla typer av hud- och underhudsvävnad.

30. förbränningsanläggning med hög kapacitet: förbränningsanläggning som inte är en förbränningsanläggning med låg kapacitet.

31. hydrolyserat protein: polypeptider, peptider och aminosyror samt blandningar av dessa som erhållits genom hydrolys av animaliska biprodukter.

32. förbränningsanläggning: en anläggning för bortskaffande enligt definitionen i artikel 3.4 i direktiv 2000/76/EG.

33. förbränning: bortskaffande av animaliska biprodukter eller därav framställda produkter i en förbränningsanläggning.

34. laboratoriereagens: förpackade produkter, färdiga att tas i bruk av slutanvändaren som innehåller blodprodukter och som - enskilt eller i kombination - är avsedda att användas i laboratorier som reagens eller reagensprodukt.

35. deponi: en anläggning för bortskaffande enligt definition i direktiv 1999/31/EG.

36. förbränningsanläggning med låg kapacitet: en förbränningsanläggning med en genomströmning som understiger 50 kilo animaliska biprodukter per timme.

▼M1

37. naturgödsel: alla slags exkrementer och/eller urin från produktionsdjur, med eller utan strö, eller guano, som kan vara antingen obearbetad eller bearbetad i enlighet med kapitel III i bilaga VIII eller som omvandlats vid en biogas- eller komposteringsanläggning.

▼B

38. organiska gödningsmedel och jordförbättringsmedel: olika material av animaliskt ursprung som, vart och ett för sig eller tillsammans, används för att bibehålla eller förbättra växternas näringsupptag samt jordens fysikaliska och kemiska egenskaper och biologiska aktivitet; dessa material kan bestå av naturgödsel, mag- och tarminnehåll, kompost och rötrest.

([1]) Rådets direktiv 96/25/EG av den 29 april 1996 om avyttring av foderråvaror, med ändring av direktiven 70/524/EEG, 74/63/EEG, 82/471/EEG och 93/74/EEG och med upphävande av direktiv 77/101/EEG (EGT L 125, 23.5.1996, s. 35). Direktivet senast ändrat genom direktiv 2001/46/EG (EGT L 234, 1.9.2001, s. 55).

▼M6

39. betesmark: mark som är täckt med gräs och som produktionsdjur betar på eller annat bete som används som foder för produktionsdjur utom mark där organiska gödselmedel och jordförbättringsmedel använts i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 181/2006 ([1]),

▼B

40. ►M2 anläggning för framställning av sällskapsdjursfoder: anläggning där det framställs sällskapsdjursfoder, tuggben eller aromatiska inälvsprodukter, och där det vid framställningen används vissa animaliska biprodukter. ◄

41. sällskapsdjursfoder: sällskapsdjursfoder som innehåller kategori 3-material.

▼M9

42. bearbetat animaliskt protein: animaliskt protein som helt och hållet framställts av kategori 3-material som behandlats i enlighet med kapitel II i bilaga VII på ett sådant sätt att det lämpar sig för direkt användning som foderråvara eller för varje annan användning i djurfoder, inklusive sällskapsdjursfoder, eller för användning i organiska gödningsmedel eller jordförbättringsmedel. Hit räknas dock inte blodprodukter, mjölk, mjölkbaserade produkter, råmjölk, gelatin, hydrolyserat protein och dikalciumfosfat, ägg och äggprodukter, trikalciumfosfat och kollagen.

▼B

43. bearbetat sällskapsdjursfoder: sällskapsdjursfoder, utom obehandlat sällskapsdjursfoder, som har genomgått behandling enligt kraven i bilaga VIII.

44. bearbetade produkter: animaliska biprodukter som har bearbetats med någon av bearbetningsmetoderna eller genomgått annan behandling enligt kraven i bilaga VII eller VIII.

45. bearbetningsmetoder: de metoder som förtecknas i kapitel III i bilaga V.

46. bearbetningsanläggning: en anläggning för bearbetning av animaliska biprodukter.

47. produkter för in vitro-diagnos: förpackade produkter, färdiga att tas i bruk av slutanvändaren, som innehåller blodprodukter och som - enskilt eller i kombination - används som reagens, reagensprodukter, kalibreringsmedel, kit eller annan typ av system, och som är avsedda att användas in vitro vid undersökning av prov från människor eller djur, med undantag av donerade organ och donerat blod, och som enbart eller huvudsakligen skall användas för diagnos av fysiologiskt tillstånd, hälsotillstånd, sjukdomar eller genetiska defekter eller för att fastställa säkerhet och förenlighet med olika reagens.

48. obehandlat sällskapsdjursfoder: sällskapsdjursfoder som inte har genomgått någon annan typ av konservering än kylning, djupfrysning eller snabbfrysning.

49. avlägsna områden: områden där djurbeståndet är så litet och där anläggningar befinner sig så långt bort att de arrangemang som krävs för uppsamling och transport skulle bli oacceptabelt betungande jämfört med lokalt bortskaffande.

50. utsmält fett: fett som framställts genom bearbetning av kategori 2- eller kategori 3-material.

51. lagringsanläggning: en anläggning, utom sådana anläggningar och mellananläggningar som omfattas av direktiv 95/69/EG ([2]), där bearbetade produkter tillfälligt lagras i väntan på slutanvändning eller bortskaffande.

52. garvning: hårdgörande av hudar med vegetabiliska garvmedel, kromsalter eller andra ämnen såsom aluminiumsalter, järnsalter, kiselsyrasalter, aldehyder och kinoner eller andra syntetiska härdare.

53. teknisk anläggning: en anläggning där animaliska biprodukter används för att framställa tekniska produkter.

54. tekniska produkter: produkter som direkt framställs av vissa animaliska biprodukter och som inte är avsedda att användas som livsmedel eller foder, till exempel garvade eller på annat sätt behandlade hudar och skinn, jakttroféer, bearbetad ull, hår, borst, fjädrar och delar av fjädrar, serum från

([1]) EUT L 29, 2.2.2006, s. 31.

([2]) Rådets direktiv 95/69/EG av den 22 december 1995 om villkor och föreskrifter för godkännande och registrering av vissa anläggningar och mellanhänder inom fodersektorn och om ändring av direktiven 70/524/EEG, 74/63/EEG, 79/373/EEG och 82/471/EEG (EGT L 332, 30.12.1995, s. 15). Direktivet senast ändrat genom direktiv 1999/29/EG (EGT L 115, 4.5.1999, s. 32).

▼B

hästdjur, blodprodukter, läkemedel, medicintekniska produkter, kosmetika, benprodukter för tillverkning av porslin, gelatin och lim, organiska gödningsmedel, jordförbättringsmedel, utsmält fett, fettderivat, bearbetad naturgödsel samt mjölk och mjölkbaserade produkter.

▼M1

55. obearbetade fjädrar och delar av fjädrar: fjädrar och delar av fjädrar som inte har behandlats med ånga eller med någon annan metod som garanterar att inga patogener finns kvar.

56. obearbetad ull: fårull som inte har tvättats i fabrik och som inte erhållits från garvning eller behandlats med någon annan metod som garanterar att inga patogener finns kvar.

57. obearbetat hår: hår från idisslare som inte har tvättats i fabrik, inte erhållits från garvning eller behandlats med någon annan metod som garanterar att inga patogener finns kvar.

58. obearbetad svinborst: svinborst som inte har tvättats i fabrik, inte erhållits från garvning eller behandlats med någon annan metod som garanterar att inga patogener finns kvar.

59. kollagen: proteinbaserad produkt som erhållits från hudar, skinn och senor från djur, inklusive ben från svin, fjäderfä och fisk.

60. material som avskiljts genom siktning: synligt, fast animaliskt material i avloppsvattnet när det krävs sådan förbehandling som avses i bilaga II kapitel IX.

61. fett- och oljeblandning: flytande animaliskt material som samlas upp från avloppsvattnets yta i fettavskiljare när det krävs sådan förbehandling som avses i bilaga II kapitel IX.

62. slam: synligt, fast animaliskt material eller avlagringar i avloppsvattnet när det krävs sådan förbehandling som avses i bilaga II kapitel IX.

63. material som avskiljts i sandfång: synligt, fast animaliskt material eller avlagringar från sandfångssystem när det krävs sådan förbehandling som avses i bilaga II kapitel IX.

▼M2

64. aromatiska inälvsprodukter: flytande eller torkade bearbetade produkter av animaliskt ursprung som används för att förbättra sällskapsdjursfodrets smaklighet.

▼M10

65. färgkodning: systematisk användning av färger enligt definitionen i kapitel I i bilaga II för att lämna uppgifter som föreskrivs i denna förordning på ytan eller en del av ytan på förpackningar, behållare eller fordon, eller på etiketter eller symboler som anbragts på dem.

▼B

BILAGA II

HYGIENKRAV VID INSAMLING OCH TRANSPORT AV ANIMALISKA BIPRODUKTER OCH BEARBETADE PRODUKTER

▼M10

KAPITEL I

Identifiering

1. Alla nödvändiga åtgärder måste vidtas för att säkerställa att

   a) kategori 1-, kategori 2- och kategori 3-material kan identifieras och hålls avskilt och förblir möjligt att identifiera under insamling och transport,

   b) bearbetade produkter kan identifieras och hålls avskilda och förblir möjliga att identifiera under transport,

   c) ett ämne för märkning som används för identifiering av animaliska biprodukter eller bearbetade produkter av en särskild kategori endast används för den kategori som det enligt denna förordning eller enligt bestämmelser med stöd av punkt 4 ska användas till,

   d) animaliska biprodukter och bearbetade produkter sänds från en medlemsstat till en annan i förpackningar, behållare eller fordon med väl synlig och åtminstone under transporttiden outplånlig färgkodning enligt följande:

      i) För kategori 1-material svart färg.

      ii) För kategori 2-material (med undantag av naturgödsel och mag- och tarminnehåll) gul färg.

      iii) För kategori 3-material grön färg med hög andel blått så att man klart och tydligt kan skilja färgen från andra färger.

2. Under transporten ska en etikett som anbragts på förpackningen, behållaren eller fordonet

   a) tydligt ange de animaliska biprodukternas kategori, eller, när det gäller bearbetade produkter, den kategori av animaliska biprodukter från vilken de bearbetade produkterna har framställts, och

   b) innehålla följande text:

      i) När det gäller kategori 3-material: ”får inte användas som livsmedel”.

      ii) När det gäller kategori 2-material (med undantag av naturgödsel och mag- och tarminnehåll) samt bearbetade produkter som härrör från detta: ”får inte användas som foder”. Om kategori 2-materialet är avsett som foder till de djur som avses i artikel 23.2 c enligt villkoren i den artikeln ska märkningen i stället lyda ”för utfodring av …” tillsammans med namnet på de djurarter som materialet är avsett att användas som foder till.

      iii) När det gäller kategori 1-material och bearbetade produkter som härrör från detta: ”endast för bortskaffande”.

      iv) När det gäller naturgödsel och mag- och tarminnehåll: ”gödsel”.

3. Medlemsstaterna får inrätta system eller fastställa bestämmelser för färgkodning av förpackningar, behållare eller fordon som används för transport av animaliska biprodukter och bearbetade produkter som har ursprung på deras territorium och förblir där, under förutsättning att dessa system eller bestämmelser inte blandas ihop med det färgkodningssystem som föreskrivs i punkt 1 d.

4. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 3 i bilaga V till förordning (EG) nr 999/2001 får medlemsstaterna inrätta system eller fastställa bestämmelser för märkning av animaliska biprodukter som har ursprung på deras territorium och förblir där, under förutsättning att dessa system eller bestämmelser inte strider mot märkningskraven för bearbetade produkter i kapitel I i bilaga VI till den här förordningen.

5. Genom undantag från punkterna 3 och 4 får medlemsstaterna tillämpa de system och bestämmelser som avses i dessa punkter för animaliska biprodukter som har ursprung på deras territorium men som inte är avsedda att

▼M10

förbli på deras territorium, om bestämmelsemedlemsstaten eller det tredjeland som är bestämmelseland har givit sitt samtycke.

▼B

KAPITEL II

Fordon och behållare

1. Animaliska biprodukter och bearbetade produkter skall samlas in och transporteras i förslutna nya förpackningar eller övertäckta läckagefria behållare eller fordon.

2. Fordon och returbehållare samt all återanvändbar utrustning och alla återanvändbara apparater som kommer i beröring med animaliska biprodukter eller bearbetade produkter skall

   a) rengöras, tvättas och desinficeras efter varje användning,

   b) hållas rena,

   c) vara rena och torra innan de används.

3. Returbehållare skall förbehållas transporter av en viss produkt om detta är nödvändigt för att undvika korskontaminering.

▼M1

4. Förpackningsmaterial skall brännas eller bortskaffas på annat sätt enligt den behöriga myndighetens anvisningar.

▼B

KAPITEL III

Handelsdokument och hälsointyg

▼M1

1. Under transport skall ett handelsdokument, eller, när det krävs enligt denna förordning, ett hälsointyg åtföljа animaliska biprodukter och bearbetade produkter, förutom när det gäller bearbetade produkter av kategori 3-material som återförsäljare säljer inom samma medlemsstat till andra slutanvändare än företag.

▼B

2. I handelsdokument skall anges

   a) datum då materialet transporterades bort från anläggningen,

   b) en beskrivning av materialet, inklusive den information som avses i kapitel I, djurarten för kategori 3-material och bearbetade produkter som härrör från detta som är avsedda som foderråvara samt, i förekommande fall, numret på öronmärket,

   c) mängden material,

   d) materialets ursprungsort,

   e) transportföretagets namn och adress,

   f) mottagarens namn, adress och, i tillämpliga fall, godkännandenummer, och

   g) i förekommande fall:

      i) ursprungsanläggningens godkännandenummer,

      ii) typ av behandling och behandlingsmetoder.

3. Handelsdokumentet skall utfärdas i minst tre exemplar (ett original och två kopior). Originalet skall åtföljа sändningen till dess att den når slutdestinationen och sparas av mottagaren. Producenten skall behålla en kopia och den andra skall behållas av transportföretaget.

4. En förlaga till handelsdokumentet får fastställas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2.

5. Hälsointyg skall vara utfärdade och undertecknade av den behöriga myndigheten.

▼B

KAPITEL IV

Register

De register som avses i artikel 9 skall innehålla den information som avses i punkt 2 i kapitel III enligt följande. De skall innehålla

1. den information som avses i styckena b och c,
2. i fråga om de register som förs av en person som avsänder animaliska biprodukter, den information som avses i styckena a, d och, om känd, f, eller
3. fråga om de register som förs av en person som transporterar animaliska biprodukter, den information som avses i styckena a, d och f, eller
4. i fråga om de register som förs av en person som mottar animaliska biprodukter, datum för mottagandet och den information som avses i styckena d och e.

KAPITEL V

Dokumentens bevarande

Det handelsdokument och det hälsointyg som avses i kapitel III, och det register som avses i kapitel IV skall sparas i minst två år så att de behöriga myndigheterna kan ta del av dem.

KAPITEL VI

Temperaturförhållanden

1. Transport av animaliska biprodukter måste genomföras vid lämplig temperatur, för att undvika att djurs eller människors hälsa utsätts för risker.
2. Obearbetat kategori 3-material som är avsett för produktion av foderråvara eller sällskapsdjursfoder skall transporteras kylt eller djupfryst om det inte skall bearbetas inom 24 timmar efter det att det avsänts.
3. Fordon för kyltransport skall vara så utformade att lämplig temperatur kan bibehållas under hela transporten.

KAPITEL VII

Särskilda bestämmelser för transitering

Transport av animaliska biprodukter måste genomföras vid lämplig temperatur, för att undvika att djurs eller människors hälsa utsätts för risker.

KAPITEL VIII

Kontrollåtgärder

Den behöriga myndigheten skall vidta nödvändiga åtgärder för att kontrollera insamling, transport, användning och bortskaffande av animaliska biprodukter och bearbetade produkter, bland annat genom att kontrollera att nödvändiga uppgifter och dokument har sparats, och, om det krävs enligt denna förordning eller om den behöriga myndigheten anser det nödvändigt, genom plombering.

När den behöriga myndigheten plomberar en sändning av animaliska biprodukter eller bearbetade produkter, måste den informera den behöriga myndigheten på destinationsorten.

▼M1

KAPITEL IX

Insamling av animaliskt material vid behandling av avloppsvatten

1. Bearbetningsanläggningar för kategori 1-material och andra anläggningar där specificerat riskmaterial avlägsnas, slakterier samt bearbetningsanläggningar för kategori 2-material skall ha en förbearbetningsprocess för att binda och samla in animaliskt material som ett första steg i behandlingen av avloppsvatten. Den utrustning som används för förbearbetning skall ha vattenlås eller

▼M1

avloppsgaller med öppningar eller en maskstorlek på högst 6 mm i slutet av flödet, eller ett motsvarande system som säkerställer att de fasta partiklar i avloppsvattnet som passerar genom utrustningen inte är större än 6 mm.

2. Avloppsvatten från de anläggningar som avses i punkt 1 måste ledas in i en förbearbetningsprocess som säkerställer att allt avloppsvatten filtreras innan det leds bort från anläggningen. Malning eller blötläggning som skulle kunna göra det enklare för animaliskt material att passera genom förbearbetningsprocessen får inte äga rum.

3. Allt animaliskt material som fångas upp i förbearbetningsprocessen i sådana anläggningar som avses i punkt 1 skall samlas in och transporteras som kategori 1- eller kategori 2-material samt bortskaffas i enlighet med denna förordning.

4. Avloppsvatten som har passerat genom förbearbetningsprocessen i sådana anläggningar som avses i punkt 1 samt avloppsvatten från anläggningar som endast tar emot kategori 3-material skall behandlas i enlighet med övrig relevant gemenskapslagstiftning.

▼M9

KAPITEL X

Handelsdokument

▼M10

1. Ett handelsdokument enligt förlagan i detta kapitel ska åtföljа animaliska biprodukter och bearbetade produkter under transport. För transport av animaliska biprodukter och bearbetade produkter på deras eget territorium får medlemsstaterna kräva att

   a) ett annat handelsdokument, på papper eller i elektronisk form, används, under förutsättning att detta handelsdokument uppfyller kraven i kapitel III punkt 2,

   b) den mängd material som avses i kapitel III punkt 2 c uttrycks som materialets vikt i handelsdokumentet,

   c) mottagaren sänder tillbaka en kopia av handelsdokumentet till producenten som enligt kapitel V ska spara den som bevis på att sändningen ankommit.

▼M9

2. Om fler än en transportör är inblandade skall varje transportör fylla i en försäkran i enlighet med punkt 7 i handelsdokumentet som skall utgöra en del av dokumentet.

FÖRLAGA TILL HANDELSDOKUMENT FÖR TRANSPORT AV ANIMALISKA BIPRODUKTER OCH BEARBETADE PRODUKTER INOM EUROPEISKA GEMENSKAPEN

Anmärkningar

a) Handelsdokument skall utfärdas i enlighet med förlagan i denna bilaga. Handelsdokumentet skall, i den nummerordning som framgår av förlagan, innehålla de intyganden som krävs för transport av animaliska biprodukter och bearbetade produkter som härrör från dessa.

b) Det skall vara avfattat på ett av ursprungsmedlemsstatens eller bestämmelsemedlemsstatens officiella språk. Det får även vara avfattat på andra officiella gemenskapsspråk om det åtföljs av en officiell översättning eller om detta överenskommits med den behöriga myndigheten i bestämmelsemedlemsstaten.

c) Handelsdokumentet skall utfärdas i minst tre exemplar (ett originaldokument och två kopior). Originaldokumentet skall åtföljа sändningen fram till slutdestinationen och sparas av mottagaren. Producenten skall behålla en kopia och transportföretaget skall behålla den andra.

d) Originalet till varje handelsdokument skall bestå av ett enda blad med text på båda sidor eller, om mer text krävs, utformas på ett sådant sätt att alla blad som behövs utgör en odelbar enhet.

e) Om det för identifieringen av enskilda beståndsdelar i sändningen bifogas ytterligare blad till handelsdokumentet, skall även dessa blad anses utgöra en del av originaldokumentet och på varje sida förses med underskrift av den person som ansvarar för sändningen.

▼M9

f) Om handelsdokumentet, inklusive sådana ytterligare blad som avses i e, omfattar mer än en sida, skall varje sida vara numrerad nedtill – (sidnummer) av (totalt antal sidor) – och det dokumentnummer som har tilldelats av den ansvariga personen skall stå upptill.

g) Originalet till handelsdokumentet skall fyllas i och undertecknas av den ansvariga personen. Den ansvariga personen skall därvid se till att de principer för dokumentation som föreskrivs i kapitel III i bilaga II till förordning (EG) nr 1774/2002 följs. I handelsdokumentet skall anges

   i) datum då materialet transporterades bort från anläggningen,

   ii) en beskrivning av materialet, inklusive identifieringen av materialet, djurarten för kategori 3-material och bearbetade produkter som härrör från detta som är avsedda som foderråvara samt, i förekommande fall, numret på djurets öronmärke,

   iii) mängden material,

   iv) materialets ursprungsort,

   v) transportföretagets namn och adress,

   vi) mottagarens namn, adress och, i tillämpliga fall, godkännandenummer, och

   vii) i förekommande fall, ursprungsanläggningens godkännandenummer, samt typ av behandling och behandlingsmetoder.

h) Den ansvariga personens namnteckning skall ha en annan färg än den tryckta texten.

i) Handelsdokumentet skall arkiveras i minst två år så att det kan läggas fram för den behöriga myndigheten för att styrka de uppgifter som avses i artikel 9 i förordning (EG) nr 1774/2002.

j) Om medlemsstaterna bestämmer sig för att använda ett handelsdokument i elektronisk form skall kraven i a–i uppfyllas enligt vad som är lämpligt för denna elektroniska form.

▼M9

Handelsdokument

För transport inom Europeiska gemenskapen av animaliska biprodukter och bearbetade produkter som inte är avsedda att användas som livsmedel enligt förordning (EG) nr 1774/2002 (1)

EUROPEISKA GEMENSKAPEN **Handelsdokument**

Del I: Uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Postnr

I.2 Dokumentets referensnummer

I.2.a Lokalt referensnummer

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr

I.6

I.7

I.8 Ursprungsland ISO-kod

I.9 Kod

I.10 Bestämmelseland ISO-kod

I.11 Bestämmelseregion Kod

I.12 Ursprungsort
Anläggning ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Bestämmelseort
Anläggning ☐ Övriga ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.14 Lastningsort
Postnr

I.15 Datum och klockslag för avresa

I.16 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐ Järnvägsvagn ☐
Identifikation:

I.17 Transportör
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr Medlemsstat

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (KN)

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Djurfoder ☐ Tekniskt bruk ☐ Övriga ☐

I.26 Transitering genom tredjeland ☐
Tredjeland ISO-kod
Utförselställe Kod
Införselställe Gränskontrollstationens nr

I.27 Transitering genom medlemsstaterna ☐
Medlemsstat ISO-kod
Medlemsstat ISO-kod
Medlemsstat ISO-kod

I.28 Export ☐
Tredjeland ISO-kod
Utförselställe Kod

I.29

I.30

I.31 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Typ av vara	Kategori	Godkännandenummer för anläggningar: Typ av behandling	Tillverkningsanläggning	Partinummer

▼M9

EUROPEISKA GEMENSKAPEN **Animaliska biprodukter/bearbetade produkter som inte är avsedda att användas som livsmedel**

Del II: Försäkran

II.a Dokumentets referensnummer	II.b Lokalt referensnr

II.1 **Avsändarens försäkran**

Undertecknad intygar härmed att

II.1.1 följande anges på en etikett som är fäst på behållaren/kartongen/annat förpackningsmaterial ([1]):

a) Kategorin för de animaliska biprodukterna (se fält I.31: Kategori).

b) När det gäller bearbetade produkter: kategorin för de animaliska biprodukter som de bearbetade produkterna härrör från (se fält I.31: Kategori).

c) i) När det gäller kategori 3-material: 'får inte användas som livsmedel'.

ii) När det gäller kategori 2-material, med undantag av naturgödsel och mag- och tarminnehåll, och bearbetade produkter som härrör från detta: 'får inte användas som foder'.

iii) När det gäller kategori 2-material för foder till de djur som avses i artikel 23.2 c enligt villkoren i den artikeln i förordning (EG) nr 1774/2002 ([2]): 'för utfodring av ...' tillsammans med namnet på den eller de djurarter som materialet är avsett att användas som foder till.

iv) När det gäller naturgödsel och mag- och tarminnehåll: 'gödsel', eller

v) när det gäller kategori 1-material och bearbetade produkter som härrör från detta: 'endast för bortskaffande'.

II.1.2 de animaliska biprodukterna och/eller de bearbetade produkterna om de förpackats av avsändaren

([1]) *antingen* [är förslutna i nya förpackningar,]

([1]) *eller* [har transporterats som bulklast i övertäckta läckagefria behållare eller fordon eller andra transportmedel som har rengjorts och desinficerats grundligt före användning,]

II.1.3 när det gäller behandling

a) har hudarna och skinnen behandlats enligt anmärkningarna i del I fält I.31: Typ av behandling till detta dokument, och

b) sändningen har inte kommit i kontakt med andra animaliska produkter eller levande djur som medför risk för spridning av allvarliga överförbara sjukdomar,

II.1.4 de animaliska biprodukterna och/eller bearbetade produkterna har lagrats på ett ändamålsenligt sätt före lastning och avsändning,

II.1.5 alla försiktighetsåtgärder har vidtagits för att undvika dels att de animaliska biprodukterna eller bearbetade produkterna kontamineras med patogent agens, dels korskontaminering mellan olika kategorier.

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.9 och I.11: I förekommande fall.

— Fält I.14: Anges om avvikande från 'I.1. Avsändare'.

— Fält I.31:

Djurarter: För kategori 3-material och bearbetade produkter som härrör från detta som är avsedda som foderråvara.

Varuslag: Ange obearbetad animalisk biprodukt eller bearbetad produkt och välj bland följande: 'biodlingsprodukter', 'blodprodukter', 'blod', 'blodmjöl', 'konserverat sällskapsdjursfoder', 'rötrest', 'mag- och tarminnehåll', 'tuggben', 'fiskmjöl', 'gelatin', 'fettgrevar', 'hudar och skinn', 'hydrolyserat protein', 'organiska gödningsmedel', 'sällskapsdjursfoder', 'bearbetat animaliskt protein', 'bearbetat sällskapsdjursfoder', 'bearbetade produkter', 'obehandlat sällskapsdjursfoder', 'utsmält fett'.

Kategori: Kategori 1, 2 eller 3. När det gäller kategori 3 anges en bokstav från a till k (se artikel 6.1 i förordning (EG) nr 1774/2002).

När det gäller animaliska biprodukter som skall användas i obehandlat sällskapsdjursfoder ange 3a eller 3b beroende på varifrån de animaliska biprodukterna härrör:

Kategori 3a (artikel 6.1 a) om de härrör från delar från slaktade djur som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.

Kategori 3b (artikel 6.1 b) om de härrör från delar från slaktade djur som förklaras otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.

När det gäller hudar och skinn och bearbetade produkter som härrör från dessa ange 3c eller 3k beroende på varifrån de animaliska biprodukterna härrör:

Kategori 3c (artikel 6.1 c) om de härrör från hudar och skinn från djur som slaktas i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.

Kategori 3k (artikel 6.1 k) om de härrör från hudar och skinn från djur som inte visat några kliniska tecken på några sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.

▼M9

Om sändningen omfattar fler än en kategori, ange mängd och i förekommande fall antalet behållare per kategori av material.

Typ av behandling: För beredda hudar och skinn som a) inte uppfyller kraven i förordning (EG) nr 853/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung (EUT L 226, 25.6.2004, s. 22) eller b) inte har genomgått fullständig garvning eller c) inte är wet blue-läder eller d) inte är picklade skinn eller e) kalkbehandlade (beredda med kalk och en saltlösning vid pH 12–13 i minst åtta timmar) ange behandling enligt följande: a) torkade, b) torr- eller våtsaltade under minst 14 dagar före avsändandet, c) behandlade i sju dagar med havssalt med tillsats av 2 % natriumkarbonat, eller d) konserverats genom någon annan metod än garvning, som anges i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2 i förordning (EG) nr 1774/2002.

När det gäller kategori 3-material och bearbetade produkter som härrör från detta som är avsedda som foderråvara: beskriv i tillämpliga fall typ av behandling och behandlingsmetoder.

Partinummer: Ange eventuellt partinummer eller nummer på öronmärket.

Del II:

(1) Stryk det som inte är tillämpligt.

(2) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

Underskriften skall ha en annan färg än den tryckta texten.

Underskrift

Utfärdat i ..... den .....
(ort) (datum)

.....
(den ansvariga personens/avsändarens underskrift)

.....
(namn med versaler)

Transportörens försäkran

Undertecknad intygar härmed att

II.2.1 de animaliska biprodukterna och/eller de bearbetade produkterna om de förpackats av transportören

(1) *antingen* [är förslutna i nya förpackningar,]

(2) *eller* [har transporterats som bulklast i övertäckta läckagefria behållare eller fordon eller andra transportmedel som var rena och torra innan de användes samt har rengjorts, tvättats och desinficerats efter varje användning,]

II.2.2 alla försiktighetsåtgärder har vidtagits för

— att undvika dels att de animaliska biprodukterna eller bearbetade produkterna kontamineras med patogent agens, dels korskontaminering mellan olika kategorier under transport, och

— att se till att transporten genomförs vid lämplig temperatur för att undvika att djurs eller människors hälsa utsätts för risker.

Anmärkningar

Del II:

(1) Stryk det som inte är tillämpligt.

— Underskriften skall ha en annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till transportören: Detta dokument skall åtföljа sändningen (*) från lastningsorten för avsändning till bestämmelseorten.

(*) Med ‘sändning’ avses en viss kvantitet produkter av samma typ, som kan innehålla olika kategorier av animaliska biprodukter, från samma avsändare som omfattas av samma handelsdokument och transporteras med samma transportmedel till samma mottagare.

Underskrift

Utfärdat i ..... den .....
(ort) (datum)

.....
(den ansvariga personens/transportörens underskrift)

.....
(namn med versaler)”

▼B

BILAGA III

HYGIENKRAV FÖR MELLANANLÄGGNINGAR OCH LAGRINGSANLÄGGNINGAR

KAPITEL I

Krav för godkännande av mellananläggningar

1. Lokalerna och utrustningen skall uppfylla minst följande krav.

   a) Anläggningen skall ligga tillräckligt långt bort från allmänna vägar och andra anläggningar, t.ex. slakterier. Anläggningen skall ha en sådan planlösning att total separation mellan kategori 1-material och kategori 2-material säkerställs, från det att materialet mottas till dess att det skickas iväg.

   b) Anläggningen skall ha ett täckt utrymme för lossning av animaliska biprodukter.

   c) Anläggningen skall vara utformad så att lokaler och utrustning är lätta att rengöra och desinficera. Golven skall vara utformade så att avflödet av vätskor underlättas.

   d) Anläggningen skall ha tillräckligt många toaletter, omklädningsrum och tvättställ för personalen.

   e) Det skall finnas tillfredsställande skyddsanordningar mot skadegörare som insekter, gnagare och fåglar.

   f) Anläggningen skall ha ett system för bortskaffande av avloppsvatten som uppfyller gällande hygienkrav.

   g) När det är nödvändigt för att uppnå målen i denna förordning skall anläggningen ha lämpliga lagringsutrymmen med reglerad temperatur och med tillräcklig kapacitet för att bibehålla lämplig temperatur på animaliska biprodukter och skall vara utformade så att övervakning och registrering av temperaturen görs möjlig.

2. Anläggningen skall ha lämpliga utrymmen och utrustning för rengöring och desinfektion av de behållare eller kärl i vilka animaliska biprodukter tas emot samt av de transportmedel, utom fartyg, i vilka de transporteras. Det skall finnas lämplig utrustning för desinfektion av fordonshjul.

KAPITEL II

Allmänna hygienkrav

A. Mellananläggningar för kategori 3-material

1. Anläggningen får inte bedriva någon annan verksamhet än import, insamling, sortering, styckning, kylning, djupfrysning till block, tillfällig lagring och avsändande av kategori 3-material.

2. Sortering av kategori 3-material skall utföras på ett sådant sätt att all risk för spridning av djursjukdomar elimineras.

3. Kategori 3-material skall vid sortering och lagring alltid hållas avskilt från andra varor än kategori 3-material och hanteras på ett sådant sätt att all spridning av patogener förhindras och att det säkerställs att artikel 22 följs.

4. Kategori 3-material skall lagras på lämpligt sätt - när så är lämpligt, kylas eller frysas - till dess att det sänds iväg på nytt.

▼M1

_____

▼B

B. Hanteringsställen för kategori 1- och kategori 2-material

6. Anläggningen skall inte bedriva annan verksamhet än insamling, hantering, tillfällig lagring och avsändande av kategori 1- eller kategori 2-material.

7. Sorteringen av kategori 1- och kategori 2-material skall utföras på ett sådant sätt att varje risk för spridning av djursjukdomar elimineras.

▼B

8. Kategori 1- och kategori 2-material skall vid hantering och lagring alltid hållas avskilt från andra varor så att all spridning av patogener förhindras.

9. Kategori 1- och kategori 2-material skall lagras på ett ändamålsenligt sätt, bland annat vid lämplig temperatur, till dess att det sänds iväg på nytt.

▼M1

_____

▼M15

11. Avloppsvatten ska behandlas så att det, så långt det är praktiskt möjligt, säkerställs att det inte återstår några patogener. Särskilda krav på behandling av avloppsvatten från mellananläggningar för kategori 1- eller kategori 2-material får fastställas av kommissionen. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3.

▼B

KAPITEL III

Krav för godkännande av lagringsanläggningar

Lokalerna och utrustningen skall uppfylla minst följande krav.

1. Lokaler för lagring av bearbetade produkter som härrör från kategori 3-material får inte förläggas till samma plats som lokaler för lagring av bearbetade produkter som härrör från kategori 1- eller kategori 2-material, såvida de inte är i en helt avskild byggnad.

2. Anläggningen skall

   a) ha ett täckt utrymme där produkterna lossas,

   b) vara utformad så att lokaler och utrustning är lätta att rengöra och desinficera. Golven skall vara utformade så att avflödet av vätskor underlättas,

   c) ha tillräckligt många toaletter, omklädningsrum och tvättställ för personalen,

   d) ha tillfredsställande skyddsanordningar mot skadegörare såsom insekter, gnagare och fåglar.

3. Anläggningen skall ha lämpliga utrymmen och utrustning för rengöring och desinfektion av de behållare eller kärl i vilka produkterna tas emot samt av de transportmedel, utom fartyg, i vilka de transporteras. Det skall finnas lämplig utrustning för desinfektion av fordonshjul.

4. Produkterna skall lagras på lämpligt sätt till dess att de sänds iväg på nytt.

▼B

BILAGA IV

KRAV PÅ FÖRBRÄNNINGS- OCH SAMFÖRBRÄNNINGSANLÄGGNINGAR SOM INTE OMFATTAS AV BESTÄMMELSERNA I DIREKTIV 2000/76/EG

KAPITEL I

Allmänna villkor

▼M1

1. Förbrännings- eller samförbränningsanläggningen skall vara utformad och utrustad samt drivas på ett sådant sätt att kraven i denna förordning uppfylls. Följande hygienkrav skall uppfyllas:

   a) Animaliska biprodukter skall bortskaffas så snart som möjligt efter lossning. De skall lagras på ett ändamålsenligt sätt i väntan på bortskaffning.

   b) Behållare, kärl och fordon som används för att transportera obearbetat material måste rengöras i därför avsett utrymme för att säkerställa att avloppsvattnet behandlas i samband med den lagring som avses i kapitel III.

   c) Förebyggande åtgärder mot fåglar, gnagare, insekter och andra skadegörare skall vidtas systematiskt. Ett noggrant beskrivet program för bekämpning av skadegörare skall användas för detta ändamål.

   d) Rengöringsrutiner skall införas för alla delar av anläggningen och finnas väl beskrivna. Det skall finnas lämplig utrustning och effektiva rengöringsmedel.

   e) Hygienkontrollen skall omfatta regelbundna inspektioner av produktionsmiljö och utrustning. Inspektionsscheman och resultat skall vara väl beskrivna och skall sparas i minst två år.

▼B

2. Den ansvarige för förbrännings- eller samförbränningsanläggningen skall vidta erforderliga försiktighetsmått i fråga om mottagning av animaliska biprodukter för att så långt det är praktiskt möjligt förhindra eller begränsa direkta risker för människors eller djurs hälsa.

KAPITEL II

Villkor för verksamheten

3. Förbrännings- eller samförbränningsanläggningarna skall utformas, utrustas, byggas och drivas på ett sådant sätt att temperaturen på förbränningsgaserna höjs på ett kontrollerat och homogent sätt även under de mest ogynnsamma förhållanden, till en temperatur av 850 °C uppmätt i omedelbar närhet av förbränningskammarens innervägg eller vid någon annan av den behöriga myndigheten godkänd representativ punkt i förbränningskammaren och under två sekunder.

4. Varje linje i en förbränningsanläggning med hög kapacitet skall vara utrustat med minst en hjälpbrännare. Denna brännare skall starta automatiskt när temperaturen på förbränningsgaserna sjunker under 850 °C efter den sista inblåsningen av förbränningsluft. Den skall också användas under anläggningens start- och stoppförlopp för att säkerställa att en temperatur av 850 °C upprätthålls under hela förloppet och så länge som det finns oförbränt avfall i förbränningskammaren.

5. Förbrännings- eller samförbränningsanläggningar med hög kapacitet skall vara utrustade och drivas med automatiska system som förhindrar tillförsel av animaliska biprodukter

   a) vid start, till dess att temperaturen 850 °C har uppnåtts,

   b) när temperaturen 850 °C inte upprätthålls.

6. Animaliska biprodukter bör om möjligt placeras direkt i ugnen utan direkt hantering.

▼B

KAPITEL III

Utsläpp i vatten

7. Förbränings- eller samförbränningsanläggningar och tillhörande upplag för animaliska biprodukter skall utformas och drivas på ett sådant sätt att otillåtet och oavsiktligt utsläpp av förorenande ämnen i mark, ytvatten och grundvatten förebyggs i enlighet med bestämmelserna i gemenskapslagstiftningen på området. Det skall dessutom finnas kapacitet att lagra förorenat regnvatten från förbränningsanläggningens område samt vatten som förorenats i samband med spill eller brandbekämpning.

8. Denna lagringskapacitet skall vara sådan att vattnet vid behov kan kontrolleras och renas innan det släpps ut.

KAPITEL IV

Restprodukter

9. I detta kapitel avser ”restprodukter” allt fast eller flytande material som alstras i förbränings- eller samförbränningsprocessen, vid rening av avloppsvatten eller i andra processer i förbränings- eller samförbränningsanläggningen, bland annat bottenaska och slagg, flygaska och pannaska.

10. Restprodukter från driften av förbränings- eller samförbränningsanläggningen skall minimeras i fråga om mängd och skadlighet. Restprodukterna skall, allt efter omständigheterna, återvinnas direkt i anläggningen eller utanför denna i enlighet med gällande gemenskapslagstiftning.

11. Transport och mellanlagring av torra restprodukter i form av stoft skall genomföras på ett sådant sätt att spridning i miljön förhindras (t.ex. i slutna behållare).

KAPITEL V

Temperaturmätning

12. Metoder skall användas för att övervaka parametrar och förhållanden som gäller för förbränings- eller samförbränningsprocessen. Förbränings- och samförbränningsanläggningar med hög kapacitet skall vara försedda med och använda temperaturmätningsutrustning.

13. Tillståndet från den behöriga myndigheten eller de tillhörande villkoren skall innehålla bestämmelser om temperaturmätningskraven.

14. All automatiserad utrustning för övervakning skall kontrolleras och årligen provas med avseende på installation och funktion. Kalibrering skall genomföras genom parallellmätning enligt referensmetoder minst vart tredje år.

15. Alla mätvärden avseende temperatur skall registreras och återges på ett lämpligt sätt så att den behöriga myndigheten, enligt förfaranden som samma myndighet beslutar om, kan kontrollera att de tillåtna driftsvillkoren i denna förordning efterlevs.

KAPITEL VI

Onormala driftsförhållanden

16. Huvudmannen skall i händelse av haveri eller vid onormala driftsförhållanden inskränka eller stoppa driften så snart detta är praktiskt möjligt, till dess att normal drift kan återupptas.

▼M1

KAPITEL VII

Förbränning av kategori 1-material som avses i artikel 4.1 b

1. En förbränningsugn med låg kapacitet skall vara placerad på hårt, väldränerat underlag.

2. Djuren får inte ha tillträde till förbränningsanläggningen, till animaliska biprodukter som skall förbrännas eller aska som uppstått vid förbränningen av

▼M1

animaliska biprodukter. Om en förbränningsanläggning med låg kapacitet är belägen där det bedrivs djurhållning skall

a) förbränningsanläggningen och djuren samt deras foder och strö hållas totalt åtskilda, där så är nödvändigt med hjälp av staket,

b) utrustning som används för att driva förbränningsugnen användas enbart för detta syfte,

c) de driftsansvariga byta ytterkläder och skor innan de hanterar djur eller foder.

3. De behållare som används för lagring av animaliska biprodukter och aska skall vara slutna, märkta och läckagefria.

4. Den driftsansvarige skall kontrollera att animaliska biprodukter förbränns på ett sådant sätt att de helt och hållet reduceras till aska. Aska måste bortskaffas som avfall till en deponi som godkänts i enlighet med direktiv 1999/31/EG.

5. Animaliska biprodukter som inte förbränts fullständigt får inte bortskaffas till en deponi utan skall förbrännas igen eller bortskaffas i enlighet med denna förordning.

6. En förbränningsugn med låg kapacitet skall ha en efterbrännare.

7. Den driftsansvarige skall föra register över antal, kategorier och arter av animaliska biprodukter som förbränns samt datum för förbränningen.

8. Den behöriga myndigheten skall inspektera en förbränningsanläggning med låg kapacitet innan den godkänns och därefter minst en gång om året för att övervaka att villkoren i denna förordning uppfylls.

▼B

BILAGA V

ALLMÄNNA HYGIENKRAV FÖR BEARBETNING AV KATEGORI 1-, 2- OCH 3-MATERIAL

KAPITEL I

Allmänna krav för godkännande av bearbetningsanläggningar för kategori 1-, 2- och 3-material

1. Lokalerna och utrustningen skall uppfylla minst följande krav:

▼M14

a) Bearbetningsanläggningar får inte vara belägna på samma plats som slakterier, såvida inte riskerna för folk- eller djurhälsan till följd av bearbetning av animaliska biprodukter från dessa slakterier reduceras genom att minst följande villkor uppfylls:

i) Bearbetningsanläggningen ska vara fysiskt avskild från slakteriet; vid behov ska bearbetningsanläggningen placeras i en byggnad som är helt och hållet avskild från slakteriet.

ii) Följande ska ha installerats och ska användas:

— Ett transportsystem som ansluter bearbetningsanläggningen till slakteriet.

— Separata ingångar, mottagningsutrymmen och utgångar för bearbetningsanläggningen och slakteriet.

iii) Det ska vidtas åtgärder för att förhindra riskspridning genom den personal som arbetar på bearbetningsanläggningen och i slakteriet.

iv) Obehöriga personer och djur får inte ges tillträde till bearbetningsanläggningen.

Genom undantag från leden i–iv får den behöriga myndigheten när det gäller bearbetningsanläggningar för kategori 3-material medge andra villkor än de som fastställs i dessa led för att reducera riskerna för folk- och djurhälsan, även riskerna till följd av bearbetning av kategori 3-material som kommer från anläggningar på annan plats som godkänts i enlighet med förordning (EG) nr 853/2004. Medlemsstaterna ska inom ramen för den kommitté som avses i artikel 33.1 meddela kommissionen och övriga medlemsstater om deras behöriga myndigheter har utnyttjat detta undantag.

▼B

b) Bearbetningsanläggningen skall ha en ren och en oren sektor vilka skall vara skilda åt på ett tillfredsställande sätt. Den orena avdelningen skall ha ett täckt utrymme för lossning av animaliska biprodukter och skall vara utformad så att den är lätt att rengöra och desinficera. Golven skall vara utformade så att avflödet av vätskor underlättas. Anläggningen skall ha tillräckligt många toaletter, omklädningsrum och tvättställ för personalen.

c) Bearbetningsanläggningen skall ha tillräcklig produktionskapacitet i fråga om varmvatten och ånga för bearbetningen av de animaliska biprodukterna.

d) Den orena avdelningen skall, i förekommande fall, innehålla utrustning för sönderdelning av animaliska biprodukter och utrustning för inmatning av de sönderdelade animaliska biprodukterna i bearbetningsenheten.

e) Alla anordningar där animaliska biprodukter bearbetas skall fungera i enlighet med kraven i kapitel II. I de fall där värmebehandling krävs skall alla anordningar vara försedda med

i) mätutrustning för att kontrollera temperaturen mot tiden och, om så krävs, trycket vid de kritiska kontrollpunkterna,

ii) anordningar som kontinuerligt registrerar resultaten av ovanstående mätningar,

iii) ett fullgott säkerhetssystem för att förebygga otillräcklig värmebehandling.

f) För att förhindra återkontaminering av den färdiga produkten genom inkommande animaliska biprodukter skall det finnas en tydlig uppdelning

▼B

mellan å ena sidan de utrymmen i en anläggning där inkommande material för bearbetning lossas, och å andra sidan de utrymmen där motsvarande produkter bearbetas och där de bearbetade produkterna sedan lagras.

2. Anläggningen skall ha lämpliga utrymmen och utrustning för rengöring och desinfektion av de behållare eller kärl i vilka de animaliska biprodukterna tas emot samt av de transportmedel, utom fartyg, i vilka de transporteras.

3. Det skall finnas lämplig utrustning för desinfektion av fordonshjul då motsvarande fordon lämnar den orena sektorn på bearbetningsanläggningen.

4. Alla bearbetningsanläggningar skall ha ett system för bortskaffande av avloppsvatten som uppfyller den behöriga myndighetens krav.

5. Bearbetningsanläggningen skall antingen ha ett eget laboratorium eller anlita ett externt laboratorium. Laboratoriet skall ha lämplig utrustning för de analyser som krävs och skall vara godkänt av den behöriga myndigheten.

KAPITEL II

Allmänna hygienkrav

1. Animaliska biprodukter skall bearbetas så snart som möjligt efter lossning. De skall lagras på lämpligt sätt i väntan på bearbetning.

2. Behållare, kärl och fordon som använts för transport av obearbetat material skall rengöras i ett särskilt utrymme. Detta utrymme skall vara så placerat eller så utformat att det inte finns någon risk för kontaminering av bearbetade produkter.

3. Personer som arbetar i den orena sektorn skall innan de beträder den rena sektorn byta arbetskläder och byta eller desinficera fotbeklädnader. Utrustning och redskap får inte överföras från den orena till den rena sektorn utan att först ha rengjorts och desinficerats. Det skall fastställas rutiner för personalens rörlighet så att de anställdas förflyttningar mellan olika områden kan övervakas; dessa rutiner skall också omfatta regler om fotbad och tvätt av hjul.

▼M15

4. Avloppsvatten från den orena sektorn ska behandlas så att det, så långt det är praktiskt möjligt, säkerställs att det inte återstår några patogener. Särskilda krav på behandling av avloppsvatten från bearbetningsanläggningar får fastställas av kommissionen. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3.

▼B

5. Förebyggande åtgärder mot fåglar, gnagare, insekter och andra skadegörare skall vidtas systematiskt. Ett noggrant beskrivet program för bekämpning av skadegörare skall användas för detta ändamål.

6. Rengöringsprocedurer skall införas för alla delar av anläggningen och finnas väl beskrivna. Det skall finnas lämplig utrustning och effektiva rengöringsmedel.

7. Hygienkontrollen skall omfatta regelbundna inspektioner av produktionsmiljö och utrustning. Inspektionsscheman och resultat skall vara väl beskrivna och skall sparas i minst två år.

8. Anordningar och utrustning skall hållas i gott skick och mätutrustningen skall kalibreras regelbundet.

9. Bearbetade produkter skall hanteras och lagras på anläggningen på ett sådant sätt att återkontaminering förhindras.

KAPITEL III

Bearbetningsmetoder

Metod 1

Sönderdelning

1. Om de animaliska biprodukter som skall bearbetas har en partikelstorlek på mer än 50 mm skall dessa partiklar sönderdelas med lämplig utrustning så att partikelstorleken efter sönderdelning inte överstiger 50 mm. En daglig kon-

▼B

troll skall göras av att utrustningen fungerar på avsett sätt, och dess skick skall noteras. Om partiklar som är större än 50 mm upptäcks vid dessa kontroller skall processen stoppas och nödvändiga reparationer utföras innan den återupptas på nytt.

Tid, temperatur och tryck

2. Efter sönderdelning skall de animaliska biprodukterna upphettas till en kärntemperatur på mer än 133 °C i minst 20 minuter utan avbrott och vid ett tryck (absolut) på minst 3 bar som åstadkommits genom mättad ånga ([1]).- Värmebehandlingen får utföras som enda behandling eller som steriliserande för- eller efterbehandling.

3. Bearbetningen får utföras satsvis eller i ett kontinuerligt system.

Metod 2

Sönderdelning

1. Om de animaliska biprodukter som skall bearbetas har en partikelstorlek på mer än 150 mm skall dessa partiklar sönderdelas med lämplig utrustning så att partikelstorleken efter sönderdelning inte överstiger 150 mm. En daglig kontroll skall göras av att utrustningen fungerar på avsett sätt, och dess skick skall noteras. Om partiklar som är större än 150 mm upptäcks vid dessa kontroller skall processen stoppas och nödvändiga reparationer utföras innan den återupptas på nytt.

Tid, temperatur och tryck

2. Efter sönderdelning skall de animaliska biprodukterna upphettas till en kärntemperatur på mer än 100 °C i minst 125 minuter, en kärntemperatur på mer än 110 °C i minst 120 minuter samt en kärntemperatur på mer än 120 °C i minst 50 minuter.

3. Bearbetningen skall göras satsvis.

▼M1

4. De animaliska biprodukterna får kokas på ett sådant sätt att kraven avseende tid och temperatur uppnås samtidigt.

▼B

Metod 3

Sönderdelning

1. Om de animaliska biprodukter som skall bearbetas har en partikelstorlek på mer än 30 mm skall dessa partiklar sönderdelas med lämplig utrustning så att partikelstorleken efter sönderdelning inte överstiger 30 mm. En daglig kontroll skall göras av att utrustningen fungerar på avsett sätt, och dess skick skall noteras. Om partiklar som är större än 30 mm upptäcks vid dessa kontroller skall processen stoppas och nödvändiga reparationer utföras innan den återupptas på nytt.

Tid, temperatur och tryck

2. Efter sönderdelning skall de animaliska biprodukterna upphettas till en kärntemperatur på mer än 100 °C i minst 95 minuter, en kärntemperatur på mer än 110 °C C i minst 55 minuter samt en kärntemperatur på mer än 120 °C i minst 13 minuter.

3. Bearbetningen får utföras satsvis eller i ett kontinuerligt system.

4. De animaliska biprodukterna får kokas på ett sådant sätt att kraven avseende tid och temperatur uppnås samtidigt.

Metod 4

Sönderdelning

1. Om de animaliska biprodukter som skall bearbetas har en partikelstorlek på mer än 30 mm skall dessa partiklar sönderdelas med lämplig utrustning så att partikelstorleken efter sönderdelning inte överstiger 30 mm. En daglig kontroll skall göras av att utrustningen fungerar på avsett sätt, och dess skick skall noteras. Om partiklar som är större än 30 mm upptäcks vid dessa kontroller skall processen stoppas och nödvändiga reparationer utföras innan den återupptas på nytt.

([1]) ”Mättad ånga” innebär att all luft i steriliseringkammaren har ersatts med ånga.

▼B

Tid, temperatur och tryck

2. Efter sönderdelning skall de animaliska biprodukterna placeras i ett kärl i vilket fett tillsatts och sedan upphettas till en kärntemperatur på mer än 100 °C i minst 16 minuter, en kärntemperatur på mer än 110 °C i minst 13 minuter och en kärntemperatur på mer än 120 °C i minst 8 minuter samt en kärntemperatur på mer än 130 °C i minst 3 minuter.

3. Bearbetningen får utföras satsvis eller i ett kontinuerligt system.

4. De animaliska biprodukterna får kokas på ett sådant sätt att kraven avseende tid och temperatur uppnås samtidigt.

Metod 5

Sönderdelning

1. Om de animaliska biprodukter som skall bearbetas har en partikelstorlek på mer än 20 mm skall dessa partiklar sönderdelas med lämplig utrustning så att partikelstorleken efter sönderdelning inte överstiger 20 mm. En daglig kontroll skall göras av att utrustningen fungerar på avsett sätt, och dess skick skall noteras. Om partiklar som är större än 20 mm upptäcks vid dessa kontroller skall processen stoppas och nödvändiga reparationer utföras innan den återupptas på nytt.

Tid, temperatur och tryck

2. Efter sönderdelning skall de animaliska biprodukterna upphettas tills de koagulerar och sedan pressas så att fett och vatten avlägsnas från det proteinhaltiga materialet. Det proteinhaltiga materialet skall sedan upphettas till en kärntemperatur på mer än 80 °C i minst 120 minuter samt en kärntemperatur på mer än 100 °C i minst 60 minuter.

3. Bearbetningen får utföras satsvis eller i ett kontinuerligt system.

4. De animaliska biprodukterna får kokas på ett sådant sätt att kraven avseende tid och temperatur uppnås samtidigt.

▼M4

Metod 6

(Gäller bara fiskbiprodukter i kategori 3)

Sönderdelning

1. Partikelstorleken för de animaliska biprodukterna skall minskas till minst

   a) 50 mm vid värmebehandling i enlighet med punkt 2 a, eller

   b) 30 mm vid värmebehandling i enlighet med punkt 2 b.

   De skall sedan blandas med myrsyra så att pH går ner till och bibehålls vid 4,0 eller lägre. Blandningen skall därefter lagras i minst 24 timmar i väntan på vidare behandling.

Tid och temperatur

2. Efter sönderdelning skall blandningen upphettas till

   a) en kärntemperatur på minst 90 °C i minst 60 minuter, eller

   b) en kärntemperatur på minst 70 °C i minst 60 minuter.

   Om ett genomströmningssystem används skall produktens transport genom kokaren kontrolleras genom mekaniska anordningar som begränsar dess rörlighet på ett sådant sätt att produkten efter avslutad värmebehandling har genomgått en behandlingscykel som är tillräcklig både när det gäller tid och temperatur.

▼B

Metod 7

1. Rubriken omfattar varje bearbetningsmetod som godkänts av den behöriga myndigheten, om denna myndighet fått övertygande bevis för att prov har tagits från den färdiga produkten varje dag under en månads tid och att dessa prov uppfyller följande mikrobiologiska krav:

   a) Prov från materialet som tagits direkt efter värmebehandling:

      Clostridium perfringens: inga fynd i 1 g produkt

▼B

b) Prov från materialet som tagits under lagring på bearbetningsanläggningen eller vid den tidpunkt då lagringen upphörde:

Salmonella: inga fynd i 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g

där:

n = antal prov som skall kontrolleras,

m = gränsvärde för antal bakterier; resultatet anses tillfredsställande om antalet bakterier i samtliga prov inte överstiger m,

M = maximivärde för antalet bakterier; resultatet anses icke tillfredsställande om antalet bakterier i ett eller flera prov är M eller fler,

c = antal prov i vilka antalet bakterier får ligga på mellan m och M och provet trots detta kan godtas, förutsatt att antalet bakterier i övriga prov är högst m.

2. Närmare uppgifter om de kritiska kontrollpunkterna som visar att den enskilda bearbetningsanläggningen på ett tillfredsställande sätt uppfyller de mikrobiologiska kraven, skall registreras och bevaras så att ägaren, huvudmannen eller deras företrädare samt den behöriga myndigheten kan övervaka driften på anläggningen. De uppgifter som skall registreras och kontrolleras är partikelstorlek, kritisk temperatur och, om tillämpligt, absolut tid, tryckkurva, matningshastighet för råvaran och återanvändningsgraden för fett.

3. Dessa uppgifter skall på begäran ställas till kommissionens förfogande.

KAPITEL IV

Tillsyn av produktionen

1. Den behöriga myndigheten skall övervaka bearbetningsanläggningarna för att se till att kraven i denna förordning efterlevs. Den skall särskilt

a) kontrollera:

i) anläggningens, utrustningens och personalens allmänna hygientillstånd,

ii) att anläggningens egenkontroller i enlighet med artikel 25 är effektiva; särskilt genom att myndigheten granskar resultaten av kontrollerna och tar olika prov,

iii) produkternas hygieniska kvalitet efter bearbetning. Analyser och test skall utföras i enlighet med vetenskapligt beprövade metoder (i första hand de metoder som anges i gemenskapens lagstiftning eller, när sådana inte finns, i enlighet med internationella krav eller, om sådana saknas, nationella krav),

iv) lagringsförhållanden,

b) ta de prov som behövs för olika laboratorietest,

c) utföra alla andra kontroller som den anser nödvändiga för att säkerställa att denna förordning följs.

2. För att kunna fullgöra sina skyldigheter enligt punkt 1 skall den behöriga myndigheten vid alla tidpunkter ha fritt tillträde till hela bearbetningsanläggningen, fri tillgång till register, handelsdokument och hälsointyg.

KAPITEL V

Valideringsförfaranden

1. Bearbetningsanläggningen skall valideras av den behöriga myndigheten i enlighet med följande förfaranden och indikatorer:

a) Beskrivning av bearbetningen (med hjälp av ett flödesdiagram över processen).

b) Identifiering av kritiska kontrollpunkter (CCP) och fastställande av hastigheten på materialbearbetningen för kontinuerliga system.

▼B

c) Uppfyllande av de särskilda krav på bearbetningen som fastställs i denna förordning.

d) Uppfyllande av följande krav:

i) Partikelstorleken för system med satsvis bearbetning under tryck och kontinuerliga processer - vilken bestäms av storleken på kvarnhålen eller städets spaltbredd.

ii) Temperatur, tryck, bearbetningstid och hastigheten på materialbearbetningen (endast för kontinuerliga system) enligt punkterna 2 och 3.

2. För system med satsvis bearbetning under tryck gäller följande:

a) Temperaturen skall övervakas permanent med ett termokorsinstrument och plottas mot realtid.

b) Trycket skall övervakas permanent med en tryckmätare och plottas mot realtid.

c) En beskrivning av bearbetningen skall göras i form av tid/-temperaturdiagram och tid/tryckdiagram.

Termokorsinstrumentet och tryckmätaren skall kalibreras minst en gång om året.

3. För system för kontinuerlig bearbetning under tryck gäller följande:

a) Temperaturen skall övervakas med termokorsinstrument eller infraröd-temperaturpistoler och trycket med tryckmätare, och dessa instrument skall placeras ut vid vissa bestämda punkter i processystemet så att det går att säkerställa att temperatur och tryck motsvarar de fastställda kraven i hela det kontinuerliga systemet eller i en del av det. Temperatur och tryck skall plottas mot realtid.

b) Mätresultaten avseende kortaste genomgångstid i hela den relevanta delen av det kontinuerliga systemet där temperatur och tryck motsvarar de fastställda kraven skall meddelas de behöriga myndigheterna. För detta ändamål skall olösliga markörer (t.ex. mangandioxid) användas, eller någon annan metod med samma tillförlitlighet. Det är nödvändigt med noggranna mätningar och kontroller av materialbearbetningshastigheten, och under valideringstestet skall denna mätning göras i relation till en kritisk kontrollpunkt som kan övervakas kontinuerligt, till exempel:

i) matarskruvens rotationshastighet (varv/min),

ii) elektrisk effekt (ampere vid en given spänning),

iii) avdunstnings-/kondensationshastighet, eller

iv) antal pumpslag per tidsenhet.

All mät- och övervakningsutrustning skall kalibreras minst en gång om året.

4. Den behöriga myndigheten skall upprepa valideringsförfarandena med jämna mellanrum när den anser att det är nödvändigt och under alla omständigheter då väsentliga förändringar görs i processen (till exempel förändringar i fråga om den maskinella utrustningen eller råvara).

▼M15

5. Valideringsförfaranden som baseras på testmetoder får fastställas av kommissionen. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3.

▼B

BILAGA VI

▼M10

SÄRSKILDA KRAV FÖR BEARBETNING AV KATEGORI 1- OCH KATEGORI 2-MATERIAL, FÖR BIOGAS- OCH KOMPOSTERINGSANLÄGGNINGAR OCH FÖR MÄRKNING AV VISSA BEARBETADE PRODUKTER

▼B

KAPITEL I

▼M10

Särskilda krav för bearbetning av kategori 1- och kategori 2-material och för märkning av vissa bearbetade produkter

▼B

Utöver de allmänna krav som fastställs i bilaga V gäller följande.

A. *Lokaler*

1. Bearbetningsanläggningar för kategori 1- och kategori 2-material skall ha en sådan planlösning att total separation mellan kategori 1-material och kategori 2-material säkerställs, från det att råvaran mottas till dess att den bearbetade produkten skickas iväg.

2. Den behöriga myndigheten får dock ge tillstånd till att en bearbetningsanläggning för kategori 2-material tillfälligt används för bearbetning av kategori 1-material när ett omfattande utbrott av en epizootisk sjukdom eller andra exceptionella eller oförutsebara omständigheter leder till kapacitetsbrist vid en bearbetningsanläggning för kategori 1-material.

   Den behöriga myndigheten skall på nytt godkänna bearbetningsanläggningen för kategori 2-material i enlighet med artikel 13 innan bearbetningen av kategori 2-material återupptas.

B. *Bearbetningskrav*

3. Kritiska kontrollpunkter som avgör omfattningen av de värmebehandlingar som används vid bearbetning skall fastställas för varje bearbetningsmetod enligt vad som anges i kapitel III i bilaga V. Dessa kontrollpunkter får omfatta följande:

   a) Råvarans partikelstorlek.

   b) Temperatur som skall uppnås vid värmebehandling.

   c) Vilket tryck som råvaran skall behandlas under.

   d) Hur lång värmebehandlingen skall vara, eller matningshastighet för kontinuerliga system.

   Minimikrav för bearbetningen skall anges för alla kritiska kontrollpunkter som används.

4. Uppgifterna skall sparas i minst två år som bevis på att de lägsta tillåtna bearbetningsvärdena för samtliga kritiska kontrollpunkter har tillämpats.

5. Noggrant kalibrerad utrustning för mätning och registrering skall användas för kontinuerlig övervakning av bearbetningsförhållandena. Uppgifter om kalibreringsdatum för mätnings- och registreringsutrustning skall sparas.

6. Material som eventuellt inte har genomgått den värmebehandling som krävs (t.ex. material som slängdes i början av processen eller material som läckt ut från kokpannorna) skall genomgå förnyad värmebehandling, eller samlas in och bearbetas på nytt.

7. Animaliska biprodukter skall bearbetas i enlighet med följande bearbetningskrav.

   a) Bearbetningsmetod 1 skall tillämpas för

▼M1

      i) kategori 2-material (utom naturgödsel, från mag- och tarmsystemet avskilt mag- och tarminnehåll, mjölk och råmjölk) avsett för biogas- eller komposteringsanläggningar, eller som skall användas som organiskt gödningsmedel eller jordförbättringsmedel, och

▼B

ii) kategori 1- och 2-material som är avsett för deponier.

b) Någon av bearbetningsmetoder 1-5 skall tillämpas för

i) kategori 2-material när det protein som framställts ur detta är avsett för förbränning eller samförbränning,

ii) kategori 2-material när det utsmälta fettet är avsett för en oleokemisk anläggning för kategori 2-material och

iii) kategori 1- eller 2-material som är avsett för förbränning eller samförbränning,

▼M1

_____

▼B

C. *Bearbetade produkter*

▼M15

8. Bearbetade produkter som härrör från kategori 1- eller 2-material, med undantag av flytande produkter som är avsedda för biogas- eller komposteringsanläggningar, ska märkas permanent, med lukt om detta är tekniskt möjligt, med hjälp av ett system som godkänts av den behöriga myndigheten. Närmare regler för sådan märkning får fastställas av kommissionen. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3.

▼B

9. När det gäller prov som tas från bearbetade produkter som är avsedda för biogasanläggningar, komposteringsanläggningar eller deponier och som tagits direkt efter värmebehandling skall dessa vara fria från värmeresistenta patogena bakteriesporer (*Clostridium perfringens*: inga fynd i 1 g av produkterna).

▼M10

10. I bearbetningsanläggningar som godkänts i enlighet med artikel 13 ska de bearbetade produkter som avses i artiklarna 4.2 b och c och 5.2 b och c märkas permanent med

a) lukt om detta är tekniskt möjligt och

b) glyceroltriheptanoat (GTH) på så sätt att

i) GTH tillsätts bearbetade produkter som dessförinnan har desinficerats genom värmebehandling vid en kärntemperatur på minst 80 °C och därefter har skyddats mot förnyad kontaminering, och

ii) alla bearbetade produkter innehåller en homogen koncentration av GTH på minst 250 mg/kg fett.

11. De ansvariga för bearbetningsanläggningar som godkänts i enlighet med artikel 13 ska tillämpa ett system för fortlöpande övervakning och registrering av parametrar som är tillräckligt för att gentemot den behöriga myndigheten dokumentera att den homogena lägsta koncentrationen GTH i punkt 10 b uppnås i de bearbetade produkter som avses i punkt 10.

Detta övervaknings- och registreringssystem ska bland annat omfatta bestämning av innehållet av intakt GTH som triglycerid i ett renat GTH-extrakt som extraherats med petroleumeter 40–70 °C ur prover som tagits med jämna mellanrum.

12. Den behöriga myndigheten ska kontrollera genomförandet av övervaknings- och registreringssystemet i punkt 11 för att säkerställa att bestämmelserna i denna förordning efterlevs och kan vid behov kräva att ytterligare prover testas med metoden i punkt 11 andra stycket.

13. Märkning med GTH ska inte krävas för bearbetade produkter som avses i artiklarna 4.2 b och c och 5.2 b och c om dessa produkter

a) förflyttas i ett slutet transportsystem, som har godkänts av den behöriga myndigheten, från bearbetningsanläggningen för

i) omedelbar direkt förbränning eller samförbränning, eller

ii) omedelbar användning med en metod som godkänts för animaliska biprodukter av kategori 1 och 2 i enlighet med artiklarna 1 och 2 i förordning (EG) nr 92/2005, eller

▼M10

b) är avsedda för forskning eller för vetenskaplig användning som godkänts av den behöriga myndigheten.

▼B

KAPITEL II

Särskilda krav för godkännande av biogas- och komposteringsanläggningar

A. *Lokaler*

▼M7

1. Biogasanläggningar skall ha följande utrustning:

a) En enhet för pastörisering/desinfektion som materialet måste passera igenom, med

i) mätinstrument som anger temperaturen plottad mot tiden,

ii) anordningar som kontinuerligt registrerar resultaten från de övervakningsmätningar som avses i led i, och

iii) ett fullgott säkerhetssystem för att förebygga otillräcklig värmebehandling.

b) Lämplig utrustning och ändamålsenliga lokaler för rengöring och desinfektion av fordon och behållare då dessa lämnar biogasanläggningen.

En enhet för pastörisering/desinfektion är dock inte obligatorisk för biogasanläggningar som endast används för att omvandla

i) animaliska biprodukter som har bearbetats med metod 1,

ii) kategori 3-material som har genomgått pastörisering/desinfektion någon annanstans eller

iii) animaliska biprodukter som får användas som råvara utan föregående bearbetning.

Om produktionsdjur hålls i anslutning till biogasanläggningen, och anläggningen inte enbart använder naturgödsel från dessa djur, måste anläggningen vara placerad på tillräckligt avstånd från det område där djuren hålls, och djuren samt deras foder och strö måste under alla omständigheter hållas helt åtskilda från anläggningen, där så är nödvändigt med hjälp av staket.

2. Komposteringsanläggningar skall ha följande utrustning:

a) En sluten komposteringsreaktor som materialet måste passera igenom, med

i) mätinstrument som anger temperaturen plottad mot tiden,

ii) anordningar som i tillämpliga fall kontinuerligt registrerar resultaten från de övervakningsmätningar som avses i led i, och

iii) ett fullgott säkerhetssystem för att förebygga otillräcklig värmebehandling.

b) Lämplig utrustning och ändamålsenliga lokaler för rengöring och desinfektion av de fordon och behållare i vilka obehandlade animaliska biprodukter transporteras.

Andra typer av komposteringssystem får dock tillåtas förutsatt att de

i) garanterar tillräckliga åtgärder för bekämpning av skadegörare,

ii) sköts på ett sådant sätt att allt material i systemet uppnår parametrarna för tid och temperatur och att parametrarna kontinuerligt övervakas om så är lämpligt,

iii) uppfyller alla övriga krav i den här förordningen.

Om produktionsdjur hålls i anslutning till komposteringsanläggningen, och anläggningen inte enbart använder naturgödsel från dessa djur, måste anläggningen vara placerad på tillräckligt avstånd från det område där djuren hålls, och djuren samt deras foder och strö måste under alla omständigheter hållas helt åtskilda från anläggningen, där så är nödvändigt med hjälp av staket.

▼B

3. Varje biogasanläggning och komposteringsanläggning skall ha ett eget laboratorium eller utnyttja ett externt laboratorium. Laboratoriet skall ha lämplig utrustning för de analyser som krävs och skall vara godkänt av den behöriga myndigheten.

B. *Hygienkrav*

4. Endast följande animaliska biprodukter får omvandlas i en biogasanläggning eller komposteringsanläggning:

a) Kategori 2-material som har bearbetats med bearbetningsmetod 1 i en bearbetningsanläggning för kategori 2-material.

▼M1

b) Naturgödsel, från mag- och tarmsystemet avskilt mag- och tarminnehåll, mjölk och råmjölk.

▼B

c) Kategori 3-material.

▼M3

Material som har uppkommit vid bearbetningen av kategori 1-material får omvandlas i en biogasanläggning på villkor att bearbetningen skedde enligt en alternativ metod som godkänts i enlighet med artikel 4.2 e och biogasframställningen, om inte annat anges, är en del av den alternativa metoden och det uppkomna materialet bortskaffas i enlighet med de villkor som fastställts för den alternativa metoden.

▼B

5. De animaliska biprodukter som avses i punkt 4 skall omvandlas så snart som möjligt efter ankomst. De skall lagras på ett ändamålsenligt sätt i väntan på behandling.

6. Behållare, kärl och fordon som använts för transport av obehandlat material skall rengöras i ett särskilt utrymme. Detta utrymme skall vara så placerat eller utformat att det inte finns någon risk för kontaminering av behandlade produkter.

7. Förebyggande åtgärder mot fåglar, gnagare, insekter och andra skadegörare skall vidtas systematiskt. Ett noggrant beskrivet program för bekämpning av skadegörare skall användas för detta ändamål.

8. Rengöringsprocedurer skall införas för alla delar av anläggningen och finnas väl beskrivna. Det skall finnas lämplig utrustning och effektiva rengöringsmedel.

9. Hygienkontrollen skall omfatta regelbundna inspektioner av produktionsmiljö och utrustning. Inspektionsscheman och resultat skall sparas.

10. Anordningar och utrustning skall hållas i gott skick och mätutrustningen skall kalibreras regelbundet.

▼M7

11. Rötrest om kompost skall hanteras och lagras på biogas- respektive komposteringsanläggningen på ett sådant sätt att återkontaminering förhindras.

▼B

C. *Bearbetningskrav*

▼M7

12. Kategori 3-material som används som råvara i biogasanläggningar som är utrustade med en enhet för pastörisering/desinfektion skall uppfylla följande minimikrav:

a) Maximal partikelstorlek före inträdet i enheten: 12 mm.

b) Minimitemperatur för allt material i enheten: 70 °C.

c) Minimitid i enheten utan avbrott: 60 minuter.

Kategori 3-material, råmjölk och mjölkprodukter får dock användas utan pastörisering/desinfektion som råvara i biogasanläggningar, om den behöriga myndigheten inte anser att det medför risk för spridning av allvarliga överförbara sjukdomar.

13. Kategori 3-material som används som råvara i komposteringsanläggningar skall uppfylla följande minimikrav:

a) Maximal partikelstorlek före inträdet i komposteringsreaktorn: 12 mm;

▼M7

b) Minimitemperatur för allt material i reaktorn: 70 °C; and

c) Minimitid i reaktorn vid 70 °C (allt material): 60 minuter.

13a. Den behöriga myndigheten får dock tillåta andra standardiserade beabetningsparametrar, förutsatt att en sökande kan påvisa att dessa parametrar garanterar minsta möjliga biologiska risk. Detta skall påvisas genom en validering som skall utföras enligt punkterna a–f:

a) Kartläggning och analys av eventuella faror, inklusive effekten av insatsmaterial på grundval av en uttömmande beskrivning av bearbetningsförhållandena.

b) En riskbedömning för utvärdering av hur de särskilda bearbetningsförhållanden som avses i punkt a uppnås i praktiken i normala och atypiska situationer.

c) Validering av den avsedda processen genom att mäta den minskade levnadsdugligheten/infektiviteten hos

i) endogena indikatororganismer under processen, varvid indikatorn

— oavbrutet förekommer i varan i stora mängder,

— inte är mindre värmebeständig mot letala aspekter under värmebehandlingen, men inte heller betydligt mer resistent än de patogener som den skall övervaka,

— är relativt enkel att kvantifiera, kartlägga och bekräfta,

eller

ii) en väldefinierad testorganism eller virus under exponering infört i utgångsmaterialet i ett lämpligt testorgan.

d) Valideringen av den avsedda processen som avses i punkt c skall påvisa att processen kan minska den totala risken på följande sätt:

i) Vid termiska och kemiska processer uppnås

— en reduktion av *Enterococcus faecalis* eller *Salmonella Senftenberg* (*775W, H2S negativ*) med 5 log10,

— en reduktion av smittsam titer av värmeresistenta virus, såsom *parvorirus*, med minst 3 log10, i alla de fall då de konstaterats utgöra en relevant fara,

och

ii) när det gäller kemiska processer uppnås även

— en reduktion av resistenta parasiter, såsom ägg av *ascaris* sp. med minst 99,9 % (3 log10) livsdugliga skeden.

e) Utformandet av ett komplett kontrollprogram, inklusive förfaranden för övervakning av hur de processer som avses i punkt c fungerar.

f) Åtgärder som garanterar fortlöpande övervakning och uppföljning av relevanta processparametrar som fastställts i kontrollprogrammet då anläggningen är i drift.

Närmare uppgifter om relevanta processparametrar som används i biogas- och komposteringsanläggningen och om andra kritiska kontrollpunkter skall registreras och bevaras så att ägare, driftsansvariga eller deras företrädare och den behöriga myndigheten kan övervaka driften på anläggningen. Dessa uppgifter skall på begäran ställas till den behöriga myndighetens förfogande.

Uppgifter om den process som godkänns enligt denna punkt skall på begäran ställas till kommissionens förfogande.

▼M1

14. I väntan på att regler i enlighet med artikel 6.2 g skall antas får emellertid den behöriga myndigheten, när matavfall är den enda animaliska biprodukt som används som råvara i biogas- eller komposteringsanläggningar, tillåta andra specifika krav än de som fastställs i detta kapitel under förutsättning att de garanterar en likvärdig effekt när det gäller reduktion av patogener. Dessa specifika krav kan också gälla matavfall som blandats med gödsel, från mag- och tarmsystemet avskilt mag- och tarminnehåll samt mjölk och råmjölk, förutsatt att det resulterande materialet hanteras som om det kom från matavfall.

▼M1

När naturgödsel, från mag- och tarmsystemet avskilt mag- och tarminnehåll, mjölk och råmjölk är de enda material av animaliskt ursprung som bearbetas i en biogas- eller komposteringsanläggning, får den behöriga myndigheten tillåta andra specifika krav än de som fastställs i detta kapitel, förutsatt att den behöriga myndigheten

a) inte anser att det finns risk för att materialet sprider allvarliga överförbara sjukdomar,

▼M7

b) betraktar rötresten eller komposten som obearbetat material.

▼B

D. *Rötrest och kompost*

▼M7

15. Representativa prov från rötrest eller kompost, som tagits under eller omedelbart efter bearbetning på biogas- eller komposteringsanläggningen för att övervaka processen, skall uppfylla följande krav:

Escherichia coli: n = 5, c = 1, m = 1 000, M = 5 000 in 1 g;

eller

Enterococaceae: n = 5, c = 1, m = 1 000, M = 5 000 in 1 g;

och

Representativa prov från rötrest eller kompost, som tagits under lagring på biogas- eller komposteringsanläggningen eller vid den tidpunkt då lagringen i dessa anläggningar upphör, skall uppfylla följande krav:

Salmonella: Inga fynli 25 g: n = 5; c = 0; m = 0; M = 0

där

n = antal prover som skall testas,

m = gränsvärde för antal bakterier; resultatet anses tillfredsställande om antalet bakterier i samtliga prover inte överstiger m,

M = maximivärde för antalet bakterier; resultatet anses icke tillfredsställande om antalet bakterier i ett eller flera stickprover är M eller fler,

c = antal prover i vilka antalet bakterier får ligga på mellan m och M och provet trots detta kan godtas, förutsatt att antalet bakterier i övriga prover är högst m.

Rötrest eller kompost som inte uppfyller kraven i detta kapitel skall bearbetas på nytt, och om det gäller *salmonella* bearbetas eller bortskaffas enligt den behöriga myndighetens anvisningar.

▼B

KAPITEL III

Krav vid ytterligare bearbetning av utsmält fett

Följande processer kan användas för att framställa fettderivat av utsmält fett som härrör från kategori 2-material:

1. transesterifiering eller hydrolys vid lägst 200 °C, under motsvarande lämpligt tryck i 20 minuter (glycerol, fettsyror och estrar), eller

2. förtvålning med 12 M NaOH (glycerol och tvål)

   a) genom en satsvis process vid 95 °C i tre timmar, eller

▼M15

   b) genom en kontinuerlig process vid 140 °C, 2 bar (2 000 hPa) i 8 minuter, eller under motsvarande förhållanden som fastställts av kommissionen; dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3.

▼M3

Andra processer får användas för vidare bearbetning av animaliska fetter som härrör från kategori 1-material, på villkor att dessa processer har godkänts som alternativa metoder i enlighet med artikel 4.2 e.

▼B

BILAGA VII

SÄRSKILDA HYGIENKRAV FÖR BEARBETNING OCH UTSLÄPPANDE PÅ MARKNADEN AV BEARBETAT ANIMALISKT PROTEIN OCH ANDRA BEARBETADE PRODUKTER SOM SKULLE KUNNA ANVÄNDAS SOM FODERRÅVARA

KAPITEL I

Särskilda krav för godkännande av bearbetningsanläggningar för kategori 3-material

Utöver de allmänna krav som fastställs i bilaga V gäller följande:

A. *Lokaler*

1. Anläggningar för bearbetning av kategori 3-material får inte vara belägna på samma tomt som anläggningar för bearbetning av kategori 1- eller kategori 2-material, såvida de inte är inrymda i en helt avskild byggnad.

2. Den behöriga myndigheten kan dock ge tillstånd till att en bearbetningsanläggning för kategori 3-material tillfälligt används för bearbetning av kategori 1- eller 2-material när ett utbrott av en utbredd epizootisk sjukdom eller andra extraordinära eller oförutsägbara omständigheter leder till kapacitetsbrist på en bearbetningsanläggning för kategori 1- eller kategori 2-material.

   Den behöriga myndigheten skall godkänna bearbetningsanläggningen för kategori 3-material på nytt i enlighet med artikel 17 innan den bearbetar kategori 3-material igen.

3. Bearbetningsanläggningar för kategori 3-material skall ha följande utrustning:

   a) En anordning för att kontrollera förekomsten av främmande material, till exempel förpackningsmaterial eller metallbitar i de animaliska biprodukterna.

   b) Om mängden produkter som behandlas är så stor att den behöriga myndigheten ständigt eller regelbundet måste vara på plats skall det dessutom finnas ett lämpligt utrustat låsbart utrymme som endast får användas av inspektörerna.

B. *Råvara*

▼M1

4. Endast sådant kategori 3-material som förtecknas i artikel 6.1 a–j som har hanterats, lagrats och transporterats i enlighet med artiklarna 7, 8 och 9 får användas för tillverkning av bearbetat animaliskt protein och annan foderråvara.

▼B

5. Före bearbetningen skall de animaliska biprodukterna kontrolleras avseende förekomst av främmande material. Om sådant material påträffas skall det genast avlägsnas.

C. *Bearbetningskrav*

6. Kritiska kontrollpunkter som avgör omfattningen av de värmebehandlingar som används vid bearbetning skall fastställas för varje bearbetningsmetod enligt vad som anges i kapitel III i bilaga V. Dessa kritiska kontrollpunkter skall minst omfatta

   — råvarans partikelstorlek,

   — den temperatur som skall uppnås vid värmebehandling,

   — det tryck som råvaran i tillämpliga fall skall behandlas under,

   — värmebehandlingens längd eller matningshastighet för kontinuerliga system.

   Lägsta tillåtna bearbetningskrav skall anges för alla kritiska kontrollpunkter som används.

7. Uppgifterna skall sparas i minst två år som bevis på att lägsta tillåtna processvärden har tillämpats vid samtliga kritiska kontrollpunkter.

▼B

8. Noggrant kalibrerad utrustning för mätning och registrering skall användas för kontinuerlig övervakning av bearbetningsförhållandena. Uppgifter om kalibreringsdatum för mätnings- och registreringsutrustning skall sparas i minst två år.

9. Material som eventuellt inte har genomgått den värmebehandling som krävs (till exempel material som slängdes i början av processen eller material som läckt ut från kokpannorna), skall genomgå förnyad värmebehandling eller samlas in och bearbetas på nytt.

D. *Bearbetade produkter*

10. Prov från de färdiga produkterna som tagits under lagring på bearbetningsanläggningen eller vid den tidpunkt då lagringen avbryts skall uppfylla följande krav:

Salmonella: inga fynd i 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g

där:

n = antalet prover som skall testas,

m = gränsvärde för antal bakterier; resultatet anses tillfredsställande om antalet bakterier i samtliga prover inte överstiger m,

M = maximivärde för antalet bakterier; resultatet anses icke tillfredsställande om antalet bakterier i en eller flera prover är M eller fler,

c = antal prover i vilka antalet bakterier får ligga på mellan m och M och provet trots detta kan godtas, förutsatt att antalet bakterier i övriga prover är högst m.

▼M1

11. Oanvända eller överflödiga obearbetade produkter får, efter det att de försetts med permanent märkning,

a) bortskaffas som avfall genom förbränning eller samförbränning i en förbrännings- eller samförbränningsanläggning som godkänts i enlighet med artikel 12,

b) bortskaffas till en deponi som godkänts i enlighet med direktiv 1999/31/EG, eller

c) omvandlas i en biogas- eller komposteringsanläggning som godkänts i enlighet med artikel 15.

▼B

KAPITEL II

Särskilda villkor för bearbetat animaliskt protein

Utöver de allmänna villkor som fastställs i kapitel I gäller följande:

A. *Bearbetningskrav*

▼M1

1. ►M14 Bearbetat däggdjursprotein ska ha bearbetats med metod 1. Grisblod eller fraktioner av grisblod får dock i stället ha bearbetats med någon av metoderna 1–5 eller 7 förutsatt att man vid bearbetningsmetod 7 har genomfört en värmebehandling under vilken hela materialet upphettats till minst 80 °C. ◄

Även om det foderförbud som föreskrivs i rådets beslut 2000/766/EG är i kraft kan bearbetat däggdjursprotein ha bearbetats med någon av metoderna 1–5 eller 7, och de skall omedelbart efter bearbetningen märkas med stämpel eller liknande innan de bortskaffas som avfall i enlighet med tillämplig gemenskapslagstiftning.

Även om det foderförbud som föreskrivs i rådets beslut 2000/766/EG är i kraft kan även bearbetat däggdjursprotein som enbart är avsett för användning i sällskapsdjursfoder, som transporteras i därför avsedda behållare, vilka inte används för transport av animaliska biprodukter eller foder för produktionsdjur, och som sänds direkt från en anläggning för bearbetning av kategori 3-material till en foderfabrik, ha bearbetats med någon av metoderna 1–5 eller 7.

▼B

2. Bearbetat icke-däggdjursprotein, utom fiskmjöl, skall ha bearbetats med någon av metoderna 1-5 eller 7.

3. Fiskmjöl skall ha bearbetats med användning av

a) någon av bearbetningsmetoderna, eller

b) metoder och parametrar som garanterar att produkten uppfyller de mikrobiologiska krav som fastställs i kapitel I punkt 10.

B. *Förvaring*

4. Bearbetat animaliskt protein skall förpackas och lagras i nya eller steriliserade säckar eller lagras i ändamålsenligt utformade silor.

5. Tillräckliga åtgärder skall vidtas för att minimera kondensering i silor, transportörer och elevatorer.

6. Produkter på bandtransportörer samt i hissar och lådor skall skyddas från kontaminering av misstag.

7. Utrustning som används för att hantera bearbetat animaliskt protein skall hållas ren och torr och den skall vara försedd med ändamålsenliga inspektionspunkter så att hygienförhållandena kan undersökas. Alla lagringsutrymmen skall tömmas och rengöras med jämna mellanrum i enlighet med de krav som ställs på produktionen.

8. Bearbetat animaliskt protein skall hållas torrt. Läckage och kondensering i lagringsutrymmen skall undvikas.

C. *Import*

9. Medlemsstaterna måste tillåta import av bearbetat animaliskt protein om det

a) kommer från ett tredje land som finns upptaget i förteckningen i del II i bilaga XI eller, när det gäller fiskmjöl, i förteckningen i del III i bilaga XI,

b) kommer från en bearbetningsanläggning som finns upptagen på den förteckning som avses i artikel 29.4,

c) har framställts i enlighet med denna förordning,

▼M2

d) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 1 i bilaga X.

▼B

10. Innan sändningar övergår till fri omsättning inom gemenskapen skall den behöriga myndigheten, vid import, ta stickprov av bearbetat animaliskt protein vid gränskontrollstationen för att säkerställa överensstämmelse med kraven i kapitel I, punkt 10. Den behöriga myndigheten skall

a) ta stickprov av varje sändning med produkter som transporteras i bulk,

b) ta stickprov slumpvis på sändningar med produkter som förpackats på den ursprungliga tillverkningsanläggningen.

11. När sex prover i följd på bulksändningar med ursprung i ett visst tredje land är negativa får den behöriga myndigheten därefter göra stickprovsundersökningar slumpvis på bulksändningar från detta tredje land. Om ett av dessa stickprov visar sig vara positivt skall den behöriga myndigheten som tar stickprov underrätta den behöriga myndigheten i ursprungslandet, så att den kan vidta lämpliga åtgärder för att rätta till förhållandena. Den behöriga myndigheten i ursprungslandet skall underrätta den behöriga myndighet som tar stickprov om dessa åtgärder. Om ytterligare ett prov med samma ursprung ger positivt resultat skall den behöriga myndigheten ta stickprov på varje sändning med samma ursprung, till dess att sex stickprov i följd åter ger negativt utslag.

12. De behöriga myndigheterna skall i minst två år spara resultaten från den provtagning som görs för alla sändningar som genomgått provtagning.

▼B

13. Om en sändning ger positivt resultat för *salmonella* skall den antingen

a) behandlas i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 17.2 a i direktiv 97/78/EG ([1]), eller

▼M15

b) bearbetas på nytt i en bearbetningsanläggning som godkänts enligt denna förordning eller dekontamineras genom en behandling som godkänts av den behöriga myndigheten. En förteckning över tillåtna behandlingar får fastställas av kommissionen. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3. Sändningen får inte släppas innan den har behandlats och undersökts avseende salmonella av den behöriga myndigheten med negativt resultat i enlighet med kapitel I punkt 10.

▼B

KAPITEL III

Särskilda villkor för blodprodukter

Utöver de allmänna villkor som fastställs i kapitel I gäller följande:

A. *Råvara*

1. Endast sådant blod som avses i artikel 6.1 a och 6.1 b får användas för tillverkning av blodprodukter.

B. *Bearbetningskrav*

2. Blodprodukter skall ha behandlats med

a) någon av bearbetningsmetoderna 1-5 eller 7, eller

b) metoder och parametrar som garanterar att produkten uppfyller de mikrobiologiska krav som fastställs i kapitel I, punkt 10.

C. *Import*

3. Medlemsstaterna måste tillåta import av blodprodukter om

▼M2

a) de kommer från ett tredje land som har upptagits på förteckningen i del V eller del VI i bilaga XI,

▼B

b) de kommer från en bearbetningsanläggning som finns upptagen på den förteckning som avses i artikel 29.4,

c) de har framställts i enlighet med denna förordning,

▼M2

d) de åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 4 B i bilaga X.

▼B

KAPITEL IV

Särskilda villkor för utsmält fett och fiskolja

Utöver de allmänna villkor som fastställs i kapitel I gäller följande:

A. *Bearbetningskrav*

▼M1

1. Om de utsmälta fetterna inte har framställts i enlighet med kapitel II i bilaga C till rådets direktiv 77/99/EEG ([2]), eller kapitel 9 i bilaga I till direktiv 92/118/EEG, måste utsmälta fetter framställas med metod 1–5 eller metod 7, och fiskoljor får framställas med metod 6 i bilaga V kapitel III.

([1]) Rådets direktiv 97/78/EG av den 18 december 1997 om principerna för organisering av veterinärkontroller av produkter från tredje land som förs in i gemenskapen (EGT L 24, 30.1.1998, s. 9).

([2]) EGT L 26, 31.1.1977, s. 85.

▼M1

Utsmält fett från idisslare skall renas på ett sådant sätt att den återstående totalhalten av olösliga föroreningar inte överstiger 0,15 viktprocent.

▼B

B. *Import av utsmält fett*

2. Medlemsstaterna måste tillåta import av utsmält fett om det uppfyller följande krav:

a) Det skall komma från ett tredje land som finns upptaget på förteckningen i del IV i bilaga XI.

b) Det skall komma från en bearbetningsanläggning som finns upptagen på den förteckning som avses i artikel 29.4.

c) Det skall ha framställts i enlighet med denna förordning.

d) Det skall antingen

i) helt eller delvis ha framställts av råvara från svin och komma från ett land eller ett område i ett land som varit fritt från mul- och klövsjuka under de föregående 24 månaderna och som varit fritt från klassisk svinpest och afrikansk svinpest under de föregående tolv månaderna,

ii) helt eller delvis ha framställts av råvara från fjäderfä och komma från ett land eller ett område i ett land som varit fritt från newcastlesjuka och aviär influensa under de föregående sex månaderna,

iii) helt eller delvis ha framställts av råvara från idisslare och komma från ett land eller ett område i ett land som varit fritt från mul- och klövsjuka under de föregående 24 månaderna och fritt från boskapspest under de föregående tolv månaderna, eller

iv) ha genomgått en värmebehandling, om det har förekommit utbrott av någon av ovannämnda sjukdomar under den tidsperiod som anges ovan, som skall motsvara

— minst 70 ºC i åtminstone 30 minuter, eller

— minst 90 ºC i åtminstone 15 minuter,

och innebära att mätdata från de kritiska kontrollpunkterna registreras och sparas så att ägaren, huvudmannen eller deras företrädare och, om så krävs, den behöriga myndigheten kan övervaka driften vid anläggningen; uppgifterna skall omfatta partikelstorlek, kritisk temperatur samt, beroende på omständigheterna, absolut tid, tryckkurva, matningshastighet för råvaran och återanvändningsgraden för fett.

▼M2

e) Det skall åtföljas av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 10 A i bilaga X.

▼B

C. *Import av fiskolja*

3. Medlemsstaterna måste tillåta import av fiskolja om den

a) kommer från ett tredje land som finns upptaget på förteckningen i del III i bilaga XI,

b) kommer från en bearbetningsanläggning som finns upptagen på den förteckning som avses i artikel 29.4,

c) har framställts i enlighet med denna förordning,

▼M2

d) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 9 i bilaga X.

▼B

D. *Hygienkrav*

4. Om utsmält fett eller fiskolja förpackas, skall de förpackas i nya eller rengjorda behållare, och alla försiktighetsåtgärder skall ha vidtagits för att förhindra att produkterna återkontamineras. Om produkten är avsedd för bulktransport skall rör, pumpar och bulktankar samt eventuella andra behållare eller tankbilar för bulklaster som använts i samband med transport av produkterna från tillverkningsanläggningen, antingen direkt till fartyg eller till hamntankar eller direkt till anläggningar, ha inspekterats och befunnits vara rena före användningen.

▼M12

KAPITEL V

Särskilda villkor för mjölk, mjölkprodukter och råmjölk

Utöver de allmänna villkor som fastställs i kapitel I gäller följande.

A. *Bearbetningskrav*

1. Mjölk ska genomgå minst en av följande behandlingar:

1.1 Sterilisering på en nivå som motsvarar minst F_0 ([1]) = 3.

1.2 UHT-behandling ([2]) i kombination med något av följande:

a) En andra fysikalisk behandling genom

i) torkning, om det gäller mjölk avsedd som foder kombinerad med ytterligare upphettning till minst 72 °C, eller

ii) en sänkning av pH-värdet till under 6 under minst en timme.

b) Mjölk eller mjölkprodukter ska ha producerats minst 21 dagar före skeppning och under den perioden får inget fall av mul- och klövsjuka ha påträffats i ursprungsmedlemsstaten.

1.3 Dubbel HTST-behandling ([3]).

1.4 HTST-behandling ([3]) i kombination med något av följande:

a) En andra fysikalisk behandling genom

i) torkning, om det gäller mjölk avsedd som foder kombinerad med ytterligare upphettning till minst 72 °C, eller

ii) en sänkning av pH-värdet till under 6 under minst en timme.

b) Mjölk eller mjölkprodukter ska ha producerats minst 21 dagar före skeppning och under den perioden får inget fall av mul- och klövsjuka ha påträffats i ursprungsmedlemsstaten.

2. Mjölkprodukter måste genomgå minst en av de behandlingar som föreskrivs i punkt 1 eller produceras av mjölk som behandlats i enlighet med punkt 1.

3. Vassle som ska ges till djur av arter som är mottagliga för mul- och klövsjuka och som framställs av mjölk som behandlats i enlighet med punkt 1 ska samlas in tidigast 16 timmar efter koagulering och dess pH ska ha uppmätts till under 6,0 före transport till djuranläggningar.

4. Utöver de villkor som fastställs i punkterna 1, 2 och 3 ska mjölk och mjölkprodukter uppfylla följande krav:

4.1 Efter avslutad behandling ska alla försiktighetsåtgärder vidtas för att förhindra att produkterna kontamineras.

4.2 Slutprodukten ska märkas med uppgift om att den innehåller kategori 3-material och att den inte är avsedd att användas som livsmedel, och

a) förpackas i nya behållare, eller

b) transporteras i bulk i behållare eller andra transportmedel som har rengjorts noggrant och desinficerats med ett desinfektionsmedel som godkänts för detta ändamål av den behöriga myndigheten före användningen.

▼M15

5. Obehandlad mjölk och råmjölk ska framställas under förhållanden som ger tillräckliga garantier för skyddet av djurhälsan. Bestämmelser om dessa förhållanden får fastställas av kommissionen. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom

([1]) F_0 är den beräknade dödande effekten på bakteriesporer. Ett F_0-värde av 3,00 innebär att den kallaste punkten i produkten har upphettats tillräckligt för att uppnå samma dödande effekt som 121 °C (250 °F) i tre minuter med momentan upphettning och avkylning.

([2]) UHT = *Ultra High Temperature*, behandling vid 132 °C i minst en sekund.

([3]) HTST = *High Temperature Short Time*, pastörisering vid 72 °C under minst 15 sekunder eller motsvarande pastöriseringseffekt som innebär negativ reaktion vid fosfatastest.

▼M15

att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3.

▼M12

B. *Import*

1. Medlemsstaterna ska tillåta import av mjölk och mjölkprodukter under förutsättning att följande villkor uppfylls:

1.1 De kommer från ett tredjeland som finns upptaget på förteckningen i del I i bilaga XI.

1.2 De kommer från en bearbetningsanläggning som finns upptagen i den förteckning som avses i artikel 29.4.

1.3 De åtföljs av ett hälsointyg som överensstämmer med förlagan i kapitel 2 i bilaga X.

1.4 De har genomgått minst en av de behandlingar som föreskrivs i punkterna 1.1, 1.2, 1.3 och 1.4 a i del A.

1.5 De uppfyller villkoren i punkterna 2 och 4, och, när det gäller vassle, punkt 3 del A.

2. Genom undantag från punkt 1.4 ska medlemsstaterna tillåta import av mjölk och mjölkprodukter från tredjeländer som godkänts i kolumn A i bilaga I till kommissionens beslut 2004/438/EG ([1]), under förutsättning att mjölken eller mjölkprodukterna har genomgått en enkel HTST-behandling och antingen

i) har producerats minst 21 dagar före skeppning och under den perioden har inget fall av mul- och klövsjuka påträffats i exportlandet, eller

ii) har presenterats vid en gränskontrollstationen i EU minst 21 dagar efter produktionen och under den perioden har inget fall av mul- och klövsjuka påträffats i exportlandet.

▼M15

3. Om det finns risk för införande av en exotisk sjukdom, eller om det föreligger andra djurhälsorisker, kan ytterligare krav för skydd av djurhälsan införas av kommissionen. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3.

▼B

KAPITEL VI

Särskilda villkor för gelatin och hydrolyserat protein

Utöver de allmänna villkor som fastställs i kapitel I gäller följande.

A. *Bearbetningsnormer för gelatin*

1. a) Gelatin skall framställas i en process som säkerställer att obearbetat kategori 3-material genomgår behandling med syror eller baser följt av en eller flera sköljningar. Därefter skall pH-värdet justeras. Gelatin skall extraheras genom upphettning - en gång eller flera på varandra följande gånger - följt av rening genom filtrering och sterilisering.

b) Efter att ha genomgått de behandlingar som avses i led a får gelatinet torkas och vid behov genomgå pulvrisering eller laminering.

c) Endast svaveldioxid och väteperoxid får användas som konserveringsmedel.

2. Gelatinet skall emballeras, förpackas, lagras och transporteras under godtagbara hygieniska förhållanden. Särskilt gäller följande:

a) Det skall finnas ett utrymme för lagring av emballage och förpackningsmaterial.

b) Emballering och förpackning skall genomföras i ett utrymme eller på en plats som är särskilt avsedd för detta ändamål.

([1]) EUT L 154, 30.4.2004, s. 71. Rättat i EUT L 189, 27.5.2004, s. 57.

▼B

c) Dessutom skall emballage och förpackningar som innehåller gelatin vara märkta med beteckningen ”Gelatin lämpligt för foderändamål”.

B. *Bearbetningsnormer för hydrolyserat protein*

▼M1

3. Hydrolyserat protein skall framställas genom en process med lämpliga åtgärder för att minimera kontamineringen av obehandlat kategori 3-material. Hydrolyserat protein skall ha en molekylvikt på högst 10 000 dalton.

Dessutom skall hydrolyserat protein som helt eller delvis kommer från hudar och skinn från idisslare framställas i en bearbetningsanläggning som enbart används för produktion av hydrolyserat protein genom en process som innefattar förberedelse av obehandlat kategori 3-material genom insaltning, behandling med kalk, och grundlig sköljning följt av

a) behandling av materialet i pH > 11 under mer än 3 timmar vid en temperatur som skall vara högre än 80 °C följt av värmebehandling vid en temperatur som skall vara högre än 140 °C i 30 minuter vid ett tryck som skall vara högre än 3,6 bar,

b) behandling av materialet i pH 1-2 och sedan pH > 11, följt av värmebehandling vid 140 °C i 30 minuter vid 3 bar, eller

▼M15

c) en likvärdig framställningsprocess, vilken godkänts av kommissionen. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3.

▼B

C. *Import*

▼M1

4. Medlemsstaterna måste tillåta import av gelatin och hydrolyserat protein om de

a) kommer från ett tredje land som finns upptaget på förteckningen i del XI i bilaga XI,

b) kommer från en bearbetningsanläggning som finns upptagen på den förteckning som avses i artikel 29.4,

c) har framställts i enlighet med denna förordning, och

▼M2

d) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagorna i kapitel 11 och kapitel 12 i bilaga X.

▼M1

KAPITEL VII

Särskilda villkor för dikalciumfosfat

Utöver de allmänna villkor som fastställs i kapitel I gäller följande:

A. *Bearbetningskrav*

▼M15

1. Dikalciumfosfat ska framställas i en process som innebär

a) att det säkerställs att allt benmaterial i kategori 3 finfördelas och sedan avfettas med varmt vatten samt behandlas med utspädd saltsyra (lägsta koncentration 4 % och ett pH som ska vara lägre än 1,5) i minst två dagar,

b) att den erhållna fosforhaltiga vätskan efter den process som anges i led a behandlas med kalk, vilket leder till en utfällning av dikalciumfosfat vid pH 4-7, och

c) att denna utfällning av dikalciumfosfat slutligen lufttorkas med en ingångstemperatur på 65-325 °C och en sluttemperatur på 30-65 °C, eller

behandling med en likvärdig process som godkänts av kommissionen. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3.

▼M1

2. Om dikalciumfosfatet framställs av avfettade ben skall det framställas av ben som ansetts tjänliga som livsmedel vid besiktning före och efter slakt.

B. *Import*

3. Medlemsstaterna måste tillåta import av dikalciumfosfat om den

a) kommer från ett tredje land som finns upptaget på förteckningen i del XI i bilaga XI,

b) kommer från en bearbetningsanläggning som finns upptagen på den förteckning som avses i artikel 29.4,

c) har framställts i enlighet med denna förordning, och

▼M2

d) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 12 i bilaga X.

▼M1

KAPITEL VIII

Särskilda villkor för trikalciumfosfat

Utöver de allmänna villkor som fastställs i kapitel I gäller följande:

A. *Bearbetningskrav*

▼M15

1. Trikalciumfosfat ska framställas i en process som säkerställer

a) att allt benmaterial i kategori 3 finfördelas och avfettas i motflöde med varmt vatten (inga benbitar får vara större än 14 mm),

b) att benbitarna kokas kontinuerligt med ånga vid 145 °C under 30 minuter vid ett tryck på 4 bar,

c) att proteinlösningen åtskiljs från hydroxyfosfatet (trikalciumfosfaten) genom centrifugering, och

d) att trikalciumfosfaten granuleras efter att ha lufttorkats i svävbädd vid 200 °C, eller

behandling med en likvärdig framställningsprocess som godkänts av kommissionen. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning genom att komplettera den, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3.

▼M1

B. *Import*

2. Medlemsstaterna måste tillåta import av trikalciumfosfat om den

a) kommer från ett tredje land som finns upptaget på förteckningen i del XI i bilaga XI,

b) kommer från en bearbetningsanläggning som finns upptagen på den förteckning som avses i artikel 29.4,

c) har framställts i enlighet med denna förordning, och

▼M2

d) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 12 i bilaga X.

KAPITEL IX

Särskilda krav för kollagen

Utöver de allmänna villkor som fastställs i kapitel I gäller följande.

A. *Bearbetningskrav*

1. Kollagen skall framställas i en process där det säkerställs att obearbetat kategori 3-material genomgår behandling som omfattar tvättning, pH-justering genom syra- eller alkalibehandling följt av en eller flera sköljningar, filtrering och extrudering. Efter denna behandling kan kollagenet torkas.

▼M2

2. Det är förbjudet att använda andra konserveringsmedel än de som är tillåtna enligt gemenskapslagstiftningen.

3. Kollagenet skall emballeras, förpackas, lagras och transporteras under godtagbara hygieniska förhållanden. Särskilt gäller följande:

   a) Det skall finnas ett utrymme för lagring av emballage och förpackningsmaterial.

   b) Emballering och förpackning skall genomföras i ett utrymme eller på en plats som är särskilt avsedd för detta ändamål.

   c) Emballage och förpackningar som innehåller kollagen skall vara märkta med beteckningen ”Kollagen lämpligt för foderändamål”.

B. *Import*

4. Medlemsstaterna skall tillåta import av kollagen om det

   a) kommer från ett tredje land som har upptagits på gemenskapsförteckningen i del XI i bilaga XI,

   b) kommer från en anläggning som finns upptagen på den förteckning som avses i artikel 29.4,

   c) har framställts i enlighet med denna förordning, och

   d) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 11 i bilaga X.

KAPITEL X

Särskilda krav för äggprodukter

Utöver de allmänna villkor som fastställs i kapitel I gäller följande.

A. *Bearbetningskrav*

1. Äggprodukterna måste ha

   a) genomgått någon av bearbetningsmetoderna 1–5 eller 7, eller

   b) genomgått en bearbetningsmetod och parametrar som garanterar att produkterna uppfyller de mikrobiologiska krav som fastställs i punkt 10 i kapitel I, eller

   c) behandlats i enlighet med kapitel V i bilagan till rådets direktiv 89/437/EEG ([1]) om hygienfrågor och hälsorisker i samband med tillverkning och utsläppande på marknaden av äggprodukter.

B. *Import*

2. Medlemsstaterna skall tillåta import av äggprodukter om de

   a) kommer från ett tredje land som har upptagits på gemenskapsförteckningen i del XVI i bilaga XI,

   b) kommer från en anläggning som har upptagits på den förteckning som avses i artikel 29.4,

   c) har framställts i enlighet med denna förordning, och

   d) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 15 i bilaga X.

([1]) EGT L 212, 22.7.1989, s. 87.

▼B

BILAGA VIII

SÄRSKILDA KRAV FÖR UTSLÄPPANDE PÅ MARKNADEN AV SÄLLSKAPSDJURSFODER, TUGGBEN OCH TEKNISKA PRODUKTER

KAPITEL I

Särskilda krav för godkännande av anläggningar för tillverkning av sällskapsdjursfoder och av tekniska anläggningar

Anläggningar för tillverkning av sällskapsdjursfoder, tuggben och tekniska produkter utom organiska gödningsmedel, jordförbättringsmedel och fettderivat som härrör från kategori 2-material skall uppfylla följande krav.

1. De skall ha lämpliga lokaler och utrustning för att lagra och behandla inkommande material på ett helt säkert sätt.

2. De skall ha lämpliga lokaler och utrustning för bortskaffande, i enlighet med denna förordning, av sådana oanvända och obearbetade animaliska biprodukter som återstår efter framställning av produkterna, eller också skall detta material sändas till en bearbetningsanläggning eller till en förbränningss- eller samförbränningsanläggning i enlighet med denna förordning.

KAPITEL II

Särskilda krav för sällskapsdjursfoder och tuggben

A. *Råvara*

▼M9

1. De enda animaliska biprodukter som får användas för att tillverka sällskapsdjursfoder och tuggben är de som avses i artikel 6.1 a–j. Obehandlat sällskapsdjursfoder får dock endast tillverkas av de animaliska biprodukter som avses i artikel 6.1 a eller 6.1 b.

▼B

B. *Bearbetningskrav*

2. Konserverat sällskapsdjursfoder måste genomgå värmebehandling till ett F_c-värde på minst 3,0.

▼M11

3. För annat bearbetat sällskapsdjursfoder än konserverat sällskapsdjursfoder gäller följande:

   a) Det ska genomgå en värmebehandling där alla delar av materialet i slutprodukten upphettas till minst 90 °C.

   b) Det ska genomgå en värmebehandling där beståndsdelarna av animaliskt ursprung upphettas till minst 90 °C, eller

   c) när det gäller beståndsdelar av animaliskt ursprung ska de uteslutande ha framställts av

      i) kött eller köttprodukter som i sin helhet har genomgått en värmebehandling och upphettats till minst 90 °C,

      ii) följande animaliska biprodukter eller bearbetade produkter som har bearbetats i enlighet med kraven i den här förordningen: mjölk och mjölkbaserade produkter, gelatin, hydrolyserat protein, äggprodukter, kollagen, blodprodukter, bearbetat animaliskt protein inklusive fiskmjöl, utsmält fett, fiskoljor, dikalciumfosfat, trikalciumfosfat eller aromatiska inälvsprodukter.

   Efter värmebehandlingen ska omfattande försiktighetsåtgärder vidtas för att förhindra att sådant behandlat sällskapsdjurfoder kontamineras.

   Det bearbetade sällskapsdjurfodret ska förpackas i nytt förpackningsmaterial.

▼M9

4. TTuggben skall i samband med bearbetning genomgå en behandling som förstör patogena organismer (inklusive salmonella). Efter denna behandling skall omfattande försiktighetsåtgärder vidtas för att förhindra att sådana

▼M9

tuggben kontamineras. Tuggbenen skall förpackas i nytt förpackningsmaterial.

▼B

5. Obehandlat sällskapsdjursfoder måste förpackas i nytt förpackningsmaterial som inte läcker. Under hela produktionskedjan fram till försäljningsstället skall lämpliga åtgärder vidtas för att förhindra att produkten kontamineras. Texten ”Får bara användas som sällskapsdjursfoder” skall anges på förpackningen på ett tydligt och läsbart sätt.

▼M1

6. Stickprov skall tas slumpvis vid produktion och/eller lagring (före avsändandet) för att säkerställa att följande krav uppfylls:

Salmonella: inga fynd i 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g

Där:

n = antal prov som skall kontrolleras,

m = gränsvärde för antalet bakterier; resultatet anses tillfredsställande om antalet bakterier i samtliga prov inte överstiger m,

M = maximivärde för antalet bakterier; resultatet anses icke tillfredsställande om antalet bakterier i ett eller flera prov är M eller fler, och

c = antal prov i vilka antalet bakterier får ligga på mellan m och M och provet trots detta kan godtas, förutsatt att antalet bakterier i övriga prov är högst m.

För konserverat foder för sällskapsdjur som genomgått sådan värmebehandling som avses i punkt 2 är provtagning och testning för Salmonella och Enterobacteriaceae inte alltid nödvändigt.

▼B

C. *Import*

7. Medlemsstaterna måste tillåta import av sällskapsdjursfoder och tuggben om följande villkor är uppfyllda:

a) De skall komma från ett tredje land som finns upptaget på förteckningen i del X i bilaga XI.

b) De skall komma från anläggningar för framställning av sällskapsdjursfoder som godkänts av den behöriga myndigheten i det tredje landet och som uppfyller de särskilda krav som fastställs i denna förordning.

c) De skall ha framställts i enlighet med denna förordning.

d) De skall åtföljas av följande dokument:

i) När det gäller konserverat sällskapsdjursfoder: ett intyg som motsvarar förlagan i kapitel 3 A i bilaga X.

ii) När det gäller bearbetat sällskapsdjursfoder utom konserverat foder: ett intyg som motsvarar förlagan i kapitel 3 B i bilaga X.

iii) När det gäller tuggben: ett intyg som motsvarar förlagan i kapitel 3 C i bilaga X.

iv) När det gäller obehandlat sällskapsdjursfoder: ett intyg som motsvarar förlagan i kapitel 3 D i bilaga X.

KAPITEL III

Särskilda krav för naturgödsel, bearbetad naturgödsel och bearbetade naturgödselprodukter

I. *Obearbetad naturgödsel*

A. Handel

1. a) Det är inte tillåtet att bedriva handel med obearbetad naturgödsel från andra arter än fjäderfä och hästdjur, med undantag av den som

i) har sitt ursprung i ett område som inte omfattas av restriktioner på grund av en allvarlig överförbar sjukdom,

▼B

ii) är avsedd att, under den behöriga myndighetens tillsyn, användas på ett enskilt jordbruksföretag vars mark ligger på ömse sidor om gränsen mellan två medlemsstater.

b) Den behöriga myndigheten kan dock genom ett särskilt godkännande tillåta att följande varor förs in på dess territorium:

i) naturgödsel avsedd för bearbetning i en teknisk anläggning, biogasanläggning eller komposteringsanläggning som godkänts av den behöriga myndigheten i enlighet med denna förordning för framställning av de produkter som avses i avdelning II nedan. Den behöriga myndigheten måste beakta naturgödselns ursprung när den godkänner sådana anläggningar, eller

ii) naturgödsel som är avsedd att användas på ett jordbruksföretags mark. Denna typ av handel får endast ske efter samtycke från de behöriga myndigheterna i både ursprungs- och mottagarmedlemsstaten. När de behöriga myndigheterna överväger att bevilja sådana tillstånd skall de särskilt ta hänsyn till naturgödselns ursprung och destination samt till djurhälso- och säkerhetsaspekter.

Ett hälsointyg som överensstämmer med en modell som fastställts enligt det förfarande som anges i artikel 33.2 måste åtföljа naturgödseln i sådana fall.

2. Handel med obearbetad naturgödsel från fjäderfä omfattas av följande villkor:

a) Naturgödseln skall ha sitt ursprung i ett område som inte omfattas av restriktioner på grund av Newcastlesjuka eller aviär influensa.

b) Obearbetad naturgödsel från fjäderfäflockar som har vaccinerats mot newcastlesjuka får inte sändas till en region som erhållit status som ”område som inte vaccinerar mot newcastlesjuka” i enlighet med artikel 15.2 i direktiv 90/539/EEG ([1]).

c) Ett hälsointyg som överensstämmer med en modell som fastställts enligt det förfarande som anges i artikel 33.2 måste åtföljа naturgödseln.

▼M9

3. Obearbetad naturgödsel från hästdjur som det handlas med får inte härröra från en anläggning som är föremål för djurhälsorestriktioner i fråga om rots, vesikulär stomatit, mjältbrand eller rabies i enlighet med artikel 4.5 i direktiv 90/426/EEG.

▼B

B. Import

▼M9

4. Det är förbjudet att importera obehandlad naturgödsel.

▼B

II. *Bearbetad naturgödsel och bearbetade naturgödselprodukter*

A. Utsläppande på marknaden

▼M7

5. Utsläppande på marknaden av bearbetad naturgödsel och bearbetade naturgödselprodukter får endast ske på de villkor som avses i punkterna a–e:

a) De skall komma från en teknisk anläggning, biogasanläggning eller komposteringsanläggning som godkänts av den behöriga myndigheten i enlighet med denna förordning.

b) De skall ha värmebehandlats vid minst 70 °C i åtminstone 60 minuter, och de skall ha behandlats för att minska halten sporbildande bakterier och produktionen av toxiner.

c) De skall

i) vara fria från *salmonella* (ingen *salmonella* i 25 g behandlad produkt),

([1]) Rådets direktiv 90/539/EEG av den 15 oktober 1990 om djurhälsovillkor för handel inom gemenskapen med och för import från tredje land av fjäderfä och kläckningsägg (EGT L 303, 31.10.1990, s. 6). Direktivet senast ändrat genom kommissionens beslut 2000/505/EG (EGT L 201, 9.8.2000, s. 8).

▼M7

ii) vara fria från *enterobacteriaceae* (enligt en kontroll av halten aeroba bakterier: < 1 000 cfu per gram behandlad produkt),

iii) ha behandlats för att minska halten sporbildande bakterier och produktionen av toxiner.

d) Representativa prov av naturgödsel som tagits under eller omedelbart efter bearbetning på anläggningen för att övervaka processen skall uppfylla följande krav:

Escherichia coli: n = 5, c = 5, m = 0, M = 1 000 in 1 g;

eller

Enterococaceae: n = 5, c = 5, m = 0, M = 1 000 in 1 g;

och

Representativa prov av naturgödsel, som tagits under lagring på den tekniska anläggningen, biogasanläggningen eller komposteringsanläggningen eller vid den tidpunkt då lagringen i dessa anläggningar upphör, skall uppfylla följande krav:

Salmonella: Inga fynd i 25 g: n = 5; c = 0; m = 0; M = 0

där

n = antalet prover som skall testas,

m = gränsvärde för antal bakterier; resultatet anses tillfredsställande om antalet bakterier i samtliga prover inte överstiger m,

M = maximivärde för antalet bakterier; resultatet anses icke tillfredsställande om antalet bakterier i ett eller flera prover är M eller fler,

c = antal prover i vilka antalet bakterier får ligga på mellan m och M och provet trots detta kan godtas, förutsatt att antalet bakterier i övriga prover är högst m.

Bearbetad naturgödsel och bearbetade naturgödselprodukter som inte uppfyller de ovan nämnda kraven skall betraktas som obearbetat material.

e) De skall lagras på ett sådant sätt att risken minimeras för att de efter bearbetning kontamineras eller drabbas av en sekundär infektion eller blir fuktiga. De skall därför lagras i

i) väl tillslutna och isolerade silor, eller

ii) väl tillslutna förpackningar (plastpåsar eller säckar).

▼B

B. Import

6. Medlemsstaterna måste tillåta import av bearbetad naturgödsel och bearbetade naturgödselprodukter om de

a) kommer från ett tredje land som finns upptaget på förteckningen i del IX i bilaga XI,

b) kommer från en anläggning som godkänts av den behöriga myndigheten i det tredje landet och som uppfyller de särskilda kraven i denna förordning,

c) uppfyller kraven i punkt 5 ovan,

▼M9

d) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 17 i bilaga X.

▼B

III. *Guano*

7. Utsläppande på marknaden av guano omfattas inte av några djurhälsovillkor.

▼M13

KAPITEL IV

Krav för blod och blodprodukter, utom från hästdjur, för framställning av tekniska produkter

A. *Import*

1. För import av blod gäller kraven i kapitel XI.

2. Medlemsstaterna ska tillåta import av blodprodukter för framställning av tekniska produkter, inklusive material från djur som har administrerats ämnen som enligt direktiv 96/22/EG är förbjudna, om de

   a) kommer från tredjeländer som har upptagits i den relevanta förteckningen i del VI A i bilaga XI,

   b) kommer från en teknisk anläggning som uppfyller de särskilda villkoren i denna förordning eller från insamlingsanläggningen,

   c) åtföljs av ett hälsointyg som överensstämmer med den relevanta förlagan i kapitel 4(C) resp. kapitel 4(D) i bilaga X.

3. Det blod från vilket blodprodukter för framställning av tekniska produkter framställs ska ha samlats in

   a) i slakterier som godkänts enligt gemenskapslagstiftningen,

   b) i slakterier som godkänts och övervakas av den behöriga myndigheten i tredjelandet, eller

   c) från levande djur i anläggningar som godkänts och övervakas av den behöriga myndigheten i tredjelandet.

4. Blodprodukter för framställning av tekniska produkter som härrör från djur av ordningarna *Artiodactyla, Perissodactyla* och *Proboscidea* inklusive korsningar av dessa, ska uppfylla villkoren i antingen a eller b:

   a) Produkterna har genomgått någon av följande behandlingar, vilket garanterar att de inte innehåller några patogener av sjukdomarna i b:

      i) Värmebehandling vid 65 °C i minst tre timmar, följt av ett effektivitetstest.

      ii) Bestrålning med 25 kGy gammastrålar, följt av ett effektivitetstest.

      iii) Värmebehandling där hela materialet upphettas till minst 80 °C, följt av ett effektivitetstest.

      iv) Ändring av pH-värdet till pH 5 under två timmar, följt av ett effektivitetstest (endast när det gäller andra djur än *Suidae* och *Tayassuidae*).

   b) När det gäller blodprodukter som inte har behandlats i enlighet med a härrör produkterna från ett land eller en region

      i) där inget fall av boskapspest, peste des petits ruminants och Rift Valleyfeber har anmälts de senaste tolv månaderna och där man inte har vaccinerat mot dessa sjukdomar på minst tolv månader,

      ii) där inget fall av mul- och klövsjuka har anmälts de senaste tolv månaderna och där man inte har vaccinerat mot denna sjukdom på minst tolv månader, eller

      där inget fall av mul- och klövsjuka har anmälts de senaste tolv månaderna och där det i minst tolv månader har genomförts officiellt kontrollerade vaccinationsprogram mot mul- och klövsjuka hos tamdjur av nötkreatur. I detta fall ska produkterna efter den gränskontroll som föreskrivs i direktiv 97/78/EG och i enlighet med villkoren i artikel 8.4 i det direktivet transporteras direkt till den mottagande tekniska anläggningen och alla försiktighetsåtgärder, bland annat säkert bortskaffande av avfall, oanvänt eller överflödigt material, ska vidtas för att undvika att sjukdomar sprids till djur eller människor.

▼M13

När det gäller andra djur än *Suidae* och *Tayassuidae* ska utöver villkoren i i och ii även ett av följande villkor vara uppfyllt:

— I ursprungslandet eller ursprungsregionen har inget fall av vesikulär stomatit och blåtunga (inklusive förekomst av seropositiva djur) anmälts de senaste tolv månaderna och de mottagliga arterna har inte vaccinerats mot dessa sjukdomar på minst tolv månader.

— Efter den gränskontroll som föreskrivs i direktiv 97/78/EG och i enlighet med villkoren i artikel 8.4 i det direktivet ska produkterna transporteras direkt till den mottagande tekniska anläggningen och alla försiktighetsåtgärder, bland annat säkert bortskaffande av avfall, oanvänt eller överflödigt material, ska vidtas för att undvika att sjukdomar sprids till djur eller människor.

När det gäller *Suidae* och *Tayassuidae* gäller utöver det som föreskrivs i i och ii att inget fall av vesikulär svinsjuka, klassisk svinpest och afrikansk svinpest har anmälts i ursprungslandet eller ursprungsregionen på minst tolv månader, man har inte vaccinerat mot dessa sjukdomar på minst tolv månader och ett av följande villkor är uppfyllt:

— I ursprungslandet eller ursprungsregionen har inget fall av vesikulär stomatit (inklusive förekomst av seropositiva djur) anmälts de senaste tolv månaderna och de mottagliga arterna har inte vaccinerats mot denna sjukdom på minst tolv månader.

— Efter den gränskontroll som föreskrivs i direktiv 97/78/EG och i enlighet med villkoren i artikel 8.4 i det direktivet ska produkterna transporteras direkt till den mottagande tekniska anläggningen och alla försiktighetsåtgärder, bland annat säkert bortskaffande av avfall, oanvänt eller överflödigt material, ska vidtas för att undvika att sjukdomar sprids till djur eller människor.

5. Blodprodukter för framställning av tekniska produkter som härrör från fjäderfä och andra fågelarter ska uppfylla villkoren i antingen a eller b:

a) Produkterna har genomgått någon av följande behandlingar, vilket garanterar att de inte innehåller några patogener av sjukdomarna i b:

i) Värmebehandling vid 65 °C i minst tre timmar, följt av ett effektivitetstest.

ii) Bestrålning med 25 kGy gammastrålar, följt av ett effektivitetstest.

iii) Värmebehandling där hela materialet upphettas till minst 70 °C, följt av ett effektivitetstest.

b) När det gäller blodprodukter som inte har behandlats i enlighet med a härrör produkterna från ett land eller en region

i) som har varit fritt/fri från Newcastlesjuka och högpatogen aviär influensa enligt definitionen i OIE:s *Terrestrial Animal Health Code*,

ii) där man under de senaste tolv månaderna inte har vaccinerat mot aviär influensa,

iii) där fjäderfäna eller de andra fågelarterna från vilka produkterna härrör inte har vaccinerats mot Newcastlesjuka med vaccin som tillverkats från en typstam av Newcastlesjukevirus med högre patogenitet än lentogena virusstammar.

▼B

KAPITEL V

Särskilda krav för serum från hästdjur

A. *Råvara*

1. Serumet skall

a) komma från hästdjur som inte visar några tecken på någon av de allvarliga överförbara sjukdomar som avses i direktiv 90/426/EEG ([1]) eller

([1]) Rådets direktiv 90/426/EEG av den 26 juni 1990 om djurhälsovillkor vid förflyttning och import av hästdjur från tredje land (EGT L 224, 18.8.1990, s. 42). Direktivet senast ändrat genom kommissionens beslut 2001/298/EG (EGT L 102, 17.4.2001, s. 63).

▼B

några andra allvarliga överförbara sjukdomar för vilka hästdjur är mottagliga,

b) komma från anläggningar eller centraler som inte är föremål för hälsorestriktioner enligt det direktivet.

B. *Import*

2. Medlemsstaterna måste tillåta import av serum från hästdjur om

▼M2

a) det kommer från hästdjur som är födda och uppfödda i ett tredje land som har upptagits på förteckningen i del XIII i bilaga XI,

▼B

b) det erhölls, bearbetades och skickades iväg i enlighet med följande villkor:

i) Det kommer från ett land där det råder anmälningsplikt för följande sjukdomar: afrikansk hästpest, beskällarsjuka (dourine), rots, hästencefalomyelit (alla typer, inklusive VEE), infektiös anemi, vesikulär stomatit, rabies och mjältbrand.

ii) Det erhölls, under överinseende av veterinär, från hästdjur som vid insamlingstillfället inte visade några kliniska tecken på smittsamma sjukdomar.

iii) Det erhölls från hästdjur som sedan födseln har vistats i det tredje landet eller - vid officiell regionalisering enligt gemenskapens lagstiftning - som sedan födseln vistats i delar av det tredje landet där

— venezuelansk hästencefalomyelit inte har förekommit under de senaste två åren,

— beskällarsjuka (dourine) inte har förekommit under de senaste sex månaderna, och

— rots inte har förekommit under de senaste sex månaderna.

iv) Det erhölls från hästdjur som inte vistats på ett jordbruksföretag som hade varit föremål för restriktioner av djurhälsoskäl, eller

— när det gäller hästencefalomyelit: Det datum då samtliga hästdjur som led av sjukdomen slaktades inföll åtminstone sex månader före insamlingstillfället.

— När det gäller infektiös anemi: samtliga angripna djur hade slaktats och återstående djur två gånger med tre månaders mellanrum uppvisat negativ reaktion på Coggins test.

— När det gäller vesikulär stomatit: dessa restriktioner hade upphävts minst sex månader före datumet för insamlingen.

— När det gäller rabies: det senast konstaterade fallet hade ägt rum minst en månad före datumet för insamlingen.

— När det gäller mjältbrand: det senast konstaterade fallet hade ägt rum minst 15 dagar före datumet för insamlingen.

— Samtliga djur av sjukdomsmottagliga arter som befinner sig på anläggningen slaktades och lokalerna desinficerades minst 30 dagar före datumet för insamlingen, eller när det gäller mjältbrand, minst 15 dagar före datumet för insamlingen.

v) Det har hanterats med största försiktighet för att undvika kontaminering med patogent agens vid produktion, hantering och förpackning.

vi) Det har förpackats i förslutna, ogenomträngliga behållare som är tydligt märkta med texten ”Serum från hästdjur” och på vilka insamlingsanläggningens registreringsnummer anges.

c) det kommer från en anläggning som godkänts av den behöriga myndigheten i det tredje landet och som uppfyller de särskilda kraven i denna förordning,

▼M2

d) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 4 A i bilaga X.

▼B

KAPITEL VI

Särskilda krav för hudar och skinn från hovdjur

A. *Tillämpningsområde*

1. Bestämmelserna i detta kapitel gäller inte

▼M9

a) hudar och skinn från hovdjur som uppfyller kraven i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung ([1]),

▼B

b) hudar och skinn från hovdjur som har genomgått fullständig garvning,

c) wet blue-läder,

d) picklade skinn,

e) kalkbehandlade hudar (beredda med kalk och en saltlösning vid pH 12-13 i minst åtta timmar).

2. Inom den räckvidd som anges i punkt 1 ovan skall bestämmelserna i detta kapitel tillämpas på färska, kylda och beredda hudar och skinn. I detta kapitel avses med ”beredda hudar och skinn” sådana hudar och skinn som har

a) torkats,

b) torr- eller våtsaltats under minst 14 dagar före avsändandet,

c) behandlats i sju dagar med havssalt med tillsats av 2 % natriumkarbonat,

d) torkats i 42 dagar vid en temperatur på minst 20 ºC, eller

▼M15

e) konserverats genom någon annan metod än garvning, som anges av kommissionen. Dessa åtgärder, som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3.

▼B

B. *Handel*

▼M9

3. Handel med färska och kylda hudar och skinn omfattas av samma hälsovillkor som de som gäller för färskt kött enligt rådets direktiv 2002/99/EG av den 16 december 2002 om fastställande av djurhälsoregler för produktion, bearbetning, distribution och införsel av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel ([2]).

▼B

4. Beredda hudar och skinn får bara bli föremål för handel om varje sändning åtföljs av ett handelsdokument enligt bilaga II av vilket det framgår att

a) hudarna och skinnen har beretts i enlighet med punkt 2,

b) sändningen inte har kommit i kontakt med andra animaliska produkter eller levande djur som medför risk för spridning av allvarliga överförbara sjukdomar.

C. *Import*

5. Medlemsstaterna måste tillåta import av färska eller kylda hudar och skinn om följande villkor är uppfyllda:

a) De skall komma från djur som anges i artikel 6.1 b eller 6.1 c.

▼M9

b) De skall komma från ett tredjeland eller, vid regionalisering enligt gemenskapens lagstiftning, från ett område i ett tredjeland som har upp-

([1]) EUT L 139, 30.4.2004, s. 55. Rättad i EUT L 226, 25.6.2004, s. 22.
([2]) EUT L 18, 23.1.2003, s. 11.

▼M9

tagits på förteckningen i del XIV A i bilaga XI och som beroende på djurarten ifråga

▼M2

i) under minst tolv månader innan varorna sänds iväg har varit fritt från

— klassisk svinpest,

— afrikansk svinpest,

— boskapspest, och

ii) under minst tolv månader innan varorna sänds iväg har varit fritt från mul- och klövsjuka och där det under minst tolv månader innan varorna sänds iväg inte har vaccinerats mot mul- och klövsjuka.

▼B

c) De skall komma från

i) djur som har befunnit sig i ursprungslandet under minst tre månader före slakt eller - om djuren är yngre än tre månader - sedan födseln,

ii) när det gäller hudar och skinn från klövdjur: djur från anläggningar där det inte förekommit något utbrott av mul- och klövsjuka under de föregående 30 dagarna och där det inom en radie på tio kilometer inte förekommit något fall av mul- och klövsjuka under de senaste 30 dagarna,

iii) när det gäller hudar och skinn från svin: djur från anläggningar där det inte förekommit något utbrott av vesikulär svinsjuka under de senaste 30 dagarna och inget fall av klassisk eller afrikansk svinpest under de senaste 40 dagarna och där det inom en radie på tio kilometer inte förekommit något fall av dessa sjukdomar under de senaste 30 dagarna, eller

iv) djur som har genomgått hälsokontroll på slakteriet inom 24 timmar före slakt och som inte visat några tecken på mul- och klövsjuka, boskapspest, klassisk svinpest, afrikansk svinpest eller vesikulär svinsjuka.

d) De har hanterats med största försiktighet för att undvika återkontaminering med patogen agens.

e) De skall åtföljas av ett hälsointyg som motsvarar förlagan i kapitel 5 A i bilaga X.

6. Medlemsstaterna måste tillåta import av beredda hudar och skinn om följande villkor är uppfyllda:

a) De skall komma från djur som anges i artikel 6.1 b, 6.1 c eller 6.1 k.

▼M9

b) De skall antingen komma från

i) ett tredjeland eller, vid regionalisering enligt gemenskapens lagstiftning, från ett område i ett tredjeland, som har upptagits på förteckningen i del XIV B i bilaga XI och från vilket import av färskt kött från de motsvarande arterna är tillåten, och de skall ha beretts i enlighet med avsnitt A punkt 2 a, b och c, eller

ii) ett tredjeland som har upptagits på förteckningen i del XIV B i bilaga XI och de skall ha beretts i enlighet med avsnitt A punkt 2 c eller d, eller

iii) hästdjur eller idisslare från ett tredjeland som har upptagits på förteckningen i del XIV C i bilaga XI och som har beretts i enlighet med avsnitt A punkt 2 a, b och c och efter beredning har hållits avskilda i minst 21 dagar.

c) När det gäller saltade hudar och skinn som transporteras med fartyg skall de ha beretts i enlighet med avsnitt A punkt 2 b eller c och ha hållits åtskilda efter beredningen under transport i minst 14 dagar före import när det gäller b eller i minst sju dagar före import när det gäller c och det hälsointyg som åtföljer sändningen skall intyga en sådan beredning och hur lång tid transporten tog.

d) De skall åtföljas av ett hälsointyg enligt förlagan i kapitel 5 B i bilaga X eller, när det gäller hudar och skinn som avses i avsnitt C punkt 6 b iii i den här bilagan, en officiell försäkran enligt förlagan i kapitel 5 C i bilaga X.

▼B

7. Färska, kylda eller beredda hudar och skinn av hovdjur skall importeras i behållare, vägfordon, järnvägsvagnar eller balar som plomberats av den behöriga myndigheten i det avsändande tredje landet.

KAPITEL VII

Särskilda krav för jakttrofféer

A. *Råvara*

1. Utan att det påverkar tillämpningen av de bestämmelser som antagits i enlighet med rådets förordning (EG) nr 338/97 av den 9 december 1996 om skyddet av arten av vilda djur och växter genom kontroll av handeln med dem ([1]) skall jakttrofféer

   a) av hovdjur och fåglar som genomgått sådan fullständig konservering som gör det möjligt att förvara dem i rumstemperatur,

   b) av andra arter än hovdjur och fåglar

   inte omfattas av några förbud eller restriktioner av djurhälsoskäl.

2. Utan att det påverkar tillämpningen av de bestämmelser som antagits i enlighet med förordning (EG) nr 338/97 skall jakttrofféer av hovdjur och fåglar som inte har genomgått den behandling som avses i punkt 1 a uppfylla något av följande villkor: De skall

   a) komma från djur med ursprung i ett område som inte omfattas av restriktioner till följd av förekomst av allvarliga överförbara sjukdomar som djur av de aktuella arterna är mottagliga för, eller

   b) uppfylla villkoren i punkterna 3 eller 4 om de kommer från djur med ursprung i ett område som omfattas av restriktioner till följd av förekomst av allvarliga överförbara sjukdomar som djur av de aktuella arterna är mottagliga för.

3. Jakttrofféer som enbart består av ben, horn, hovar, klor eller tänder skall

   a) behandlas i kokande vatten till dess att allt material utom ben, horn, hovar, klor och tänder har avlägsnats,

   b) desinficeras med ett preparat som är godkänt av den behöriga myndigheten, särskilt med väteperoxid om det gäller delar som består av ben,

   c) förpackas omedelbart efter behandling, var för sig, i genomskinliga och tillslutna förpackningar i syfte att undvika all senare kontaminering, och utan att komma i kontakt med några andra produkter av animaliskt ursprung som kan kontaminera dem,

   d) åtföljas av ett dokument eller intyg av vilket det framgår att ovannämnda villkor är uppfyllda.

4. Jakttrofféer som enbart består av hudar eller skinn skall

   a) antingen

      i) torkas, eller

      ii) torr- eller våtsaltas i minst 14 dagar före avsändandet, eller

▼M15

      iii) konserveras genom någon annan metod än garvning, som godkänts av kommissionen. Dessa åtgärder som avser att ändra icke väsentliga delar av denna förordning, ska antas i enlighet med det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 33.3.

▼B

   b) förpackas omedelbart efter behandling, var för sig, i genomskinliga och tillslutna förpackningar i syfte att undvika all senare kontaminering, och utan att komma i kontakt med några andra produkter av animaliskt ursprung som kan kontaminera dem,

   c) åtföljas av ett dokument eller intyg av vilket det framgår att ovannämnda villkor är uppfyllda.

([1]) EGT L 61, 3.3.1997, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1579/2001 (EGT L 209, 2.8.2001, s. 14).

▼B

B. *Import*

5. Medlemsstaterna måste tillåta import från tredje land av sådana konserverade jakttrofléer av fåglar och hovdjur som endast består av ben, horn, hovar, klor, tänder, hudar eller skinn om

a) de åtföljs av ett hälsointyg som motsvarar förlagan i kapitel 6 A i bilaga X,

b) de uppfyller villkoren i punkterna 3 eller 4. I fråga om torr- eller våtsaltade skinn som fraktats med fartyg behöver dock skinnen inte saltas i minst 14 dagar före avsändandet förutsatt att de saltats i minst 14 dagar före import,

▼M2

c) de kommer från ett tredje land som har upptagits på förteckningen i del XV A i bilaga XI.

▼B

6. Medlemsstaterna måste, ! tillåta import av jakttrofléer av fåglar och hovdjur som består av hela anatomiska delar och som inte genomgått någon form av behandling från de tredje länder i enlighet med kraven i punkt 7

▼M2
▼C2

a) som har upptagits på förteckningarna i del XV B eller XV C i bilaga XI, och

▼B

b) från vilka import av alla typer av färskt kött av motsvarande djurarter är tillåten.

7. Medlemsstaterna [måste tillåta import av de jakttrofléer som avses i punkt 6 om] följande villkor är uppfyllda:

a) De skall komma från djur med ursprung i ett område som inte omfattas av restriktioner till följd av förekomst av allvarliga överförbara sjukdomar som djur av de aktuella arterna är mottagliga för.

b) De skall förpackas omedelbart efter behandling, var för sig, i genomskinliga och tillslutna förpackningar i syfte att undvika all senare kontaminering, och utan att komma i kontakt med några andra produkter av animaliskt ursprung som kan kontaminera dem.

c) De skall åtföljas av ett hälsointyg som motsvarar förlagan i kapitel 6 B i bilaga X.

KAPITEL VIII

Krav för ull, hår, svinborst, fjädrar och delar av fjädrar

A. *Råvara*

▼M1

1. a) Obearbetad ull, obearbetat hår, obearbetad svinborst och obearbetade fjädrar och delar av fjädrar måste komma från de djur som anges i artikel 6.1 c eller 6.1 k. De skall vara säkert förpackade och torra. Den behöriga myndigheten får dock, vad gäller fjädrar och delar av fjädrar som skickas direkt från slakteriet till bearbetningsanläggningen, medge undantag från kravet på torrhet, under förutsättning att

i) alla nödvändiga åtgärder vidtas för att undvika att sjukdom sprids,

ii) transporten sker i läckagefria behållare eller fordon som rengörs och desinficeras direkt efter varje användning, och

iii) medlemsstaterna informerar kommissionen när ett sådant undantag medgetts.

b) Utförsel av svinborst från regioner där afrikansk svinpest är endemisk är bara tillåten om borsten har

i) kokats, färgats eller blekts, eller

ii) genomgått någon annan typ av behandling som med säkerhet dödar patogen agens, förutsatt att bevis för detta överlämnas i form av ett intyg från den ansvarige veterinären på ursprungsorten. Tvättning i fabrik får inte anses vara en behandling i denna mening.

▼B

2. Bestämmelserna i punkt 1 gäller inte prydnadsfjädrar eller andra fjädrar

a) som resande för med sig för personligt bruk, eller

b) som sänds till privatpersoner och är avsedda för icke-industriella ändamål.

B. *Import*

3. Medlemsstaterna måste tillåta import av svinborst från tredje länder eller - vid regionalisering enligt gemenskapens lagstiftning - regioner i tredje länder om

a) svinborsten har erhållits från djur som härstammar från och som slaktats i ett slakteri i ursprungslandet,

b) och antingen

i) inget fall av afrikansk svinpest har konstaterats under de föregående tolv månaderna, om sändningen åtföljs av ett djurhälsointyg som motsvarar förlagan enligt kapitel 7 A i bilaga X, eller

ii) ett eller flera fall av afrikansk svinpest har konstaterats under de föregående tolv månaderna, om sändningen åtföljs av ett djurhälsointyg som motsvarar förlagan enligt kapitel 7 B i bilaga X.

▼M2

c) de kommer från ett tredje land som har upptagits på förteckningen i del VIII i bilaga XI.

▼B

4. ►M9 Medlemsstaterna måste tillåta import av obearbetad ull och obearbetat hår om dessa ◄

a) är säkert förpackade och torra,

b) skickas direkt till den tekniska anläggningen eller till en mellananläggning under sådana förhållanden att all spridning av patogen agens undviks.

▼M9

5. Det är förbjudet att importera obearbetade fjädrar och delar av fjädrar.

Medlemsstaterna måste tillåta import av bearbetade fjädrar och delar av fjädrar om

a) det rör sig om bearbetade dekorationsfjädrar, bearbetade fjädrar som medförs av resande för privat bruk eller sändningar av bearbetade fjädrar som sänts till privatpersoner för icke-industriellt bruk, eller

b) de åtföljs av ett handelsdokument, där det anges att fjädrarna eller delarna av fjädrar har behandlats med ånga eller med någon annan metod som säkerställer att patogenen har inaktiverats, och är säkert förpackade och torra.

▼M2

KAPITEL IX

Krav för biodlingsprodukter

A. *Råvara*

▼M9

1. Biprodukter från biodling som uteslutande är avsedda att användas inom biodling

▼M2

a) får inte komma från ett område för vilket förbud har utfärdats till följd av fall av

i) amerikansk yngelröta (*Paenibacillus larvae larvae*), såvida inte den behöriga myndigheten har bedömt att risken är försumbar och utfärdat ett särskilt tillstånd som endast kan användas i medlemsstaten i fråga samt vidtagit alla nödvändiga åtgärder för att se till att sjukdomen inte sprids,

▼M2

ii) trakékvalster (*Acarapis woodi Rennie*), såvida inte den mottagande medlemsstaten har fått ytterligare garantier enligt artikel 14.2 i direktiv 92/65/EEG ([1]).

iii) skalbaggar av typen *Aethina tumida*, eller

iv) *Tropilaelaps* spp. (*Tropilaelaps* spp.), och

b) skall uppfylla kraven i artikel 8 a i direktiv 92/65/EEG.

B. *Import*

2. Eftersom skalbaggar av typen *Aethina tumida* och kvalster av typen *Tropilaelaps* spp. inte förekommer i gemenskapen skall följande kompletterande skyddsåtgärder för import av biodlingsprodukter fastställas.

▼M9

3. Medlemsstaterna skall tillåta import av andra biprodukter från biodling än bivax i form av bikaka som är avsedda att användas inom biodling om de

a) kommer från tredjeländer som har upptagits på förteckningen i del XII i bilaga XI,

b) antingen

i) har utsatts för en temperatur på –12 °C eller lägre i minst 24 timmar, eller

ii) när det gäller bivax, om materialet har förädlats eller utsmälts före importen, och

c) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 13 i bilaga X.

4. Medlemsstaterna skall tillåta import av annat bivax för tekniska ändamål än bivax i form av bikaka om det

a) har förädlats eller utsmälts före import, och

b) åtföljs av ett handelsdokument som intygar denna förädling eller utsmältning.

5. Det är förbjudet att importera bivax i form av bikaka.

▼B

KAPITEL X

Krav för ben och benprodukter (utom benmjöl), horn och hornprodukter (utom hornmjöl) samt hovar och hovprodukter (utom hovmjöl) som inte skall användas som foderråvara, organiskt gödningsmedel eller jordförbättringsmedel

1. Medlemsstaterna måste tillåta import av ben och benprodukter (utom benmjöl), horn och hornprodukter (utom hornmjöl) samt hovar och hovprodukter (utom hovmjöl) för att framställa tekniska produkter om

a) produkterna har torkats före export, och de inte är kylda eller djupfrysta,

b) produkterna transporteras enbart land- och sjövägen från ursprungslandet och direkt till en gränskontrollstation inom gemenskapen och inte lastas om i någon hamn eller på någon plats utanför gemenskapen,

c) produkterna har fraktats direkt till den tekniska anläggningen efter de dokumentkontroller som föreskrivs i direktiv 97/78/EG,

([1]) Rådets direktiv 92/65/EEG av den 13 juli 1992 om fastställande av djurhälsokrav i handeln inom och importen till gemenskapen av djur, sperma, ägg (ova) och embryon som inte faller under de krav som fastställs i de specifika gemenskapsregler som avses i bilaga A.I till direktiv 90/425/EEG (EGT L 268, 14.9.1992, s. 54).

▼M2

d) de kommer från ett tredje land som har upptagits på förteckningen i del XVII i bilaga XI.

▼B

2. Varje sändning skall åtföljas av

a) ett handelsdokument som har stämplats av den behöriga myndighet som utövar tillsyn över ursprungsanläggningen och som innehåller följande uppgifter:

i) Ursprungsland.

ii) Produktionsanläggningens namn.

iii) Produktnamn (torkade ben/torkade benprodukter/torkade horn/-torkade hornprodukter/torkade hovar/torkade hovprodukter).

iv) Uppgift om att produkten hade

— tagits från friska djur som slaktats i ett slakteri, eller

— torkats i 42 dagar vid en genomsnittstemperatur på minst 20 °C, eller

— upphettats i en timme till en kärntemperatur på minst 80 °C före torkning, eller

▼M2

— förbränts i en timme till en kärntemperatur på minst 800 °C före torkning, eller

▼B

— surgjorts så att pH har varit lägre än 6 i hela materialet under minst en timme före torkning,

och som inte på något stadium är avsedd att användas som livsmedel, foderråvara, organiskt gödningsmedel eller jordförbättringsmedel,

▼M2

b) en försäkran från importören som är förenlig med förlagan i kapitel 16 i bilaga X och som skall vara avfattad på minst ett av de officiella språken i den medlemsstat genom vilken försändelsen först kommer in i gemenskapen och på minst ett av destinationsmedlemsstatens officiella språk.

▼B

3. Då materialet sänds iväg till gemenskapens territorium måste det vara inneslutet i plomberade containrar eller fordon eller transporteras som bulklast i ett fartyg. Om det transporteras i containrar måste dessa, liksom alla medföljande dokument, vara märkta med den tekniska anläggningens namn och adress.

▼M2

4. Efter den gränskontroll som föreskrivs i direktiv 97/78/EG och i enlighet med villkoren i artikel 8.4 i det direktivet skall materialet transporteras direkt till den tekniska anläggningen.

▼B

5. Vid tillverkningen måste register föras över mängden och typen av råvara så att det kan säkerställas att detta material har använts för avsett syfte.

▼M2

KAPITEL XI

▼M8

Särskilda krav för animaliska biprodukter som används för tillverkning av foder, även sällskapsdjursfoder, samt av tekniska produkter, utom sådana mellanprodukter som avses i artikel 1 i kommissionens förordning (EG) nr 2007/2006.

▼M2

Medlemsstaterna skall tillåta import av animaliska biprodukter som är avsedda för framställning av foder och sällskapsdjursfoder eller av farmaceutiska och andra tekniska produkter om de uppfyller följande krav:

1. De skall komma från ett tredje land som har upptagits på förteckningarna i del VI eller del VII A eller VII B i bilaga XI.

▼M2

2. De skall bestå av de animaliska biprodukter som anges i artikel 6.1 a–j eller, om de är avsedda att användas för sällskapsdjursfoder, råvaror som kommer från djur som behandlats i enlighet med artikel 28 andra stycket.

▼M9

Animaliska biprodukter som används i foder för farmade pälsdjur eller i obehandlat sällskapsdjursfoder får endast bestå av de animaliska biprodukter som avses i artikel 6.1 a och 6.1 b.

▼M2

3. De skall ha djupfrysts på ursprungsanläggningen eller ha konserverats i enlighet med gemenskapens lagstiftning så att de inte blir förstörda under tiden från avsändandet till leveransen till den mottagande anläggningen.

4. De skall ha hanterats med största försiktighet för att undvika kontaminering med patogena agens.

5. De skall ha förpackats i nytt förpackningsmaterial som inte läcker.

▼M9

6. De skall åtföljas av ett intyg som är förenligt med en av förlagorna i kapitel 3 D, kapitel 3 F eller kapitel 8 i bilaga X.

▼M2

7. Efter de gränskontroller som föreskrivs i direktiv 97/78/EG och i enlighet med villkoren i artikel 8.4 i det direktivet skall de antingen transporteras direkt

   a) till en sådan anläggning för framställning av sällskapsdjursfoder som har garanterat att de animaliska biprodukterna bara kommer att användas för framställning av sällskapsdjursfoder eller tekniska produkter, på det sätt som angivits av den berörda myndigheten, och att de inte kommer att lämna anläggningen i obehandlat skick, förutom för direkt bortskaffande, eller

   b) till ett hanteringsställe, eller

   c) till en godkänd och registrerad användare och uppsamlingscentral som har garanterat att de animaliska biprodukterna bara kommer att användas för godkända ändamål.

8.1. När det gäller råvaror som används för framställning av sällskapsdjursfoder och som kommer från djur som har behandlats med vissa ämnen som är förbjudna enligt direktiv 96/22/EG och som avses i artikel 28 andra stycket i denna förordning, skall råvarorna

   a) märkas i tredje land innan de kommer in på gemenskapens område med ett kryss av träkol eller aktivt kol i flytande form på alla sidor av varje fryst parti, på ett sådant sätt att märkningen täcker minst 70 % av det frysta partiets diagonala längd och är minst 10 cm brett,

   b) om de inte är frysta, märkas i tredje land innan de kommer in på gemenskapens område genom besprutning med träkol i flytande form eller med träkolspulver på ett sådant sätt att träkolet syns tydligt på råvaran,

   c) transporteras direkt till

      i) den mottagande anläggningen för framställning av sällskapsdjursfoder, i enlighet med punkt 7 a,

      eller

      ii) ett hanteringsställe i enlighet med punkt 7 b och därifrån direkt till en sådan anläggning för framställning av sällskapsdjurfoder som avses i punkt i, under förutsättning att hanteringsstället

         — endast hanterar råvaror som omfattas av punkt 8.1, eller

         — endast hanterar råvaror som är avsedda för en sådan anläggning för framställning av sällskapsdjursfoder som avses i punkt i,

      och

   d) behandlas för att avlägsna den märkning som föreskrivs i punkterna a och b endast i den mottagande anläggningen för framställning av sällskapsdjursfoder och endast omedelbart innan råvaran används för framställning av sällskapsdjursfoder.

8.2. Om en försändelse består av råvaror som har behandlats på det sätt som anges i punkt 8.1 och av andra obehandlade råvaror, skall samtliga råvaror i

▼M2

försändelsen märkas i enlighet med bestämmelserna i punkterna 8.1 a och 8.1 b.

8.3. Den märkning som föreskrivs i punkterna 8.1 a, 8.1 b och 8.2 skall förbli synlig från avsändandet till leveransen till den mottagande anläggningen för framställning av sällskapsdjursfoder.

KAPITEL XII

Utsmält fett från kategori 2-material för oleokemisk tillverkning

A. *Bearbetningskrav*

1. Utsmält fett från kategori 2-material för oleokemisk tillverkning måste framställas med metoderna 1–5 i enlighet med kapitel III i bilaga V.

2. Utsmält fett från idisslare skall ha renats på ett sådant sätt att den återstående totalhalten av olösliga föroreningar inte överstiger 0,15 viktprocent.

B. *Import av utsmält fett*

3. Medlemsstaterna skall tillåta import av utsmält fett från kategori 2-material för bearbetning med en metod som minst uppfyller kraven för någon av de processer som beskrivs i kapitel III i bilaga VI om det

   a) kommer från ett tredje land som har upptagits på gemenskapsförteckningen i del IV i bilaga XI,

   b) har framställts i enlighet med denna förordning, och

   c) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 10 B i bilaga X.

4. Det utsmälta fettet skall transporteras land- eller sjövägen från ursprungslandet och direkt till en gränskontrollstation inom gemenskapen.

5. Efter de kontroller som föreskrivs i direktiv 97/78/EG och i enlighet med villkoren i artikel 8.4 i det direktivet skall det utsmälta fettet fraktas direkt till en oleokemisk anläggning för kategori 2-material där det skall bearbetas till fettderivat.

6. I det hälsointyg som anges i punkt 3 skall följande anges:

   i) Att det utsmälta fettet inte kommer att användas för något annat ändamål än ytterligare bearbetning genom en metod som minst uppfyller kraven för någon av de processer som beskrivs i kapitel III i bilaga VI, och

   ii) att de uppkomna fettderivaten endast skall användas i organiska gödselmedel eller jordförbättringsmedel eller för annan teknisk användning, dock inte i kosmetiska, farmaceutiska och medicintekniska produkter.

7. Det hälsointyg som avses i punkt 3 skall lämnas till den behöriga myndigheten vid gränskontrollstationen på den plats där varorna först kommer in i gemenskapen och en kopia skall sedan åtfölja försändelsen tills den når den mottagande anläggningen.

8. Efter den kontroll som föreskrivs i direktiv 97/78/EG och i enlighet med villkoren i artikel 8.4 i det direktivet skall det utsmälta fettet transporteras direkt till den mottagande anläggningen.

KAPITEL XIII

Fettderivat

A. *Bearbetningskrav*

1. Om utsmält fett framställt av kategori 2-material används för framställning av fettderivat skall en metod som minst uppfyller kraven för någon av de processer som beskrivs i kapitel III i bilaga VI användas.

B. *Import*

2. Medlemsstaterna skall endast tillåta import av fettderivat om varje försändelse åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 14 A eller 14 B i bilaga X.

▼M2

3. I det hälsointyg som avses i punkt 2 skall följande anges:

   a) Huruvida fettderivaten kommer från kategori 2- eller kategori 3-material eller inte.

   b) När det gäller fettderivat som framställts av kategori 2-material måste det framgå att produkterna

      i) har framställts genom en metod som minst uppfyller kraven för någon av de processer som beskrivs i kapitel III i bilaga VI, och

      ii) att de endast skall användas i organiska gödselmedel eller jordförbättringsmedel eller för annan teknisk användning, dock inte i kosmetiska, farmaceutiska och medicintekniska produkter.

4. Det hälsointyg som avses i punkt 2 skall lämnas till den behöriga myndigheten vid gränskontrollstationen på den plats där varorna först kommer in i gemenskapen och en kopia skall sedan åtfölja försändelsen tills den når den mottagande anläggningen.

5. Efter den kontroll som föreskrivs i direktiv 97/78/EG och i enlighet med villkoren i artikel 8.4 i det direktivet måste fettderivaten transporteras direkt till den mottagande anläggningen.

KAPITEL XIV

Särskilda krav för aromatiska inälvsprodukter som används vid framställningen av sällskapsdjursfoder

Utöver de krav för godkännande som fastställs i kapitel I gäller följande villkor:

A. *Råvara*

1. Endast de animaliska biprodukter som anges i artikel 6.1 a-j får användas för framställning av flytande eller torkade bearbetade produkter av animaliskt ursprung som används för att förbättra sällskapsdjursfodrets smaklighet.

B. *Bearbetningskrav*

2. De aromatiska inälvsprodukterna skall ha genomgått en bearbetningsmetod eller parametrar som garanterar att produkten uppfyller de mikrobiologiska krav som fastställs i punkt 6 i kapitel II i bilaga VIII. Efter behandlingen skall omfattande försiktighetsåtgärder vidtas för att förhindra att produkten kontamineras.

3. Slutprodukten skall

   a) förpackas i nya eller steriliserade förpackningar, eller

   b) transporteras i bulk i containrar eller andra transportmedel som har rengjorts noggrant och desinficerats med ett desinfektionsmedel som godkänts av den behöriga myndigheten före användningen.

C. *Import*

4. Medlemsstaterna skall tillåta import av aromatiska inälvsprodukter om de

   a) kommer från ett tredje land som har upptagits på förteckningen i del VII C i bilaga XI,

   b) kommer från anläggningar för framställning av sällskapsdjursfoder som godkänts av den behöriga myndigheten i det tredje landet och som uppfyller de särskilda krav som fastställs i artikel 18,

   c) har framställts i enlighet med denna förordning, och

   d) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 3 E i bilaga X.

▼B

BILAGA IX

REGLER FÖR ANVÄNDNING AV VISSA TYPER AV KATEGORI 2- OCH KATEGORI 3-MATERIAL SOM SKALL ANVÄNDAS SOM FODER FÖR VISSA DJUR I ENLIGHET MED ARTIKEL 23.2

1. Denna bilaga gäller endast användare och uppsamlingscentraler som är behöriga och registrerade i enlighet med artikel 23.2 c iv, vi och vii. För tillämpningen av denna bilaga avser ”relevant material” de animaliska biprodukter som anges i artikel 23.2 b och produkter som framställts av dessa.

2. Relevant material skall transporteras till användare och uppsamlingscentraler i enlighet med bestämmelserna i bilaga II.

▼M1

2 *bis* Hela kroppar från döda djur skall hanteras som kategori 2-material vid insamling och transport, utan att det påverkar kravet att avlägsna specificerat riskmaterial for bortskaffande innan övriga delar av kroppen kan användas för foder i enlighet med artikel 23.

▼B

3. Uppsamlingscentralerna skall

   a) uppfylla åtminstone följande krav i bilaga V:

      i) kapitel I, punkterna 1 a-d, och f 2-4, och

      ii) kapitel II, punkterna 1, 2, 4, 5 och 9,

   b) ha lämplig utrustning för att destruera oanvänt och obearbetat relevant material, eller sända materialet till en bearbetnings- eller till en förbränningss- eller samförbränningsanläggning i enlighet med denna förordning.

   Medlemsstaterna får godkänna användningen av en bearbetningsanläggning för kategori 2-material som en uppsamlingscentral.

4. Utöver de uppgifter som krävs enligt bilaga II måste följande register bevaras när det gäller relevant material:

   a) När det gäller slutanvändare: hur stora mängder som använts och användningsdatum.

   b) När det gäller uppsamlingscentraler:

      i) vilka mängder som behandlats i enlighet med punkt 5,

      ii) namn och adress för varje slutanvändare som köpt materialet,

      iii) de anläggningar till vilka materialet transporteras för vidare användning,

      iv) mängden material som sänts iväg,

      v) datum då materialet sändes iväg.

5. Huvudmän för uppsamlingscentraler som levererar relevant material till slutanvändare, utom när det gäller fiskavfall, skall se till att

   a) detta genomgår någon av följande behandlingar (antingen i uppsamlingscentralen eller i ett slakteri som är godkänt av den behöriga myndigheten i enlighet med gemenskapslagstiftningen)

      i) denaturering med en färgämneslösning som godkänts av den behöriga myndigheten. Lösningen måste ha en sådan koncentration att det tydligt syns att materialet är färgat, dvs. hela ytan på samtliga köttstycken skall ha täckts av ovannämnda lösning, antingen genom att materialet doppats i lösningen eller genom att färglösningen sprayats på köttet, eller genom någon annan metod,

      ii) sterilisering, dvs. kokning eller ångbehandling under tryck tills allt material är fullständigt genomkokt, eller

      iii) annan behandling som godkänts av den behöriga myndigheten, och

▼B

b) detta efter behandling förpackas innan det distribueras i en förpackning, som på ett tydligt och läsbart sätt skall vara märkt med uppsamlingscentralens namn och adress och texten ”Inte avsett som livsmedel”.

▼M9

BILAGA X

FÖRLAGOR TILL HÄLSOINTYG FÖR IMPORT FRÅN TREDJELAND OCH TRANSITERING GENOM EUROPEISKA GEMENSKAPEN AV VISSA ANIMALISKA BIPRODUKTER OCH PRODUKTER SOM FRAMSTÄLLTS AV DESSA

Anmärkningar

a) Veterinärintyg skall utfärdas av exportlandet på grundval av förlagorna i bilaga X, i enlighet med den förlaga som motsvarar de berörda animaliska biprodukterna. De skall innehålla, i den nummerordning som anges i förlagan, de intyganden som krävs för alla tredjeländer och, i tillämpliga fall, de tilläggsgarantier som krävs för det exporterande tredjelandet eller en del därav.

b) Originalet till varje intyg skall bestå av ett enda blad med text på båda sidor eller, om mer text krävs, utformas på ett sådant sätt att alla blad som behövs utgör en odelbar enhet.

c) Det skall vara avfattat på minst ett av de officiella språken i den medlemsstat där besiktningen vid gränskontrollstationen skall företas och på minst ett av de officiella språken i bestämmelsemedlemsstaten. Dessa medlemsstater får emellertid tillåta andra språk, vid behov åtföljda av en officiell översättning.

d) Om det med tanke på identifiering av varorna i sändningen bifogas ytterligare sidor till intyget skall även dessa sidor betraktas som en del av originalintyget och den officiella veterinären skall underteckna och stämpla var och en av dessa sidor.

e) Om intyget, med de ytterligare sidor som avses i d, består av mer än en sida skall varje sida numreras – (sidans nummer) av (det totala antalet sidor) – längst ned på sidan, medan intygets kodnummer, som fastställts av den behöriga myndigheten, skall anges högst upp på sidan.

f) Originalintyget skall fyllas i och undertecknas av en officiell veterinär. De behöriga myndigheterna i exportlandet skall därvid se till att de principer för utfärdande av intyg som följs är likvärdiga med dem som anges i rådets direktiv 96/93/EG.

g) Underskriften skall ha en annan färg än den tryckta texten. Detta gäller även för stämplar, med undantag för präglade stämplar och vattenstämplar.

h) Originalintyget skall åtfölja sändningen till EU:s gränskontrollstation.

i) Om hälsointyg används för transitsändningar skall fält I.5 (”Avsändare”) i det relevanta hälsointyget fyllas i med namn och adress på den gränskontrollstation genom vilken sändningen skall lämna Europeiska gemenskapen.

▼M9

KAPITEL 1

Hälsointyg

För bearbetat animaliskt protein som inte är avsett som livsmedel, inklusive andra blandningar och produkter än sällskapsdjursfoder som innehåller sådant protein. Avser sändning till eller transitering genom (2)
Europeiska gemenskapen

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer | I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod | I.8 Ursprungsregion Kod | I.9 Bestämmelse-land ISO-kod | I.10 Bestämmelse-region Kod

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Djurfoder ☐ Tekniskt bruk ☐ Övriga ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Typ av vara	Tillverkningsanläggning (Godkännandenummer för anläggningar)	Nettovikt	Partinummer

▼M9

LAND **Bearbetat animaliskt protein som inte är avsett som livsmedel, inklusive andra blandningar och produkter än sällskapsdjursfoder som innehåller sådant protein**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag läst och förstått innebörden i förordning (EG) nr 1774/2002 (1), särskilt artikel 6 och kapitel II i bilaga VII, och att följande krav är uppfyllda:

II.1 De bearbetade animaliska proteiner eller produkter som beskrivs ovan innehåller endast bearbetat animaliskt protein som inte är avsett att användas som livsmedel och som

a) har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 17 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002 (2), och

b) har beretts uteslutande med följande animaliska biprodukter:

(2) *antingen* [— Sådana delar från slaktade djur som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.]

(2) *och/eller* [— Sådana delar från slaktade djur som förklarats otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(2) *och/eller* [— Hudar, skinn, hovar, horn, svinborst och fjädrar från djur som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(2) *och/eller* [— Blod från andra djur än idisslare som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(2) *och/eller* [— Animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda att användas som livsmedel, exempelvis avfettade ben och fettgrevar.]

(2) *och/eller* [— F.d. livsmedel av animaliskt ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall, som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur.]

(2) *och/eller* [— Fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl.]

(2) *och/eller* [— Färska biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.]

(2) *och/eller* [— Skal, biprodukter från kläckerier samt biprodukter i form av knäckägg från djur som inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]

och

c) har genomgått någon av följande bearbetningsmetoder:

(2) *antingen* [Upphettning till en kärntemperatur på över 133 °C i minst 20 minuter utan avbrott, vid ett (absolut) tryck på minst 3 bar som åstadkommits genom mättad ånga. Partikelstorleken före bearbetning var högst 50 mm.]

(2) *eller* [När det gäller annat icke-däggdjursprotein än fiskmjöl: enligt bearbetningsmetod …… som anges i kapitel III i bilaga V till förordning (EG) nr 1774/2002.]

(2) *eller* [När det gäller fiskmjöl: enligt bearbetningsmetod ..... som anges i kapitel III i bilaga V till förordning (EG) nr 1774/2002.]

(2) *eller* [När det gäller grisblod: enligt bearbetningsmetod …… som anges i kapitel III i bilaga V till förordning (EG) nr 1774/2002, och om bearbetningsmetod 7 har valts har en värmebehandling genomförts under vilken hela materialet upphettats till minst 80 °C.]

II.2 Den behöriga myndigheten har undersökt ett stickprov omedelbart före avsändandet och funnit att provet uppfyller följande krav (3):

Salmonella: Inga fynd i 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g

II.3 Slutprodukten har

(2) *antingen* [förpackats i nya eller steriliserade säckar,]

(2) *eller* [transporterats som bulklast i containrar eller andra transportmedel som har rengjorts noggrant och desinficerats med ett desinfektionsmedel som godkänts av den behöriga myndigheten före användningen, och]

som märkts med en etikett med texten 'INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL'.

II.4 Slutprodukten har lagrats i ett slutet lagerutrymme.

II.5 Produkten har hanterats med största försiktighet för att undvika återkontaminering med patogena agens efter behandling.

▼M9

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.19: Ange lämpligt HS-nr: 05.05, 05.06, 05.07 eller 23.01.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

Del II:

(1) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Stryk det som inte är tillämpligt.

(3) Där:

n = Antal prover som skall testas.

m = Gränsvärde för antal bakterier; resultatet anses tillfredsställande om antalet bakterier i samtliga prover inte överstiger m.

M = Maximivärde för antalet bakterier; resultatet anses icke tillfredsställande om antalet bakterier i ett eller flera prover är M eller fler.

c = Antal prover i vilka antalet bakterier får ligga på mellan m och M och provet trots detta kan godtas, förutsatt att antalet bakterier i övriga prover är högst m.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtföljа sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

— Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M12

KAPITEL 2

Hälsointyg

För mjölk och mjölkprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel för sändning till eller transitering genom Europeiska gemenskapen

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare Namn Adress Tfn		I.2 Intygets referensnummer	I.2.a
		I.3 Central behörig myndighet	
		I.4 Lokal behörig myndighet	
I.5 Mottagare Namn Adress Postal code Tfn		I.6 Person med ansvar för sändningen i EU Namn Adress Postal code Tfn	
I.7 Ursprungsland ISO-kod	I.8 Ursprungsregion Kod	I.9 Bestämmelseland ISO-kod	I.10 Bestämmelseregion Kod
I.11 Ursprungsort Namn Godkännande nr Adress		I.12 Bestämmelseort Tullager ☐ Namn Godkännande nr Adress Postnr	
I.13 Lastningsort		I.14 Datum för avresa	
I.15 Transportmedel Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐ Vägtransport ☐ Övriga ☐ Identifikation: Dokumentreferens:		I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU I.17 CITES-nr	
I.18 Beskrivning av varan		I.19 Varukod (KN)	I.20. Kvantitet
I.21 Temperatur Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐			I.22 Antal förpackningar
I.23 Containernummer/förseglingens nummer			I.24 Typ av förpackning
I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för Djurfoder ☐ Vidare bearbetning ☐ Tekniskt bruk ☐ Övriga ☐			
I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐ Tredjeland ISO-kod		I.27 För import och införsel till EU ☐	
I.28 Identifiering av varorna Arter Godkännandenummer för anläggningar Tillverkningsanläggning Nettovikt Partinummer			

▼M12

LAND **Mjölk och mjölkprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel**

Del II: Intyg

II. Hälsouppgifter

II.a. Intyg nr

II.b.

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 (1), och att den mjölk (2) eller de mjölkprodukter (2) som anges i fält I.28 uppfyller följande krav:

1. De har producerats i och kommer från ..... *(namn på exportlandet),* ..... *(namn på regionen)* (3), som förtecknas i bilagan till beslut 2004/438/EG, som har varit fritt/fri från mul- och klövsjuka och boskapspest i tolv månader omedelbart före exporten och där ingen vaccinering mot boskapspest skett under den perioden.

2. De har producerats av obehandlad mjölk från djur som vid tidpunkten för mjölkning inte visade några kliniska tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via mjölk, och de hade hållits i minst 30 dagar före produktionen på anläggningar som inte var föremål för några officiella restriktioner på grund av mul- och klövsjuka eller boskapspest.

3. De är

(2) antingen [mjölk eller mjölkprodukter, utom vassle, som har genomgått minst en av de behandlingar som anges i punkt 4 eller kombinationer av dessa.]

(2) *eller* [de *består* helt av vassle med ett pH-värde under 6, som hade samlats in tidigast 16 timmar efter koagulering av mjölk som genomgått en av de behandlingar som anges i punkt 4.]

4. De har genomgått en av följande behandlingar:

(2) *antingen* [HTST-*pastörisering (High Temperature Short Time)* vid 72 °C under minst 15 sekunder eller motsvarande pastöriseringseffekt som innebär negativ reaktion vid fosfatastest, i kombination med

(2) *antingen* en åtföljande, andra HTST-pastörisering vid 72 °C under minst 15 sekunder eller motsvarande pastörisering med en effekt som ger en negativ reaktion vid fosfatastest.]

(2) *eller* åtföljande torkning, som om det gäller mjölk avsedd som foder kombinerad med ytterligare upphettning till minst 72 °C.]

(2) *eller* åtföljande sänkning av pH-värdet till under 6 som ska bibehållas under minst 1 timme.]

(2) (4) *eller* att mjölken eller mjölkprodukterna har producerats minst 21 dagar före skeppning och under den perioden får inget fall av mul- och klövsjuka ha påträffats i exportlandet.]

(2) (4) *eller* att mjölken eller mjölkprodukten har producerats den ../../..... Med hänsyn till den planerade transporttiden infaller detta datum minst 21 dagar innan sändningen presenteras vid Europeiska unionens gränskontrollstation.]

(2) *eller* sterilisering på en nivå som motsvarar minst $F_0 3$]

(2) *eller* [UHT-behandling *(Ultra High Temperature)* vid 132 °C i minst en sekund i kombination med

(2) *antingen* åtföljande torkning, som om det gäller mjölk avsedd för foder kombineras med ytterligare upphettning till 72 °C eller mer.]

(2) *eller* åtföljande sänkning av pH-värdet till under 6 som ska bibehållas under minst 1 timme.]

(2) (4) *eller* att mjölken eller mjölkprodukterna har producerats minst 21 dagar före skeppning och under den perioden får inget fall av mul- och klövsjuka ha påträffats i exportlandet.]

(2) (4) *eller* att mjölken eller mjölkprodukten har producerats den ../../..... Med hänsyn till den planerade transporttiden infaller detta datum minst 21 dagar innan sändningen presenteras vid Europeiska unionens gränskontrollstation.]

5. Försiktighetsåtgärder har vidtagits för att undvika kontaminering av mjölken/mjölkprodukten efter bearbetningen.

6. Mjölken/mjölkprodukten har förpackats

(2) *antingen* [i nya behållare,]

(2) eller [i fordon eller bulkcontainrar som desinficerats före lastning med en produkt som godkänts av de behöriga myndigheterna,]

och behållarna har märkts med uppgift om typen av mjölk eller mjölkprodukt och med etiketter som anger att produkten är kategori 3-material som inte är avsett att användas som livsmedel.

▼M12

LAND **Mjölk och mjölkprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel**

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för lasten i EU: Ska endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Ska endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror.

— Fält I.15: Ange registreringsnummer (järnvägsvagnar, containrar eller lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Vid eventuell ur- och omlastning måste avsändaren underrätta gränskontrollstationen för införsel till EU.

— Fält I.19: Ange lämplig kod enligt Världstullorganisationens harmoniserade system (HS-kod) 23.09.10, 23.09.90, 35.01, 35.02 eller 35.04.

— Fält I.23: För bulkcontainrar anges även containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer.

— Fält I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

— Fält I.28: Tillverkningsanläggning: Behandlings- eller bearbetningsanläggningens registreringsnummer.

Del II:

([1]) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

([2]) Stryk det som inte är tillämpligt.

([3]) Ska fyllas i om tillståndet för import till gemenskapen endast gäller vissa regioner i det berörda tredjelandet.

([4]) Detta villkor gäller endast för tredjeländer som förtecknas i kolumn A i bilaga I till beslut 2004/438/EG.

— Underskriften och stämpeln ska ha annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till importören: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och ska åtfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:"

▼M9

KAPITEL 3(A)

Hälsointyg

För konserverat sällskapsdjursfoder. Avser sändning till eller transitering genom (2)
Europeiska gemenskapen

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer | I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland	ISO-kod	I.8 Ursprungs-region	Kod	I.9 Bestämmel-seland	ISO-kod	I.10 Bestämmel-seregion	Kod

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)
23.09.10

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Djurfoder ☐ Tekniskt bruk ☐ Övriga ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Godkännandenummer för anläggningar: Tillverkningsanläggning	Nettovikt	Partinummer

▼M9

LAND **Konserverat sällskapsdjursfoder**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag läst och förstått innebörden i förordning (EG) nr 1774/2002 (1), särskilt artikel 6 och kapitel II i bilaga VIII, och att det ovan beskrivna sällskapsdjursfodret uppfyller följande krav:

II.1 Det har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 18 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002.

II.2 Det har beretts uteslutande med följande animaliska biprodukter:

(2) *antingen* [— Sådana delar från slaktade djur som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.]

(2) *och/eller* [— Sådana delar från slaktade djur som förklarats otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(2) *och/eller* [— Hudar, skinn, hovar, horn, svinborst och fjädrar från djur som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(2) *och/eller* [— Blod från andra djur än idisslare som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(2) *och/eller* [— Animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda som livsmedel, exempelvis avfettade ben och fettgrevar.]

(2) *och/eller* [— F.d. livsmedel av animaliskt ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall, som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur.]

(2) *och/eller* [— Obehandlad mjölk från djur som inte visar några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]

(2) *och/eller* [— Fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl.]

(2) *och/eller* [— Färska biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.]

(2) *och/eller* [— Skal, biprodukter från kläckerier samt biprodukter i form av knäckägg från djur som inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]

(2) *och/eller* [— Material från djur som har behandlats med vissa ämnen som är förbjudna enligt direktiv 96/22/EG men vilket får importeras i enlighet med artikel 28 i förordning (EG) nr 1774/2002.]

II.3 Det har genomgått värmebehandling i hermetiskt slutna behållare till ett Fc-värde på minst 3.

II.4 Det har undersökts genom att stickprov tagits på minst fem behållare från varje bearbetat parti och analyserats med diagnostiska laboratoriemetoder för att säkerställa att hela sändningen genomgått en lämplig värmebehandling i enlighet med punkt II.3.

II.5 Det har hanterats med största försiktighet för att undvika kontaminering med patogena agens efter behandlingen.

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

▼M9

Del II:

(1) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Stryk det som inte är tillämpligt.

— Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M9

KAPITEL 3(B)

Hälsointyg

För annat bearbetat sällskapsdjursfoder än konserverat sällskapsdjursfoder.
Avser sändning till eller transitering genom (2) Europeiska gemenskapen

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer | I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod | I.8 Ursprungsregion Kod | I.9 Bestämmelseland ISO-kod | I.10 Bestämmelseregion Kod

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)
23.09.10

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Djurfoder ☐ Tekniskt bruk ☐ Övriga ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Godkännandenummer för anläggningar (Vetenskapligt namn)	Arter Tillverkningsanläggning	Nettovikt	Partinummer

▼M9

LAND **Annat bearbetat sällskapsdjursfoder än konserverat sällskapsdjursfoder**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag läst och förstått innebörden i förordning (EG) nr 1774/2002 (1), särskilt artikel 6 och kapitel II i bilaga VIII, och att det ovan beskrivna sällskapsdjursfodret uppfyller följande krav:

II.1 Det har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 18 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002.

II.2 Det har beretts uteslutande med följande animaliska biprodukter:

(2) *antingen* [— Sådana delar från slaktade djur som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.]

(2) *och/eller* [— Sådana delar från slaktade djur som förklarats otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(2) *och/eller* [— Hudar, skinn, hovar, horn, svinborst och fjädrar från djur som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(2) *och/eller* [— Blod från andra djur än idisslare som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(2) *och/eller* [— Animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda som livsmedel, exempelvis avfettade ben och fettgrevar.]

(2) *och/eller* [— F.d. livsmedel av animaliskt ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall, som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur.]

(2) *och/eller* [— Obehandlad mjölk från djur som inte visar några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]

(2) *och/eller* [— Fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl.]

(2) *och/eller* [— Färska biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.]

(2) *och/eller* [— Skal, biprodukter från kläckerier samt biprodukter i form av knäckägg från djur som inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]

(2) *och/eller* [— Material från djur som har behandlats med vissa ämnen som är förbjudna enligt direktiv 96/22/EG men vilket får importeras i enlighet med artikel 28 i förordning (EG) nr 1774/2002.]

II.3

(2) *antingen* [Det har genomgått en värmebehandling i vilken hela materialet upphettats till minst 90 °C.]

(2) *eller* [Det har när det gäller beståndsdelar av animaliskt ursprung uteslutande framställts av produkter för vilka följande gäller:

a) När det gäller kött eller köttprodukter har de genomgått en värmebehandling i vilken hela materialet upphettats till minst 90 °C.

b) När det gäller mjölk och mjölkbaserade produkter:

i) Om de kommer från tredjeländer eller delar av tredjeländer som förtecknas i kolumn B i bilaga I till beslut 2004/438/EG (3) har de genomgått en pastörisering som leder till negativ reaktion vid fosfatastest.

ii) Om pH-värdet sänkts till under 6 och de kommer från tredjeländer eller delar av tredjeländer som förtecknas i kolumn C i bilaga I till beslut 2004/438/EG har de först genomgått en pastörisering som leder till negativ reaktion vid fosfatastest.

iii) Om de kommer från tredjeländer eller delar av tredjeländer som förtecknas i kolumn C i bilaga I till beslut 2004/438/EG har de genomgått en sterilisering eller en dubbel värmebehandling som var och en leder till negativ reaktion vid fosfatastest.

▼M9

iv) Om de kommer från tredjeländer eller delar av tredjeländer som förtecknas i kolumn C i bilaga I till beslut 2004/438/EG och som har drabbats av ett utbrott av mul- och klövsjuka under de senaste 12 månaderna eller där vaccination mot mul- och klövsjuka har utförts under de senaste 12 månaderna skall de ha genomgått

antingen

— sterilisering så att de har fått ett Fc-värde som är lika med eller större än 3,

eller

— en inledande värmebehandling med en värmeeffekt som minst motsvarar den som uppnås genom pastörisering vid minst 72 °C under åtminstone 15 sekunder och som är tillräcklig för att negativ reaktion skall erhållas vid fosfatastest, följt av

antingen

— en andra värmebehandling med en värmeeffekt som minst motsvarar den inledande värmebehandlingens och som i sig är tillräcklig för att negativ reaktion skall erhållas vid fosfatastest, följt av – när det gäller torrmjölk eller torrmjölksbaserade produkter – torkning,

eller

— syrning, varvid pH-värdet sänks till under 6 och bibehålls på denna nivå i minst 1 timme.

c) När det gäller gelatin har det framställts i en process där det säkerställs att obearbetat kategori 3-material har genomgått syra- eller alkalibehandling, följt av en eller flera sköljningar och därefter pH-justering och extraktion genom upphettning, som upprepas vid behov, följt av rening genom filtrering och sterilisering.

d) När det gäller hydrolyserat protein har det framställts genom en process med lämpliga åtgärder för att minimera kontamineringen av obehandlat kategori 3-material, genom användning av material med en molekylvikt på högst 10 000 dalton, och när det gäller hydrolyserade proteiner kommer de helt eller delvis från hudar och skinn från idisslare som framställts vid en bearbetningsanläggning där man endast framställer hydrolyserade proteiner genom en process där det obehandlade kategori 3-materialet har bearbetats genom insaltning, behandling med kalk och grundlig sköljning följt av

i) behandling av materialet i pH > 11 under mer än 3 timmar vid en temperatur som skall vara högre än 80 °C följt av värmebehandling vid en temperatur högre än 140 °C i 30 minuter vid ett tryck som skall vara högre än 3,6 bar, eller

ii) behandling av materialet i pH 1–2 och sedan pH > 11, följt av värmebehandling vid 140 °C i 30 minuter vid 3 bar.

e) När det gäller äggprodukter har de genomgått någon av bearbetningsmetoderna 1–5 eller 7 enligt kapitel III i bilaga V till förordning (EG) nr 1774/2002 eller behandlats i enlighet med avsnitt X kapitel II i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 ([4]).

f) När det gäller kollagen har det framställts i en process där det säkerställs att obearbetat kategori 3-material genomgår behandling som omfattar tvättning, pH-justering genom syra- eller alkalibehandling följt av en eller flera sköljningar, filtrering och extrudering och det är förbjudet att använda andra konserveringsmedel än de som är tillåtna enligt gemenskapslagstiftningen.

g) När det gäller blodprodukter har de framställts genom någon av bearbetningsmetoderna 1–5 eller 7 enligt kapitel III i bilaga V till förordning (EG) nr 1774/2002.

h) När det gäller bearbetat däggdjursprotein har det genomgått någon av bearbetningsmetoderna 1–5 eller 7 och när det gäller grisblod har det genomgått någon av bearbetningsmetoderna 1–5 eller 7 förutsatt att man vid metod 7 har genomfört en värmebehandling under vilken hela materialet upphettats till minst 80 °C.

i) När det gäller annat bearbetat icke-däggdjursprotein än fiskmjöl har det genomgått någon av bearbetningsmetoderna 1–5 eller 7 enligt kapitel III i bilaga V till förordning (EG) nr 1774/2002.

k) När det gäller fiskmjöl har det genomgått någon av bearbetningsmetoderna eller en bearbetningsmetod och parametrar som garanterar att produkten uppfyller de mikrobiologiska krav som fastställs i kapitel I punkt 10 i bilaga VII till förordning (EG) nr 1774/2002.

l) När det gäller utsmält fett, inklusive fiskolja, har det genomgått bearbetningsmetoderna 1–5 eller 7 (och metod 6 när det gäller fiskolja) enligt kapitel III i bilaga V till förordning (EG) nr 1774/2002 eller framställts i enlighet med avsnitt XII kapitel II i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 ([4]). Utsmält fett från idisslare skall ha renats på ett sådant sätt att den återstående totalhalten av olösliga föroreningar inte överstiger 0,15 viktprocent.

m) När det gäller dikalciumfosfat har det framställts genom en process

i) där det säkerställs att allt benmaterial i kategori 3 finfördelas och sedan avfettas med varmt vatten samt behandlas med utspädd saltsyra (lägsta koncentration 4 % och ett pH som skall vara lägre än 1,5) i minst två dagar,

ii) där den erhållna fosforhaltiga vätskan, efter processen i led i, behandlas med kalk, vilket leder till en utfällning av dikalciumfosfat vid pH 4–7, och

iii) där denna utfällning av dikalciumfosfat slutligen lufttorkas med en ingångstemperatur på 65–325 °C och en sluttemperatur på 30–65 °C.

▼M9

n) När det gäller trikalciumfosfat har det framställts genom en process där följande säkerställs:

i) Allt benmaterial i kategori 3 finfördelas och avfettas i motflöde med varmt vatten (inga benbitar får vara större än 14 mm).

ii) Kontinuerlig kokning med ånga vid 145 °C under 30 minuter vid ett tryck på 4 bar.

iii) Proteinlösningen åtskiljs från hydroxyapatiten (trikalciumfosfatet) genom centrifugering.

iv) Trikalciumfosfatet granuleras efter att ha lufttorkats i svävbädd vid 200 °C.]

II.4 Det har undersökts genom att minst fem slumpvisa stickprov tagits från varje bearbetat parti under eller efter lagringen på bearbetningsanläggningen, och det uppfyller följande krav ([5]):

Salmonella:	Inga fynd i 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0
Enterobacteriaceae:	n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g

II.5 Det har hanterats med största försiktighet för att undvika kontaminering med patogena agens efter behandlingen.

II.6 Det har förpackats i nya förpackningar som, om sällskapsdjursfodret inte sänds i konsumentförpackningar där det tydligt anges att innehållet endast är avsett för utfodring av sällskapsdjur, är märkta med en etikett med texten 'INTE AVSETT ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL'.

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

Del II:

([1]) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

([2]) Stryk det som inte är tillämpligt.

([3]) EUT L 139, 30.4.2004, s. 55. Rättat i EUT L 226, 25.6.2004, s. 22.

([4]) EUT L 226, 25.6.2004, s. 22.

([5]) Där:

n = Antal prover som skall testas.

m = Gränsvärde för antal bakterier; resultatet anses tillfredsställande om antalet bakterier i samtliga prover inte överstiger m.

M = Maximivärde för antalet bakterier; resultatet anses icke tillfredsställande om antalet bakterier i ett eller flera prover är M eller fler.

c = Antal prover i vilka antalet bakterier får ligga på mellan m och M och provet trots detta kan godtas, förutsatt att antalet bakterier i övriga prover är högst m.

— Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtföljа sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M9

KAPITEL 3(C)

Hälsointyg

För tuggben. Avser sändning till eller transitering genom (2) *Europeiska gemenskapen*

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer | I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod | I.8 Ursprungsregion Kod | I.9 Bestämmelse-land ISO-kod | I.10 Bestämmelseregion Kod

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)
42.05.00

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Djurfoder ☐ Tekniskt bruk ☐ Övriga ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Godkännandenummer för anläggningar: Tillverkningsanläggning	Nettovikt	Partinummer

▼M9

LAND **Tuggben**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag läst och förstått innebörden i förordning (EG) nr 1774/2002 ([1]), särskilt artikel 6 och kapitel II i bilaga VIII, och att de ovan beskrivna tuggbenen uppfyller följande krav:

II.1 De har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 18 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002.

II.2 De har beretts uteslutande med följande animaliska biprodukter:

([2]) *antingen* [— Sådana delar från slaktade djur som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.]

([2]) *och/eller* [— Sådana delar från slaktade djur som förklarats otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

([2]) *och/eller* [— Hudar, skinn, hovar, horn, svinborst och fjädrar från djur som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

([2]) *och/eller* [— Animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda som livsmedel, exempelvis avfettade ben och fettgrevar.]

([2]) *och/eller* [— Färska biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.]

([2]) *och/eller* [— Material från djur som har behandlats med vissa ämnen som är förbjudna enligt direktiv 96/22/EG men vilket får importeras i enlighet med artikel 28 i förordning (EG) nr 1774/2002.]

II.3 De har genomgått

([2]) *antingen* [när det gäller tuggben framställda av hudar och skinn från hovdjur eller från fisk, en värmebehandling som förstör patogena organismer (inklusive salmonella), och tuggbenen är torra.]

([2]) *eller* [när det gäller tuggben som framställts av andra animaliska biprodukter än hudar och skinn från hovdjur eller från fisk, en värmebehandling där alla delar av materialet upphettats till minst 90 °C.]

II.4 De har undersökts genom att minst fem slumpvisa stickprov tagits från varje bearbetat parti under eller efter lagringen på bearbetningsanläggningen, och de uppfyller följande krav ([3]):

Salmonella: Inga fynd i 25g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g

II.5 De har hanterats med största försiktighet för att undvika kontaminering med patogena agens efter behandlingen.

II.6 De har förpackats i nya förpackningar.

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller

▼M9

Del II:

(1) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Stryk det som inte är tillämpligt.

(3) Där:

n = Antal prover som skall testas.

m = Gränsvärde för antal bakterier; resultatet anses tillfredsställande om antalet bakterier i samtliga prover inte överstiger m.

M = Maximivärde för antalet bakterier; resultatet anses icke tillfredsställande om antalet bakterier i ett eller flera prover är M eller fler.

c = Antal prover i vilka antalet bakterier får ligga på mellan m och M och provet trots detta kan godtas, förutsatt att antalet bakterier i övriga prover är högst m.

— Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M9

KAPITEL 3(D)

Hälsointyg

För obehandlat sällskapsdjursfoder som skall säljas direkt eller för animaliska biprodukter som skall ges till farmade pälsdjur. Avser sändning till eller transitering genom (*) Europeiska gemenskapen

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer | I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland	ISO-kod	I.8 Ursprungsregion	Kod	I.9 Bestämmelse-land	ISO-kod	I.10 Bestämmelse-region	Kod

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn | Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn | Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Djurfoder ☐ Tekniskt bruk ☐ Övriga ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland | ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Typ av vara	Godkännandenummer för anläggningar: Tillverkningsanläggning	Nettovikt	Partinummer

▼M9

LAND **Obehandlat sällskapsdjursfoder som skall säljas direkt eller animaliska biprodukter som skall ges till farmade pälsdjur**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag läst och förstått innebörden i förordning (EG) nr 1774/2002 ([1]), särskilt artikel 6 och kapitel II i bilaga VIII, och att det obehandlade sällskapsdjursfodret eller de animaliska biprodukterna som beskrivs ovan uppfyller följande krav:

II.1 De består av animaliska biprodukter som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.

II.2 De består av animaliska biprodukter som

a) kommer från kött som uppfyller de relevanta djur- och folkhälsokrav som fastställs i någon av följande rättsakter:

— Rådets beslut 79/542/EEG ([2]) förutsatt att de djur från vilka köttet erhållits kommer från ett område eller en del av ett område ..... (ISO-kod) som förtecknas i det beslutet och som varit fritt från mul- och klövsjuka, boskapspest, klassisk svinpest, afrikansk svinpest och vesikulär svinsjuka under de senaste tolv månaderna och där inga vaccinationer har utförts under denna period (endast där det är relevant för de mottagliga arterna).

— Kommissionens beslut 2006/696/EG ([3]) förutsatt att de djur från vilka köttet erhållits kommer från ett område eller en del av ett område ..... (ISO-kod) som förtecknas i det beslutet och som varit fritt från Newcastlesjuka eller aviär influensa under de senaste tolv månaderna.

— Kommissionens beslut 2000/585/EEG ([4]) förutsatt att de djur från vilka köttet erhållits kommer från ett område eller en del av ett område ..... (ISO-kod) som förtecknas och som varit fritt från mul- och klövsjuka, boskapspest, klassisk svinpest, afrikansk svinpest, vesikulär svinsjuka, Newcastlesjuka och aviär influensa under de senaste tolv månaderna och där inga vaccinationer har utförts under denna period (endast där det är relevant för de mottagliga arterna).

b) kommer från djur som på slakteriet har genomgått en veterinärbesiktning högst 24 timmar före slakt och inte visat några tecken på de sjukdomar som anges i ovannämnda beslut och för vilka djuren är mottagliga, och

c) kommer från djur som har behandlats i slakteriet före och vid tidpunkten för slakt eller avlivning i enlighet med relevanta bestämmelser i rådets direktiv 93/119/EG ([5]) om skydd av djur vid tidpunkten för slakt eller avlivning.

II.3 De består endast av följande animaliska biprodukter:

a) Sådana delar från slaktade djur som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.

b) Sådana delar från slaktade djur som förklaras otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.

II.4 De har erhållits och beretts utan att komma i kontakt med andra råvaror som inte uppfyller villkoren i de beslut som anges ovan, och de har hanterats för att undvika kontaminering med patogena agens.

II.5 De har förpackats i en slutförpackning som märkts med en etikett med texten ’OBEHANDLAT SÄLLSKAPSDJURSFODER – INTE AVSETT ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL’ eller ’ANIMALISKA BIPRODUKTER FÖR FODER TILL FARMADE PÄLSDJUR – INTE AVSEDDA ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL’ och har sedan lagts i en läckagefri och officiellt försluten låda/container eller i en ny förpackning som hindrar läckage och i officiellt förslutna lådor/containrar som märkts med etiketter med texten ’OBEHANDLAT SÄLLSKAPSDJURSFODER – INTE AVSETT ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL’ eller ’ANIMALISKA BIPRODUKTER FÖR FODER TILL FARMADE PÄLSDJUR – INTE AVSEDDA ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL’ samt den mottagande anläggningens namn och adress.

II.6 Obehandlat sällskapsdjursfoder

a) har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 18 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002, och

b) har undersökts genom att minst fem slumpvisa stickprov tagits från varje parti under lagringen (före avsändande), och de uppfyller följande krav ([6]):

Salmonella:	Inga fynd i 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0
Enterobacteriacae:	n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g

▼M9

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.19: Ange lämpligt HS-nr: 05.11.91, 05.11.99 eller 23.09.90.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

— Fält I.28: Varuslag: Välj obehandlat sällskapsdjursfoder eller animalisk biprodukt.

Del II:

(*) Stryk det som inte är tillämpligt.

([1]) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

([2]) Rådets beslut 79/542/EEG av den 21 december 1976 om upprättande av en förteckning över tredjeländer och delar av tredjeländer, och om villkor angående djurhälsa, folkhälsa och veterinärintyg, för import till gemenskapen av vissa levande djur och färskt kött.

([3]) EUT L 295, 25.10.2006, s. 1.

([4]) Kommissionens beslut 2000/585/EG av den 7 september 2000 om djurhälso- och hygienkrav och utfärdande av veterinärintyg för import av kött av vilt, hägnat vilt och kanin från tredje länder och om upphävande av kommissionens beslut 97/217/EG, 97/218/EG, 97/219/EG och 97/220/EG (EGT L 251, 6.10.2000, s. 1).

([5]) Rådets direktiv 93/119/EG av den 22 december 1993 om skydd av djur vid tidpunkten för slakt eller avlivning (EGT L 340, 31.12.1993, s. 21).

([6]) Där:

n = Antal prover som skall testas.

m = Gränsvärde för antal bakterier; resultatet anses tillfredsställande om antalet bakterier i samtliga prover inte överstiger m.

M = Maximivärde för antalet bakterier; resultatet anses icke tillfredsställande om antalet bakterier i ett eller flera prover är M eller fler.

c = Antal prover i vilka antalet bakterier får ligga på mellan m och M och provet trots detta kan godtas, förutsatt att antalet bakterier i övriga prover är högst m.

— Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtföljа sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M9

KAPITEL 3(E)

Hälsointyg

För aromatiska inälvsprodukter som används vid framställning av sällskapsdjursfoder.
Avser sändning till eller transitering genom (2) Europeiska gemenskapen

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer | I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod | I.8 Ursprungsregion Kod | I.9 Bestämmelse land ISO-kod | I.10 Bestämmelse region Kod

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnväg-svagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Djurfoder ☐ Tekniskt bruk ☐ Övriga ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Typ av vara	Godkännandenummer för anläggningar: Tillverkningsanläggning	Nettovikt	Partinummer

▼M9

LAND **Aromatiska inälvsprodukter som används vid framställning av sällskapsdjursfoder**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag läst och förstått innebörden i förordning (EG) nr 1774/2002 (1), särskilt artikel 6 och kapitel XIV i bilaga VIII, och att de ovan beskrivna aromatiska inälvsprodukterna uppfyller följande krav:

II.1 De består av animaliska biprodukter som uppfyller de djurhälsokrav som anges nedan.

II.2 De har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 18 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002.

II.3 De har beretts med animaliska biprodukter som uteslutande består av följande:

(2) *antingen* [— Sådana delar från slaktade djur som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.]

(2) *och/eller* [— Sådana delar från slaktade djur som förklarats otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(2) *och/eller* [— Hudar, skinn, hovar, horn, svinborst och fjädrar från djur som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(2) *och/eller* [— Blod från andra djur än idisslare som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(2) *och/eller* [— Animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda som livsmedel, exempelvis avfettade ben och fettgrevar.]

(2) *och/eller* [— F.d. livsmedel av animaliskt ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall, som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur.]

(2) *och/eller* [— Obehandlad mjölk från djur som inte visar några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]

(2) *och/eller* [— Fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl.]

(2) *och/eller* [— Färska biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.]

(2) *och/eller* [— Skal, biprodukter från kläckerier samt biprodukter i form av knäckägg från djur som inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]

(2) *och/eller* [— Material från djur som har behandlats med vissa ämnen som är förbjudna enligt direktiv 96/22/EG men vilket får importeras i enlighet med artikel 28 i förordning (EG) nr 1774/2002.]

II.4 De har genomgått bearbetning i enlighet med kapitel XIV i bilaga VIII till förordning (EG) nr 1774/2002 i syfte att döda patogena agens.

II.5 De har undersökts av den behöriga myndigheten som tagit ett stickprov omedelbart före avsändandet och funnit att provet uppfyller följande krav (3):

Salmonella: Inga fynd i 25g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g

II.6 Slutprodukten har

(2) *antingen* [förpackats i nya eller steriliserade säckar,]

(2) *eller* [transporterats i bulk i containrar eller andra transportmedel som har rengjorts noggrant och desinficerats med ett desinfektionsmedel som godkänts av den behöriga myndigheten före användningen och]

som märkts med etiketter med texten 'INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL'.

II.7 Slutprodukten har lagrats i ett slutet lagerutrymme.

II.8 Produkten har hanterats med största försiktighet för att undvika kontaminering med patogena agens efter behandlingen.

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.19: Ange lämpligt HS-nr: 05.04 eller 05.11.91.

▼M9

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

— Fält I.28: Ange inälvsprodukt.

Del II:

(1) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Stryk det som inte är tillämpligt.

(3) Där:

n = Antal prover som skall testas.

m = Gränsvärde för antal bakterier; resultatet anses tillfredsställande om antalet bakterier i samtliga prover inte överstiger m.

M = Maximivärde för antalet bakterier; resultatet anses icke tillfredsställande om antalet bakterier i ett eller flera prover är M eller fler.

c = Antal prover i vilka antalet bakterier får ligga på mellan m och M och provet trots detta kan godtas, förutsatt att antalet bakterier i övriga prover är högst m.

— Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtföljа sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M9

KAPITEL 3(F)

Hälsointyg

För animaliska biprodukter (*) som används vid framställning av sällskapsdjursfoder. Avser sändning till eller transitering genom ([3]) Europeiska gemenskapen

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod | I.8 Ursprungsregion Kod | I.9 Bestämmelseland ISO-kod | I.10

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Djurfoder ☐ Vidare bearbetning ☐ Tekniskt bruk ☐ Övriga ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Typ av vara	Godkännandenummer för anläggningar: Tillverkningsanläggning	Antal förpackningar	Nettovikt	Partinummer

▼M9

LAND **Animaliska biprodukter som används vid framställning av sällskapsdjursfoder**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II.1 **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag läst och förstått innebörden i förordning (EG) nr 1774/2002 (1) och att de ovan beskrivna animaliska biprodukterna uppfyller följande krav:

II.1.1 De består av animaliska biprodukter som uppfyller de djurhälsokrav som anges nedan.

II.1.2 De har erhållits i området..... (2) från djur som

(3) *antingen* [a] har vistats i detta område sedan födseln eller åtminstone de sista tre månaderna före slakt,]

(3) *eller* [b] har nedlagts i vilt tillstånd inom detta område (4).]

II.1.3 De har erhållits från djur som

(3) *antingen* [a] kommer från anläggningar

i) där det inte förekommit några fall/utbrott av någon av följande sjukdomar för vilka djuren är mottagliga: boskapspest, vesikulär svinsjuka, Newcastlesjuka eller högpatogen aviär influensa under de senaste 30 dagarna, eller av klassisk svinpest eller afrikansk svinpest under de senaste 40 dagarna, inte heller under de senaste 30 dagarna i anläggningar som är belägna på 10 km avstånd, och

ii) där det inte har förekommit något fall/utbrott av mul- och klövsjuka under de senaste 60 dagarna, inte heller i anläggningar som är belägna på 25 km avstånd under de senaste 30 dagarna, och

b) som

i) inte har avlivats för att utrota en epizootisk sjukdom,

ii) har vistats på ursprungsanläggningen i minst 40 dagar före avsändandet och har transporterats direkt till slakteriet utan att komma i kontakt med andra djur som inte uppfyller samma hälsokrav,

iii) har genomgått en veterinärbesiktning vid slakteriet högst 24 timmar före slakt och inte visat några tecken på de sjukdomar som anges ovan för vilka djuren är mottagliga, och

iv) har behandlats i slakteriet före och vid tidpunkten för slakt eller avlivning i enlighet med relevanta bestämmelser i rådets direktiv 93/119/EG om skydd av djur vid tidpunkten för slakt eller avlivning.]

(3) *eller* [a] har fångats in och nedlagts i vilt tillstånd i ett område

i) i vilket det inom en radie av 25 km inte har förekommit något fall/utbrott av någon av följande sjukdomar för vilka djuren är mottagliga: mul- och klövsjuka, boskapspest, Newcastlesjuka eller högpatogen aviär influensa under de senaste 30 dagarna, eller av klassisk svinpest eller afrikansk svinpest under de senaste 40 dagarna, och

ii) som är beläget minst 20 km från gränsen till ett annat område i ett land eller en del av detta, från vilket det vid tidpunkten i fråga inte är tillåtet att exportera detta material till Europeiska gemenskapen, och

b) som inom tolv timmar efter nedläggning transporterades för kylning antingen till en uppsamlingscentral och omedelbart därefter till en viltanläggning, eller direkt till en viltanläggning.]

II.1.4 De har erhållits vid en anläggning där det inom en radie på 10 km under de senaste 30 dagarna inte har förekommit något fall/utbrott av de sjukdomar som anges i punkt II.1.3, för vilka djuren är mottagliga, eller om sjukdomsfall har förekommit, beredning av råvaran för export till Europeiska gemenskapen har godkänts först efter det att allt kött har bortskaffats och anläggningen har rengjorts och desinficerats helt och hållet under översyn av en officiell veterinär.

II.1.5 De har erhållits och beretts utan att komma i kontakt med andra råvaror som inte uppfyller villkoren ovan, och de har hanterats för att undvika kontaminering med patogena agens.

II.1.6 De har förpackats i nya förpackningar som hindrar läckage och i officiellt förslutna behållare märkta med en etikett med texten 'RÅVARA ENDAST AVSEDD FÖR FRAMSTÄLLNING AV SÄLLSKAPSDJURSFODER' samt namnet på och adressen till den mottagande anläggningen i EU.

II.1.7 De består endast av följande animaliska biprodukter:

(3) *antingen* [— Sådana delar från slaktade djur som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.]

(3) *och/eller* [— Sådana delar från slaktade djur som förklaras otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(3) *och/eller* [— Animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda som livsmedel, exempelvis avfettade ben och fettgrevar.]

▼M9

(3) *och/eller* [— F.d. livsmedel av animaliskt ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall (5), som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur.]

(3) *och/eller* [— Fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl.]

(3) *och/eller* [— Färska biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.]

(3) *och/eller* [— Skal, biprodukter från kläckerier samt biprodukter i form av knäckägg från djur som inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]

(3) *och/eller* [— Råvaror från djur som har behandlats med vissa ämnen som är förbjudna enligt direktiv 96/22/EG för framställning av sällskapsdjursfoder i enlighet med artikel 28 i förordning (EG) nr 1774/2002.]

II.1.8 De har djupfrysts på ursprungsanläggningen eller har konserverats i enlighet med gemenskapens lagstiftning så att de inte blir förstörda under tiden från avsändandet till leveransen till den mottagande anläggningen.

II.1.9 För råvaror från djur som har behandlats med vissa ämnen som är förbjudna enligt direktiv 96/22/EG för framställning av sällskapsdjursfoder i enlighet med artikel 28 i förordning (EG) nr 1774/2002 gäller följande:

a) De har märkts i tredjelandet innan de förs in på gemenskapens område med ett kryss av träkol eller aktivt kol i flytande form på alla yttersidor av varje fryst parti, på ett sådant sätt att märkningen täcker minst 70 % av det frysta partiets diagonala längd och är minst 10 cm brett.

b) Råvaror som inte är frysta har märkts i tredjelandet innan de förs in på gemenskapens område genom besprutning med träkol i flytande form eller med träkolspulver på ett sådant sätt att träkolet syns tydligt på råvaran.

c) Om de animaliska biprodukterna består av råvaror som har behandlats på det sätt som anges ovan och av andra obehandlade råvaror, har samtliga råvaror märkts i enlighet med bestämmelserna i punkterna a och b ovan.

(3) (6) [II.2 **Särskilda krav**

(3) (7) II.2.1 Biprodukterna i denna sändning kommer från djur som har hållits i det område som anges i punkt II.1.2, där tamdjur av nötkreatur vaccineras mot mul- och klövsjuka inom ramen för regelbundna och officiellt kontrollerade program.

(3) (8) II.2.2 Biprodukterna i denna sändning består endast av animaliska biprodukter som kommer från putsade slaktbiprodukter från tamdjur av idisslare och har mognadslagrats vid en temperatur över + 2 °C i minst tre timmar eller i minst 24 timmar när det gäller tuggmuskler från nötkreatur och urbenat kött från tamdjur.]

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.19: Ange lämpligt HS-nr: 05.11.91 eller 05.11.99.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

— Fält I.28: Tillverkningsanläggning: Den godkända anläggningens veterinärkontrollnummer.

▼M9

Del II:

(*) Gäller inte obehandlat blod, obehandlad mjölk, hudar och skinn, hovar och horn, svinborst och fjädrar (se respektive särskilda intyg för import av dessa produkter).

(1) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Det exporterande landets namn och ISO-kod enligt bestämmelserna i

— del 1 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG,

— bilagan till kommissionens beslut 94/984/EG, och

— bilagan till kommissionens beslut 2000/585/EG.

Dessutom skall ISO-koden för regionalisering i denna bilaga (i tillämpliga fall för de berörda mottagliga arterna) anges.

(3) Stryk det som inte är tillämpligt.

(4) Gäller endast länder från vilka det är tillåtet att importera viltkött avsett som livsmedel av samma djurart till Europeiska gemenskapen.

(5) Med matavfall avses alla typer av matavfall, inklusive använd matolja, från restauranger, storkök och kök, inbegripet centralkök och hushållskök.

(6) Tilläggsgarantier skall lämnas om råvarorna från tamdjur av idisslare har sitt ursprung i ett land eller i en del av ett land i Sydamerika eller södra Afrika, varifrån endast mognadslagrat och urbenat färskt kött av tama idisslare som är avsedda att användas som livsmedel får importeras till Europeiska gemenskapen. När det gäller slaktbiprodukter tillåts endast putsade slaktbiprodukter från tamdjur av idisslare, dvs. uteslutande slaktbiprodukter från vilka ben, brosk, luftstrupe och huvudbronker, lymfkörtlar och vidhängande bindväv, fett och slem helt har tagits bort. Hela tuggmuskler från nötkreatur, uppskurna enligt kapitel VIII punkt 41 a i bilaga I till rådets direktiv 64/433/EEG, är också tillåtna.

(7) Endast för vissa länder i Sydamerika.

(8) Endast vissa länder i Sydamerika och södra Afrika.

— Underskriften och stämpeln skall ha annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M9

KAPITEL 4(A)

Hälsointyg

För import av serum från hästdjur för användning för tekniska ändamål inbegripet farmaceutiska produkter, vid in vitro – diagnos och som laboratoriereagenser. Avser sändning till eller transitering genom ([2])
Europeiska gemenskapen

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer | I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod | I.8 Ursprungsregion Kod | I.9 Bestämmelse-land ISO-kod | I.10

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS) **30.02**

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Tekniskt bruk ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna
Arter
(Vetenskapligt namn)
Godkännandenummer för anläggningar
Tillverkningsanläggning

▼M9

LAND **Serum från hästdjur för tekniska ändamål inbegripet farmaceutiska produkter, vid in vitro-diagnos och som laboratoriereagenser**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 [1] och att det serum från hästdjur som beskrivs ovan uppfyller följande krav:

II.1 Det består av serum från hästdjur som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.

II.2 Det består uteslutande av serum från hästdjur som inte är avsedda att användas som livsmedel eller foder.

II.3 Det kommer från ett land där det råder anmälningsplikt för följande sjukdomar: Afrikansk hästpest, beskällarsjuka (dourine), rots, hästencefalomyelit (alla typer, inklusive VEE), infektiös anemi, vesikulär stomatit, rabies och mjältbrand.

II.4 Det erhölls, under överinseende av veterinär, från hästdjur som vid insamlingstillfället inte visade några kliniska tecken på smittsamma sjukdomar, eller från hästdjur som hade genomgått veterinärbesiktning före slakt.

II.5 Det erhölls från hästdjur som sedan födseln har vistats i tredjelandet eller – vid officiell regionalisering enligt gemenskapens lagstiftning – som sedan födseln vistats i delar av tredjelandet där

a) venezuelansk hästencefalomyelit inte har förekommit under de senaste två åren,

b) beskällarsjuka (dourine) inte har förekommit under de senaste sex månaderna, och

c) rots inte har förekommit under de senaste sex månaderna.

II.6 Det erhölls från hästdjur som inte vistats på ett jordbruksföretag som hade varit föremål för restriktioner av djurhälsoskäl, eller

([2]) *antingen* [a) när det gäller hästencefalomyelit: det datum då samtliga hästdjur som led av sjukdomen slaktades inföll åtminstone sex månader före insamlingstillfället,

b) när det gäller infektiös anemi: samtliga angripna djur hade slaktats och återstående djur två gånger med tre månaders mellanrum uppvisat negativ reaktion på Coggins test,

c) när det gäller vesikulär stomatit: dessa restriktioner hade upphävts minst sex månader före insamlingstillfället,

d) när det gäller rabies: det senast konstaterade fallet hade inträffat minst en månad före insamlingstillfället, och

e) när det gäller mjältbrand: det senast konstaterade fallet hade inträffat minst 15 dagar före insamlingstillfället.]

([2]) *eller* [samtliga djur av sjukdomsmottagliga arter som befann sig på anläggningen slaktades och lokalerna desinficerades minst 30 dagar före insamlingstillfället (eller, när det gäller mjältbrand, minst 15 dagar före insamlingstillfället).]

II.7 Det har hanterats med största försiktighet för att undvika kontaminering med patogena agens vid produktion, hantering och förpackning.

II.8 Det har förpackats i förslutna, ogenomträngliga containrar som är tydligt märkta med texten ’Serum från hästdjur’ och på vilka insamlingsanläggningens registreringsnummer anges.

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

— Fält I.28: Tillverkningsanläggning: Ange den registrerade insamlingsanläggningens veterinärkontrollnummer.

▼M9

Del II:

(1) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Stryk det som inte är tillämpligt.

— Underskriften och stämpeln skall ha annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M9

KAPITEL 4(B)

Hälsointyg

För blodprodukter som inte är avsedda som livsmedel men som skulle kunna användas som foderråvara.
Avser sändning till eller transitering genom (2) *Europeiska gemenskapen*

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod | I.8 Kod

I.9 Bestämmelse-land ISO-kod | I.10

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Djurfoder ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Typ av vara	Godkännandenummer för anläggningar: Tillverkningsanläggning	Partinummer

▼M9

LAND **Blodprodukter som skulle kunna användas som foderråvara**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 ([1]) och att de blodprodukter som beskrivs ovan uppfyller följande krav:

II.1 De består av blodprodukter som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.

II.2 De består uteslutande av blodprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel.

II.3 De har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 17 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002.

II.4 De har uteslutande beretts av (och kommer från) följande animaliska biprodukter:

([2]) *antingen* [Blod från slaktade djur som är tjänligt som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsett som livsmedel.]

([2]) *och/eller* [Blod från slaktade djur som förklaras otjänligt som livsmedel trots att det inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

II.5 Det har genomgått

([2]) *antingen* [bearbetning i enlighet med bearbetningsmetod ..... ([3]) som anges i kapitel III i bilaga V till förordning (EG) nr 1774/2002,]

([2]) *eller* [en bearbetningsmetod och parametrar som garanterar att produkten uppfyller de mikrobiologiska krav som fastställs i kapitel I punkt 10 i bilaga VII till förordning (EG) nr 1774/2002,]

i syfte att döda patogena agens.

II.6 De har undersökts av den behöriga myndigheten som tagit ett stickprov omedelbart före avsändandet och funnit att provet uppfyller följande krav ([4]):

Salmonella: Inga fynd i 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g

II.7 Slutprodukten har

([2]) *antingen* [förpackats i nya eller steriliserade säckar,]

([2]) *eller* [transporterats i bulk i containrar eller andra transportmedel som har rengjorts noggrant och desinficerats med ett desinfektionsmedel som godkänts av den behöriga myndigheten före användningen]

som märkts med en etikett med texten 'INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL'.

II.8 Slutprodukten har lagrats i ett slutet lagerutrymme.

II.9 Produkten har hanterats med största försiktighet för att undvika kontaminering med patogena agens efter behandlingen.

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.19: Ange lämpligt HS-nr: 05.11.91 eller 05.11.99.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

▼M9

Del II:

(1) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Stryk det som inte är tillämpligt.

(3) Ange metod 1–5 eller 7.

(4) Där:

n = Antal prover som skall testas.

m = Gränsvärde för antal bakterier; resultatet anses tillfredsställande om antalet bakterier i samtliga prov inte överstiger m.

M = Maximivärde för antalet bakterier; resultatet anses icke tillfredsställande om antalet bakterier i ett eller flera prover är M eller fler.

c = Antal prover i vilka antalet bakterier får ligga på mellan m och M och provet trots detta kan godtas, förutsatt att antalet bakterier i övriga prover är högst m.

— Underskriften och stämpeln skall ha annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼**M13**

KAPITEL 4(C)

Hälsointyg

För obehandlade blodprodukter, utom från hästdjur, för framställning av tekniska produkter. Avser sändning till eller transit genom(2) Europeiska gemenskapen

LAND — Veterinärintyg för EU

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare Namn Adress Tfn		I.2 Intygets referensnummer	I.2a
		I.3 Central behörig myndighet	
		I.4 Lokal behörig myndighet	
I.5 Mottagare Namn Adress Postnr Tfn		I.6 Person med ansvar för sändningen i EU Namn Adress Postnr Tfn	
I.7 Ursprungsland ISO-kod	I.8 Ursprungsregion Kod	I.9 Bestämmelseland ISO-kod	I.10
I.11 Ursprungsort/fiskeplats Namn Godkännande nr Adress		I.12 Bestämmelseort Tullager ☐ Namn Godkännande nr Adress Postnr	
I.13 Lastningsort		I.14 Datum för avresa	
I.15 Transportmedelt Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐ Vägtransport ☐ Övriga ☐ Identifikation: Dokumentreferens:		I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU I.17	
I.18 Beskrivning av varan		I.19 Varukod (KN) **30.02**	
			I.20 Antal/Kvantitet
I.21 Temperatur Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐			I.22 Antal förpackningar
I.23 Containernummer/förseglingens nummer			I.24 Typ av förpackning
I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för Tekniskt bruk ☐			
I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐ Tredje land ISO-kod		I.27 För import och införsel till EU ☐	

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Typ av vara	Godkännandenummer för anläggningar Tillverkningsanläggning	Partinummer

▼**M13**

LAND

Obehandlade blodprodukter, utom från hästdjur, för tekniska produkter

Del II: Intyg

II. Hälsoinformation	II.a. Intyg nr	II.b.

II. Hälsointyg

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag läst och förstått innebörden i förordning (EG) nr 1774/2002([1]), särskilt artiklarna 4.1 c och 6 samt kapitel IV i bilaga VIII, och att följande krav är uppfyllda:

II.1 De blodprodukter som beskrivs ovan består av blodprodukter som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.

II.2 De består uteslutande av blodprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel eller foder.

II.3 De har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 18, eller vid insamlingsanläggningen, och i tillämpliga fall i enlighet med artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002([2]), och har beretts uteslutande med följande animaliska biprodukter:

([2]) *antingen* [— Blod från slaktade djur som är tjänligt som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsett som livsmedel.]

([2]) *och/eller* [— Blod från slaktade djur som förklaras otjänligt som livsmedel trots att det inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

([2]) *och/eller* [— Blod från andra djur än idisslare som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

([2]) *och/eller* [— Blod och blodprodukter från levande djur som inte har visat några kliniska tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via dessa produkter.]

II.4 Det blod från vilket sådana produkter framställts har samlats in

([2]) *antingen* [i slakterier som godkänts enligt gemenskapslagstiftningen.]

([2]) *eller* [i slakterier som godkänts och övervakas av den behöriga myndigheten i tredjelandet.]

([2]) *eller* [från levande djur i anläggningar som godkänts och övervakas av den behöriga myndigheten i tredjelandet.]

([2]) [II.5 Blodprodukter som härrör från djur av ordningarna *Artiodactyla, Perissodactyla* och *Proboscidea,* inklusive korsningar av dessa, kommer

II.5.1 från ett land där inget fall av boskapspest, peste des petits ruminants och Rift Valleyfeber har anmälts de senaste tolv månaderna och där man inte har vaccinerat mot dessa sjukdomar på minst tolv månader,

([2]) [II.5.2 *antingen* [från ett land eller en region med beteckningen … ([3]) där inget fall av mul- och klövsjuka har anmälts de senaste tolv månaderna och där man inte har vaccinerat mot denna sjukdom på minst tolv månader.]]

([2]) [II.5.2 *eller* [från ett land eller en region med beteckningen … ([3]) där inget fall av mul- och klövsjuka har anmälts de senaste tolv månaderna och där det i minst tolv månader har genomförts officiellt kontrollerade vaccinationsprogram mot mul- och klövsjuka hos tamdjur av nötkreatur] ([4]).]]

([2]) [II.5.3 När det rör sig om andra djur än *Suidae* och *Tayassuidae* gäller dessutom följande:

([2]) *antingen* I ursprungslandet eller ursprungsregionen har inget fall av vesikulär stomatit och blåtunga ([2]) (inklusive förekomst av seropositiva djur) anmälts de senaste tolv månaderna och man har inte vaccinerat mot dessa sjukdomar på minst tolv månader.]

([2]) *eller* [I ursprungslandet eller ursprungsregionen förekommer djur som är seropositiva avseende vesikulär stomatit och blåtunga ([2]) ([4]).]

([2]) [II.5.4 När det rör sig om *Suidae* och *Tayassuidae* gäller dessutom följande:

[II.5.4.1 [I ursprungslandet eller ursprungsregionen har inget fall av vesikulär svinsjuka, klassisk svinpest och afrikansk svinpest anmälts de senaste tolv månaderna och de mottagliga arterna har inte vaccinerats mot dessa sjukdomar på minst tolv månader.]

([2]) [II.5.4.2 *antingen*
[I ursprungslandet eller ursprungsregionen har inget fall av vesikulär stomatit (inklusive förekomst av seropositiva djur) anmälts de senaste tolv månaderna och man har inte vaccinerat mot denna sjukdom på minst tolv månader.]

▼M13

LAND

Obehandlade blodprodukter, utom från hästdjur, för tekniska produkter

II. Hälsinformation	II.a Intyg nr	II.b

(2) [II.5.4.2 *eller* [I ursprungslandet eller ursprungsregionen förekommer djur som är seropositiva avseende vesikulär stomatit (4).]]

(2) [II.6 När det gäller blodprodukter som härrör från fjäderfä och andra fågelarter kommer djuren och produkterna från ett land eller en region med beteckningen… (5)]

som har varit fritt/fri från Newcastlesjuka och högpatogen aviär influensa enligt definitionen i OIE:s *Terrestrial Animal Health Code,*

där man under de senaste tolv månaderna inte har vaccinerat mot aviär influensa,

där djuren från vilka produkterna härrör inte har vaccinerats mot Newcastlesjuka med vaccin som tillverkats från en typstam av Newcastlesjukevirus med högre patogenitet än lentogena virusstammar."]

II.7 Produkterna har

(2) *antingen* [förpackats i nya eller steriliserade säckar eller flaskor och]

(2) *eller* [transporterats i bulk i containrar eller andra transportmedel som har rengjorts noggrant och desinficerats med ett desinfektionsmedel som godkänts av den behöriga myndigheten före användningen och]

den yttre förpackningen eller behållarna har märkts med en etikett med texten "INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL ELLER FODER".

II.8 Produkterna har lagrats i ett slutet lagerutrymme.

II.9 Produkterna har hanterats med största försiktighet för att undvika kontaminering med patogena agens under transporten.

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person med ansvar för sändningen i EU: Fältet ska endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; fältet kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Fältet ska endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagnar, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna ska lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.23: För bulkcontainrar anges även containerns nummer och (i tillämpliga fall) förseglingens nummer.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

Del II:

(1) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Stryk det som inte är tillämpligt.

(3) Områdets beteckning enligt del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG.

(4) I så fall ska produkterna efter den gränskontroll som föreskrivs i direktiv 97/78/EG och i enlighet med villkoren i artikel 8.4 i det direktivet transporteras direkt till den mottagande tekniska anläggningen.

(5) Områdets beteckning enligt del 1 i bilaga II till beslut 2006/696/EG.

— Underskriften och stämpeln ska ha en annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och ska åtföljа sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:"

▼**M13**

KAPITEL 4(D)

Hälsointyg

För behandlade blodprodukter, utom från hästdjur, för framställning av tekniska produkter. Avser sändning till eller transit genom (2) Europeiska gemenskapen.

LAND — Veterinärintyg för EU

Part I: Details of dispatched consignment

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer — I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Posnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland — ISO kod

I.8 Ursprungsregion — Kod

I.9 Bestämmelseland — ISO kod

I.10

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn — Godkännande nr
Address

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn — Godkännande nr
Address
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (KN)
30.02

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Tekniskt bruk ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland — ISO kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Typ av vara	Godkännandenummer för anläggningar Tillverkningsanläggning	Partinummer

▼M13

LAND

Behandlade blodprodukter, utom från hästdjur, för tekniska produkter

Del II: Intyg

II. Hälsoinformation	II.a Intyg nr	II.b

II.	**Hälsointyg**
	I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag läst och förstått innebörden i förordning (EG) nr 1774/2002([1]) , särskilt artiklarna 4.1 c och 6 samt kapitel IV i bilaga VIII, och att följande krav är uppfyllda:
II.1	De blodprodukter som beskrivs ovan består av blodprodukter som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.
II.2	De består uteslutande av blodprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel eller foder.
II.3	De har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 18, eller vid insamlingsanläggningen, och i tillämpliga fall i enlighet med artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002([2]), och har beretts uteslutande med följande animaliska biprodukter:
([2]) *antingen*	[— Blod från slaktade djur som är tjänligt som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsett som livsmedel.]
([2]) *och/eller*	[— Blod från slaktade djur som förklaras otjänligt som livsmedel trots att det inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]
([2]) *och/eller*	[— Blod från andra djur än idisslare som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]
([2]) *och/eller*	[— Blod och blodprodukter från levande djur som inte har visat några kliniska tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via dessa produkter.]
II.4	Det blod från vilket sådana produkter framställts har samlats in
([2]) *antingen*	[i slakterier som godkänts enligt gemenskapslagstiftningen.]
([2]) *eller*	[i slakterier som godkänts och övervakas av den behöriga myndigheten i tredjelandet.]
([2]) *eller*	[från levande djur i anläggningar som godkänts och övervakas av den behöriga myndigheten i tredjelandet.]
([2]) [II.5	För blodprodukter som härrör från andra djur av ordningarna *Artiodactyla , Perissodactyla* och *Proboscidea* än *Suidae* och *Tayassuidae*, inklusive korsningar av dessa, gäller att produkterna har genomgått någon av följande behandlingar, vilket garanterar att de inte innehåller några patogener av mul- och klövsjuka, vesikulär stomatit, boskapspest, peste des petits ruminants, Rift Valleyfeber och blåtunga:
([2]) *antingen*	[Värmebehandling vid 65 °C i minst tre timmar, följt av ett effektivitetstest.]]
([2]) *eller*	[Bestrålning med 25 kGy gammastrålar, följt av ett effektivitetstest.]
([2]) *eller*	[Ändring av pH-värdet till pH 5 under två timmar, följt av ett effektivitetstest.]
([2]) *eller*	[Värmebehandling där hela materialet upphettas till minst 80 °C följt av ett effektivitetstest.]]
([2]) [II.6	För blodprodukter som härrör från *Suidae, Tayassuidae,* fjäderfän och andra fågelarter gäller att produkterna har genomgått någon av följande behandlingar, vilket garanterar att de inte innehåller några patogener av någon av sjukdomarna mul- och klövsjuka, vesikulär stomatit, vesikulär svinsjuka, klassisk svinpest, afrikansk svinpest, Newcastlesjuka eller högpatogen aviär influensa beroende på vad som är relevant för arten:
([2]) *antingen*	[Värmebehandling vid 65 °C i minst tre timmar, följt av ett effektivitetstest.]
([2]) *eller*	[Bestrålning med 25 kGy gammastrålar, följt av ett effektivitetstest.]
([2]) *eller*	[Värmebehandling där hela materialet upphettas till minst 80 °C, följt av ett effektivitetstest.]]
([2]) [II.7	Blodprodukter som härrör från andra arter än de som anges i II.5 eller II.6 har genomgått följande behandling (ange vilken):……]
II.8	Produkterna har
([2]) *antingen*	[förpackats i nya eller steriliserade säckar eller flaskor och]
([2]) *eller*	[transporterats i bulk i containrar eller andra transportmedel som har rengjorts noggrant och desinficerats med ett desinfektionsmedel som godkänts av den behöriga myndigheten före användningen och]
	den yttre förpackningen eller behållarna har märkts med en etikett med texten "INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL ELLER FODER".

▼**M13**

LAND

Obehandlade blodprodukter, utom från hästdjur, för tekniska produkter

II. Hälsoinformation	II.a Intyg nr	II.b.

II.9 Produkterna har lagrats i ett slutet lagerutrymme.

II.10 Produkterna har hanterats med största försiktighet för att undvika kontaminering med patogena agens efter behandling.

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person med ansvar för sändningen i EU: Fältet ska endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; fältet kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Fältet ska endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagnar, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna ska lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.23: För bulkcontainrar anges även containerns nummer och (i tillämpliga fall) förseglingens nummer.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

Del II:

([1]) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

([2]) Stryk det som inte är tillämpligt.

— Underskriften och stämpeln ska ha en annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och ska åtföljа sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:"

▼M9

KAPITEL 5(A)

Hälsointyg

För färska eller kylda hudar och skinn från hovdjur.
Avser sändning till eller transitering genom (2) *Europeiska gemenskapen*

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod | I.8 Ursprungsregion Kod | I.9 Bestämmelseland ISO-kod | I.10 Bestämmelseregion Kod

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17 CITES-nr

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Djurfoder ☐ Tekniskt bruk ☐ Övriga ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Godkännandenummer för anläggningar: Tillverkningsanläggning	Nettovikt

▼M9

LAND **Färska eller kylda hudar och skinn från hovdjur**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag läst och förstått innebörden i förordning (EG) nr 1774/2002 (1), särskilt artikel 6 och kapitel VI i bilaga VIII, och att de ovan beskrivna hudarna och skinnen uppfyller följande krav:

II.1 De har erhållits från djur som (2)

a) har slaktats och slaktkropparna är enligt gemenskapslagstiftningen tjänliga som livsmedel, eller

b) har slaktats i ett slakteri och har före slakt genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits tjänliga som livsmedel enligt gemenskapslagstiftningen.

II.2 De kommer från ett land eller, vid regionalisering enligt gemenskapens lagstiftning, från ett område i ett land från vilket import av alla kategorier av färskt kött från de motsvarande arterna är tillåten och som

a) under minst tolv månader före avsändandet har varit fritt från följande sjukdomar (3):

[— klassisk svinpest och afrikansk svinpest]

[— boskapspest]

och

b) under minst tolv månader före avsändandet har varit fritt från mul- och klövsjuka och där det under tolv månader före avsändandet inte har vaccinerats mot mul- och klövsjuka (3).

II.3 De har erhållits från

[djur som har vistats i ursprungslandet under minst tre månader före slakt eller sedan födseln, om djuren är yngre än tre månader,]

[när det gäller hudar och skinn från klövdjur: djur från anläggningar där det inte förekommit något utbrott av mul- och klövsjuka under de senaste 30 dagarna och där det inom en radie på 10 km inte förekommit något fall av mul- och klövsjuka under de senaste 30 dagarna,]

[när det gäller hudar och skinn från svin: djur från anläggningar där det inte förekommit något utbrott av vesikulär svinsjuka under de senaste 30 dagarna, eller av klassisk eller afrikansk svinpest under de senaste 40 dagarna, och där det inom en radie på 10 km inte förekommit något fall av dessa sjukdomar under de senaste 30 dagarna,]

[djur som har genomgått en veterinärbesiktning på slakteriet högst 24 timmar före slakt och inte visat några tecken på [mul- och klövsjuka], [boskapspest], [klassisk svinpest], [afrikansk svinpest] eller [vesikulär svinsjuka] (3).]

II.4 De har hanterats med största försiktighet för att undvika återkontaminering med patogena agens.

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.19: Ange lämpligt HS-nr: 41.01, 41.02 eller 41.03.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

▼M9

Del II:

(1) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Stryk det som inte är tillämpligt.

(3) Stryk sjukdomar som inte gäller de berörda arterna.

— Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtföljа sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M9

KAPITEL 5(B)

Hälsointyg

För beredda hudar och skinn från hovdjur. Avser sändning till eller transitering genom (2)
Europeiska gemenskapen

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod | I.8 Ursprungsregion Kod

I.9 Bestämmelseland ISO-kod | I.10 Bestämmelseregion Kod

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17 CITES-nr

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för:
Djurfoder ☐ Tekniskt bruk ☐ Övriga ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Godkännandenummer för anläggningar: Tillverkningsanläggning	Nettovikt

▼M9

LAND **Beredda hudar och skinn från hovdjur**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag läst och förstått innebörden i förordning (EG) nr 1774/2002 (1), särskilt artikel 6 och kapitel VI i bilaga VIII, och att de ovan beskrivna hudarna och skinnen uppfyller följande krav:

II.1 De har erhållits från djur som (2)

a) har slaktats och slaktkropparna är enligt gemenskapslagstiftningen tjänliga som livsmedel, eller

b) har slaktats i ett slakteri och har före slakt genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits tjänliga som livsmedel enligt gemenskapslagstiftningen, eller

c) inte har visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur och inte har avlivats för att utrota en epizootisk sjukdom.

(2) *antingen* [II.2 De kommer från djur som kommer från ett tredjeland eller, vid regionalisering enligt gemenskapens lagstiftning, från ett område i ett tredjeland som finns upptaget i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG (3), från vilket import av färskt kött från de motsvarande arterna är tillåten, och har

(2) *antingen* [torkats.]

(2) *eller* [torr- eller våtsaltats under minst 14 dagar före avsändandet.]

(2) *eller* [torr- eller våtsaltats den …… (datum), och enligt transportföretagets intygande kommer hudarna och skinnen att transporteras med fartyg under tillräckligt lång tid för att de skall ha saltats i minst 14 dagar innan de når EG:s gränskontrollstation.]

(2) *eller* [behandlats i sju dagar med havssalt med tillsats av 2 % natriumkarbonat.]

(2) *eller* [behandlats med havssalt med tillsats av 2 % natriumkarbonat den …… [datum], och enligt transportföretagets intygande kommer hudarna och skinnen att transporteras med fartyg under tillräckligt lång tid för att de skall ha saltats i minst 7 dagar innan de når EG:s gränskontrollstation.]

(2) *eller* [II.2 De kommer från djur som kommer från ett tredjeland eller, vid regionalisering enligt gemenskapens lagstiftning, från ett område i ett tredjeland som finns upptaget i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG, från vilket import av färskt kött från de motsvarande arterna **INTE** är tillåten, och har

(2) *antingen* [behandlats i sju dagar med havssalt med tillsats av 2 % natriumkarbonat.]

(2) *eller* [behandlats med havssalt med tillsats av 2 % natriumkarbonat den …… [datum], och enligt transportföretagets intygande kommer hudarna och skinnen att transporteras med fartyg under tillräckligt lång tid för att de skall ha saltats i minst 7 dagar innan de når EG:s gränskontrollstation.]

(2) *eller* [torkats under 42 dagar vid en temperatur av minst 20 °C.]

II.3 Sändningen har inte kommit i kontakt med andra animaliska produkter eller med levande djur som medför risk för spridning av allvarliga överförbara sjukdomar.

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn eller containrar och lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.19: Ange lämpligt HS-nr: 41.01, 41.02 eller 41.03.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

▼M9

Del II:

(1) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Stryk det som inte är tillämpligt.

(3) EGT L 146, 14.6.1979, s. 15.

— Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M9

KAPITEL 5(C)

Officiell försäkran

För beredda hudar och skinn från idisslare och hästdjur, som är avsedda för sändning till eller transitering genom (1) *Europeiska gemenskapen och som har förvarats separat i 21 dagar eller som kommer att transporteras i 21 dagar utan avbrott före importen*

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer | I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod | I.8 Ursprungsregion Kod | I.9 Bestämmelse-land ISO-kod | I.10 Bestämmelse-region Kod

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17 CITES-nr

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Djurfoder ☐ Tekniskt bruk ☐ Övriga ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Godkännandenummer för anläggningar: Tillverkningsanläggning	Nettovikt

▼M9

LAND **Beredda hudar och skinn från idisslare och hästdjur som har förvarats separat i 21 dagar eller som kommer att transporteras i 21 dagar utan avbrott före importen**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II. **Försäkran**

Undertecknad intygar härmed att de ovan beskrivna hudarna och skinnen uppfyller följande krav:

II.1 De har erhållits från djur som (1)

a) har slaktats och slaktkropparna är enligt gemenskapslagstiftningen tjänliga som livsmedel, eller

b) har slaktats i ett slakteri och har före slakt genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits tjänliga som livsmedel enligt gemenskapslagstiftningen, eller

c) inte har visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur och inte har avlivats för att utrota en epizootisk sjukdom.

II.2 De har

(1) *antingen* [torkats.]

(1) *eller* [torr- eller våtsaltats under minst 14 dagar före avsändandet.]

(1) *eller* [behandlats i sju dagar med havssalt med tillsats av 2 % natriumkarbonat.]

II.3 De har inte kommit i kontakt med andra animaliska produkter eller med levande djur som medför risk för spridning av allvarliga överförbara sjukdomar.

(1) *antingen* [II.4 Efter den behandling som anges i punkt (II.2) har de förvarats separat och under officiell övervakning under 21 dagar omedelbart före avsändandet.]

(1) *eller* [II.4 Transportföretaget har intygat att transporten förväntas ta minst 21 dagar.]

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.19: Ange lämpligt HS-nr: 41.01, 41.02 eller 41.03.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

Del II:

(1) Stryk det som inte är tillämpligt.

— Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Denna försäkran är avsedd endast för veterinära ändamål och skall åtfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M9

KAPITEL 6(A)

Hälsointyg

För sådana behandlade jakttrofléer från fåglar och hovdjur som endast består av ben, horn, hovar, klor, tänder, hudar eller skinn. Avser sändning till eller transitering genom (2) Europeiska gemenskapen

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod | I.8 Ursprungsregion Kod | I.9 Bestämmelse-land ISO-kod | I.10

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17 CITES-nr

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)

I.20 Antal/Kvantitet

I.21

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Övriga ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Typ av vara	Antal förpackningar

▼M9

LAND **Behandlade jakttroféer från fåglar och hovdjur som endast består av ben, horn, hovar, klor, tänder, hudar eller skinn**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag läst och förstått innebörden i förordning (EG) nr 1774/2002 (1) och att de ovan beskrivna jakttroféerna uppfyller följande krav:

II.1 De har omedelbart efter behandlingen förpackats, var för sig, i genomskinligt och slutet emballage, i syfte att undvika all senare kontamination, utan att komma i kontakt med några andra produkter av animaliskt ursprung som kunnat kontaminera dem.

(2) *antingen* [II.2 Jakttroféer som endast består av hudar och skinn har

(2) *antingen* [torkats.]

(2) *eller* [torr- eller våtsaltats under minst 14 dagar före avsändandet.]

(2) *eller* [torr- eller våtsaltats den ..... (datum) och enligt transportföretagets intygande kommer de att transporteras med fartyg under tillräckligt lång tid för att de skall ha saltats i minst 14 dagars innan de når EG:s gränskontrollstation.]

(2) *eller* [II.2 Jakttroféer som endast består av ben, horn, hovar, klor eller tänder har

a) behandlats i kokande vatten under tillräckligt lång tid för att säkerställa att allt material utom ben, horn, hovar, klor eller tänder har avlägsnats, och

b) desinficerats med ett preparat som godkänts av den behöriga myndigheten, särskilt med väteperoxid när det gäller delar som består av ben.]

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fält I.19: Ange lämpligt HS-nr: 05.05, 05.06, 05.07 eller 97.05.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

— Fält I.28: För varuslag anges något av följande: [ben], [horn], [hovar], [klor], [tänder], [hudar] eller [skinn].

Del II:

(1) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Stryk det som inte är tillämpligt.

— Underskriften och stämpeln skall ha annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M9

KAPITEL 6B

Hälsointyg

För sådana jakttrofeér från fåglar och hovdjur som består av hela, obehandlade delar.
Avser sändning till eller transitering genom (2) *Europeiska gemenskapen*

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod | I.8 Ursprungsregion Kod | I.9 Bestämmelseland ISO-kod | I.10

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17 CITES-nr

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)

I.20 Antal/Kvantitet

I.21

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Övriga ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn) | Antal förpackningar

▼M9

LAND **Jakttroféer från fåglar och hovdjur som består av hela, obehandlade delar**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag läst och förstått innebörden i förordning (EG) nr 1774/2002 ([1]) och att de ovan beskrivna jakttroféerna uppfyller följande krav:

([2]) *antingen* [II.1 När det gäller jakttroféer från klövdjur, utom svin:

a) ……..… (region) har varit fritt från mul- och klövsjuka och boskapspest under de senaste tolv månaderna och under denna period har ingen vaccinering mot någon av dessa sjukdomar utförts.

b) De jakttroféer som beskrivs ovan

i) kommer från djur som nedlades i den regionen, som är godkänd för export av färskt kött från motsvarande mottagliga arter av tamdjur och där det under de senaste 60 dagarna inte funnits några djurhälsorestriktioner på grund av utbrott av sjukdomar som viltet är mottagligt för, och

ii) kommer från djur som nedlades minst 20 km från gränsen till ett annat tredjeland eller till ett område i ett tredjeland som inte är godkänt för export av obehandlade jakttroféer från andra klövdjur än svin till gemenskapen.]

([2]) *eller* [II.1 När det gäller jakttroféer från vildsvin:

a) …… (region) har varit fritt från klassisk svinpest, afrikansk svinpest, vesikulär svinsjuka, mul- och klövsjuka och svinlamhet (Teschensjuka) under de senaste tolv månaderna och ingen vaccinering mot någon av dessa sjukdomar har utförts under de senaste tolv månaderna.

b) De jakttroféer som beskrivs ovan

i) kommer från djur som nedlades i den regionen, som är godkänd för export av färskt kött från motsvarande mottagliga arter av tamdjur och där det under de senaste 60 dagarna inte funnits några djurhälsorestriktioner på grund av utbrott av sjukdomar som svinen är mottagliga för, och

ii) kommer från djur som nedlades minst 20 km från gränsen till ett annat tredjeland eller till ett område i ett tredjeland som inte är godkänt för export av obehandlade jakttroféer från vildsvin till gemenskapen.]

([2]) *eller* [II.1 När det gäller jakttroféer från hovdjur kommer de jakttroféer som beskrivs ovan från vilda hovdjur som nedlades i det område i exportlandet som anges ovan.]

([2]) *eller* [II.1 När det gäller jakttroféer från fjädervilt:

a) …… (region) är fritt från högpatogen aviär influensa och Newcastlesjuka.

b) De jakttroféer som beskrivs ovan kommer från frilevande fjädervilt som nedlades i den regionen där det under de senaste 30 dagarna inte funnits några djurhälsorestriktioner på grund av utbrott av sjukdomar som dessa fågelarter är mottagliga för.]

II.2 De jakttroféer som beskrivs ovan har förpackats, var för sig, i genomskinligt och slutet emballage, i syfte att undvika all senare kontamination, utan att komma i kontakt med några andra produkter av animaliskt ursprung som kunnat kontaminera dem.

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.19: Ange lämpligt HS-nr: 05.05, 05.06 eller 05.07.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

▼M9

Del II:	
(1)	EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.
(2)	Stryk det som inte är tillämpligt.
—	Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.
—	Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler):	Titel och befattning:
Datum:	Underskrift:
Stämpel:	

▼M9

KAPITEL 7(A)

Hälsointyg

För svinborst från tredjeländer eller regioner i tredjeländer som är fria från afrikansk svinpest. Avser sändning till eller transitering genom (2) *Europeiska gemenskapen*

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer | I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland | ISO-kod | I.8 Ursprungsregion | Kod | I.9 Bestämmelseland | ISO-kod | I.10

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn | Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn | Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS) **05.02**

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Djurfoder ☐ Tekniskt bruk ☐ Övriga ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland | ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna
Godkännandenummer för anläggningar
Tillverkningsanläggning | Antal förpackningar | Nettovikt

▼M9

LAND **Svinborst från tredjeländer eller regioner i tredjeländer som är fria från afrikansk svinpest**

Del II: Intyg

	II.a Intyg nr	II.b

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 (1) och att följande krav är uppfyllda:

II.1 Det svinborst som beskrivs ovan kommer från svin som har sitt ursprung och som slaktats i ett slakteri i ursprungslandet.

II.2 De svin från vilka svinborstet kommer visade i samband med besiktning vid slakt inga tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur och de har inte avlivats för att utrota en epizootisk sjukdom.

II.3 Ursprungslandet eller, vid regionalisering enligt gemenskapens lagstiftning, ursprungsregionen, har varit fri(tt) från afrikansk svinpest under minst 12 månader.

II.4 Svinborstet är torrt och säkert förpackat.

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

— Fält I.28: Tillverkningsanläggning: Den registrerade anläggningens veterinärkontrollnummer.

Del II:

(1) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Stryk det som inte är tillämpligt.

— Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtföljа sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M9

KAPITEL 7(B)

Hälsointyg

För svinborst från tredjeländer eller regioner i tredjeländer som inte är fria från afrikansk svinpest.
Avser sändning till eller transitering genom (2) *Europeiska gemenskapen*

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod | I.8 Ursprungsregion Kod | I.9 Bestämmelseland ISO-kod | I.10

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS) **05.02**

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Djurfoder ☐ Tekniskt bruk ☐ Övriga ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna
Godkännandenummer för anläggningar
Tillverkningsanläggning Antal förpackningar Nettovikt

▼M9

LAND **Svinborst från tredjeländer eller regioner i tredjeländer som inte är fria från afrikansk svinpest**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 (1) och att följande krav är uppfyllda:

II.1 Det svinborst som beskrivs ovan kommer från svin som har sitt ursprung och som slaktats i ett slakteri i ursprungslandet.

II.2 De svin från vilka svinborstet kommer visade i samband med besiktning vid slakt inga tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur och de har inte avlivats för att utrota en epizootisk sjukdom.

II.3 Det svinborst som anges ovan har

(2) *antingen* [kokats.]

(2) *eller* [färgats.]

(2) *eller* [blekts.]

II.4 Svinborstet är torrt och säkert förpackat.

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

— Fält I.28: Tillverkningsanläggning: Den registrerade anläggningens veterinärkontrollnummer.

Del II:

(1) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Stryk det som inte är tillämpligt.

— Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M9

KAPITEL 8

Hälsointyg

För animaliska biprodukter (*) *som skall användas för tekniska ändamål. Avser sändning till eller transitering genom* (3) *Europeiska gemenskapen*

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod

I.8 Ursprungsregion Kod

I.9 Bestämmelseland ISO-kod

I.10

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Adress
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Tekniskt bruk ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Typ av vara	Godkännandenummer för anläggningar: Tillverkningsanläggning	Antal förpackningar	Nettovikt	Partinummer

▼M9

LAND **Animaliska biprodukter som skall användas för tekniska ändamål**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II.1 **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag läst och förstått innebörden i förordning (EG) nr 1774/2002 (1) och att de ovan beskrivna animaliska biprodukterna uppfyller följande krav:

II.1.1 De består av animaliska biprodukter som uppfyller de djurhälsokrav som anges nedan.

II.1.2 De har erhållits i området …… (2) från djur

(3) *antingen* [a) har vistats i detta område sedan födseln eller åtminstone de sista tre månaderna före slakt.]

(3) *eller* [b) har nedlagts i vilt tillstånd inom detta område (4).]

II.1.3 De har erhållits från djur som

(3) *antingen* [a) kommer från anläggningar

i) där det inte förekommit några fall/utbrott av någon av följande sjukdomar för vilka djuren är mottagliga: boskapspest, vesikulär svinsjuka, Newcastlesjuka eller högpatogen aviär influensa under de senaste 30 dagarna, eller av klassisk svinpest eller afrikansk svinpest under de senaste 40 dagarna, inte heller under de senaste 30 dagarna i anläggningar som är belägna på 10 km avstånd, och

ii) där det inte har förekommit något fall/utbrott av mul- och klövsjuka under de senaste 60 dagarna, inte heller i anläggningar som är belägna på 25 km avstånd under de senaste 30 dagarna, och

b) som

i) inte har avlivats för att utrota en epizootisk sjukdom,

ii) har vistats på ursprungsanläggningen i minst 40 dagar före avsändandet och har transporterats direkt till slakteriet utan att komma i kontakt med andra djur som inte uppfyller samma hälsokrav,

iii) har genomgått en veterinärbesiktning vid slakteriet högst 24 timmar före slakt och inte visat några tecken på de sjukdomar som anges ovan för vilka djuren är mottagliga, och

iv) har behandlats i slakteriet före och vid tidpunkten för slakt eller avlivning i enlighet med relevanta bestämmelser i rådets direktiv 93/119/EG om skydd av djur vid tidpunkten för slakt eller avlivning.]

(3) *eller* [a) har fångats in och nedlagts i vilt tillstånd i ett område

i) i vilket det inom en radie av 25 km inte har förekommit något fall/utbrott av någon av följande sjukdomar för vilka djuren är mottagliga: mul- och klövsjuka, boskapspest, Newcastlesjuka eller högpatogen aviär influensa under de senaste 30 dagarna, eller av klassisk svinpest eller afrikansk svinpest under de senaste 40 dagarna, och

ii) som är beläget minst 20 km från gränsen till ett annat område i ett land eller en del av detta, från vilket det vid tidpunkten i fråga inte är tillåtet att exportera detta material till Europeiska gemenskapen, och

b) som inom tolv timmar efter nedläggning transporterades för kylning antingen till en uppsamlingscentral och omedelbart därefter till en viltanläggning, eller direkt till en viltanläggning.]

II.1.4 De har erhållits vid en anläggning där det inom en radie på 10 km under de senaste 30 dagarna inte har förekommit något fall/utbrott av de sjukdomar som anges i punkt II.1.3, för vilka djuren är mottagliga, eller om sjukdomsfall har förekommit, beredning av råvaran för export till Europeiska gemenskapen har godkänts först efter det att allt kött har bortskaffats och anläggningen har rengjorts och desinficerats helt och hållet under översyn av en officiell veterinär.

II.1.5 De har erhållits och beretts utan att komma i kontakt med andra råvaror som inte uppfyller villkoren ovan, och de har hanterats för att undvika kontaminering med patogena agens.

II.1.6 De har förpackats i nya förpackningar som hindrar läckage och i officiellt förslutna behållare märkta med en etikett med texten 'RÅVARA ENDAST AVSEDD FÖR TILLVERKNING AV TEKNISKA PRODUKTER' samt namnet på och adressen till den mottagande anläggningen i EU.

II.1.7 De består endast av följande animaliska biprodukter:

(3) *antingen* [— Sådana delar från slaktade djur som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.]

(3) *och/eller* [— Sådana delar från slaktade djur som förklaras otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(3) *och/eller* [— Animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda som livsmedel, exempelvis avfettade ben och fettgrevar.]

(3) *och/eller* [— F.d. livsmedel av animaliskt ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall (5), som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur.]

(3) *och/eller* [— Fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl.]

▼M9

(3) *och/eller*	[— Färska biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.]
(3) *och/eller*	[— Skal, biprodukter från kläckerier samt biprodukter i form av knäckägg från djur som inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]
(3) *och/eller*	[— Päls från djur som inte har visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]
II.1.8	De har djupfrysts på ursprungsanläggningen eller har konserverats i enlighet med gemenskapens lagstiftning så att de inte blir förstörda under tiden från avsändandet till leveransen till den mottagande anläggningen.
(3) (6) [II.2	**Särskilda krav**
(3) (7) II.2.1	Biprodukterna i denna sändning kommer från djur som har hållits i det område som anges i punkt (II.1.2), där tamdjur av nötkreatur vaccineras mot mul- och klövsjuka inom ramen för regelbundna och officiellt kontrollerade program.
(3) (8) II.2.2	Biprodukterna i denna sändning består av animaliska biprodukter som kommer från slaktbiprodukter eller urbenat kött.]

Anmärkningar

Del I:

—	Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.
—	Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.
—	Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.
—	Fält I.19: Ange lämpligt HS-nr: 05.11.91, 05.11.99 eller 30.01.
—	Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.
—	Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.
—	Fält I.28: Tillverkningsanläggning: Den godkända anläggningens veterinärkontrollnummer.

Del II:

(*)	Gäller inte obehandlat blod, obehandlad mjölk, hudar och skinn från hovdjur eller idisslare, svinborst (se respektive särskilda intyg för import av dessa produkter) eller ull, hår, fjädrar och delar av fjädrar.
(1)	EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.
(2)	Det exporterande landets namn och ISO-kod enligt bestämmelserna i — del 1 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG, — bilagan till kommissionens beslut 94/984/EG, och — bilagan till kommissionens beslut 2000/585/EG. Dessutom skall ISO-koden för regionalisering i denna bilaga (i tillämpliga fall för de berörda mottagliga arterna) anges.
(3)	Stryk det som inte är tillämpligt.
(4)	Gäller endast länder från vilka det är tillåtet att importera viltkött avsett som livsmedel av samma djurart till Europeiska gemenskapen.
(5)	Med matavfall avses alla typer av matavfall, inklusive använd matolja, från restauranger, storkök och kök, inbegripet centralkök och hushållskök.
(6)	Tilläggsgarantier skall lämnas om råvarorna från tamdjur av idisslare har sitt ursprung i ett land eller i en del av ett land i Sydamerika eller södra Afrika, varifrån endast mognadslagrat och urbenat färskt kött av tama idisslare som är avsedda att användas som livsmedel får importeras till Europeiska gemenskapen. När det gäller slaktbiprodukter tillåts endast putsade slaktbiprodukter från tamdjur av idisslare, dvs. uteslutande slaktbiprodukter från vilka ben, brosk, luftstrupe och huvudbronker, lymfkörtlar och vidhängande bindväv, fett och slem helt har tagits bort. Hela tuggmuskler från nötkreatur, uppskurna enligt kapitel VIII punkt 41 a i bilaga I till rådets direktiv 64/433/EEG, är också tillåtna.
(7)	Endast vissa länder i Sydamerika.
(8)	Endast vissa länder i Sydamerika och södra Afrika.
—	Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.
—	Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtföljа sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler):	Titel och befattning:
Datum:	Underskrift:
Stämpel:	

▼M9

KAPITEL 9

Hälsointyg

För fiskolja som inte är avsedd som livsmedel men som skall användas som foderråvara eller för tekniska ändamål. Avser sändning till eller transitering genom (2) *Europeiska gemenskapen*

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod I.8

I.9 Bestämmelseland ISO-kod I.10

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Djurfoder ☐ Tekniskt bruk ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Typ av vara	Godkännandenummer för anläggningar: Tillverkningsanläggning	Antal förpackningar	Nettovikt	Partinummer

▼M9

LAND **Fiskolja som skall användas som foderråvara eller för tekniska ändamål**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 (1) och att den ovan beskrivna fiskoljan uppfyller följande krav:

II.1 Den består av fiskolja som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.

II.2 Den består uteslutande av fiskolja som inte är avsedd som livsmedel.

II.3 Den har beretts och lagrats vid en särskild fiskanläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 17 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002.

II.4 Den har beretts uteslutande med följande animaliska biprodukter:

(2) *antingen* [— F.d. livsmedel som kommer från fisk, med undantag av matavfall (3), som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur.]

(2) *och/eller* [— Fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl.]

(2) *och/eller* [— Färska biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.]

II.5 Fiskoljan uppfyller följande krav:

a) Den har genomgått bearbetning i enlighet med kapitel IV i bilaga VII till förordning (EG) nr 1774/2002 i syfte att döda patogena agens.

b) Den har inte kommit i kontakt med andra slag av olja, inbegripet utsmält fett från andra djurarter.

(2) *antingen* [c) Den har förpackats i nya eller rengjorda behållare och nödvändiga försiktighetsåtgärder har vidtagits för att förhindra att de kontamineras.]

(2) *eller* [c) Om det är fråga om bulktransport har rör, pumpar och bulktankar samt eventuella andra behållare eller tankbilar för bulklaster som använts i samband med transport av produkterna från tillverkningsanläggningen, antingen direkt till fartyg eller till hamntankar eller direkt till anläggningar, inspekterats och befunnits vara rena före användningen.]

Den har märkts med en etikett med texten 'INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL'.

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.19: Ange lämpligt HS-nr: 15.04 eller 15.18.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

— Fält I.28: Tillverkningsanläggning: Behandlings-/bearbetningsanläggningens registreringsnummer.

Del II:

(1) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Stryk det som inte är tillämpligt.

(3) Med matavfall avses alla typer av matavfall, inklusive använd matolja, från restauranger, storkök och kök, inbegripet centralkök och hushållskök.

— Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtföljas sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M9

KAPITEL 10(A)

Hälsointyg

För utsmält fett som inte är avsett som livsmedel men som skall användas som foderråvara eller för tekniska ändamål. Avser sändning till eller transitering genom ([4]) *Europeiska gemenskapen*

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod I.8

I.9 Bestämmelseland ISO-kod I.10

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Djurfoder ☐ Tekniskt bruk ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Typ av vara	Godkännandenummer för anläggningar: Tillverkningsanläggning	Antal förpackningar	Nettovikt	Partinummer

▼M9

LAND **Utsmält fett som skall användas som foderråvara eller för tekniska ändamål**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag läst och förstått innebörden i förordning (EG) nr 1774/2002 (1) och att det ovan beskrivna utsmälta fettet uppfyller följande krav:

II.1 Det består av utsmält fett som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.

II.2 Det består av utsmält fett som inte är avsett att användas som livsmedel.

II.3 Det har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 17 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002 eller i enlighet med kapitel II i bilaga C till rådets direktiv 77/99/EEG (2) eller kapitel 9 i bilaga I till rådets direktiv 92/118/EEG (3), i syfte att döda patogena agens.

II.4 Det har beretts uteslutande med följande animaliska biprodukter:

(4) *antingen* [— Sådana delar från slaktade djur som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.]

(4) *och/eller* [— Sådana delar från slaktade djur som förklaras otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(4) *och/eller* [— Hudar, skinn, hovar, horn, svinborst och fjädrar från djur som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(4) *och/eller* [— Blod från andra djur än idisslare som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(4) *och/eller* [— Animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda som livsmedel, exempelvis avfettade ben och fettgrevar.]

(4) *och/eller* [— F.d. livsmedel av animaliskt ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall (5), som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur.]

(4) *och/eller* [— Mjölk från djur som inte visar några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]

(4) *och/eller* [— Fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl.]

(4) *och/eller* [— Biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.]

(4) *och/eller* [— Skal, biprodukter från kläckerier samt biprodukter i form av knäckägg från djur som inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]

II.5 Om det kommer från idisslare har det renats på ett sådant sätt att den återstående totalhalten av olösliga föroreningar inte överstiger 0,15 viktprocent.

II.6 Det utsmälta fettet

a) har genomgått bearbetning i enlighet med kapitel IV i bilaga VII till förordning (EG) nr 1774/2002, eller behandling i enlighet med rådets direktiv 77/99/EEG eller 92/118/EEG, i syfte att döda patogena agens, och

(4) *antingen* [b) har förpackats i nya eller rengjorda behållare och nödvändiga försiktighetsåtgärder har vidtagits för att förhindra att de kontamineras.]

(4) *eller* [b) om det är fråga om bulktransport har rör, pumpar och bulktankar samt eventuella andra behållare eller tankbilar för bulklaster som använts i samband med transport av produkterna från tillverkningsanläggningen, antingen direkt till fartyg eller till hamntankar eller direkt till anläggningar, inspekterats och befunnits vara rena före användningen.]

Det har märkts med en etikett med texten ’INTE AVSETT ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL’.

▼M9

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.19: Ange lämpligt HS-nr: 15.02, 15.03, 15.04, 15.05, 15.06, 15.16.10, 15.17 eller 15.18.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

— Fält I.28: Tillverkningsanläggning: Behandlings-/bearbetningsanläggningens registreringsnummer.

Del II:

(1) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) EGT L 26, 31.1.1977, s. 85.

(3) EGT L 62, 15.3.1993, s. 49.

(4) Stryk det som inte är tillämpligt.

(5) Med matavfall avses alla typer av matavfall, inklusive använd matolja, från restauranger, storkök och kök, inbegripet centralkök och hushållskök.

— Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M9

KAPITEL 10(B)

Hälsointyg

För utsmält fett som inte är avsett som livsmedel men som skall användas för tekniska ändamål. Avser sändning till eller transitering genom (2) Europeiska gemenskapen

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod I.8

I.9 Bestämmelseland ISO-kod I.10

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Tekniskt bruk ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Typ av vara	Godkännandenummer för anläggningar: Tillverkningsanläggning	Antal förpackningar	Nettovikt	Partinummer

▼M9

LAND **Utsmält fett som skall användas för tekniska ändamål**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag läst och förstått innebörden i förordning (EG) nr 1774/2002 (1) och att det ovan beskrivna utsmälta fettet uppfyller följande krav:

II.1 Det består av utsmält fett som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.

II.2 Det består av utsmält fett som inte är avsett att användas som livsmedel eller foder.

II.3 Det har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 13 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002 i syfte att döda patogena agens.

II.4 Det har beretts uteslutande med följande animaliska biprodukter:

(2) *antingen* [Kategori 2-material (3).]

(2) *eller* [En blandning av kategori 2-material och kategori 3-material (4).]

II.5 Om det kommer från idisslare har det renats på ett sådant sätt att den återstående totalhalten av olösliga föroreningar inte överstiger 0,15 viktprocent.

II.6 Det utsmälta fettet

a) har genomgått bearbetning i enlighet med kapitel XII i bilaga VII till förordning (EG) nr 1774/2002 i syfte att döda patogena agens, och

(2) *antingen* [b) har förpackats i nya eller rengjorda behållare och nödvändiga försiktighetsåtgärder har vidtagits för att förhindra att de kontamineras.]

(2) *eller* [b) om det är fråga om bulktransport har rör, pumpar och bulktankar samt eventuella andra behållare eller tankbilar för bulklaster som använts i samband med transport av produkterna från tillverkningsanläggningen, antingen direkt till fartyg eller till hamntankar eller direkt till anläggningar, inspekterats och befunnits vara rena före användningen.]

Det har märkts med en etikett med texten 'INTE AVSETT ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL ELLER FODER'.

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.19: Ange lämpligt HS-nr: 15.01, 15.02, 15.03, 15.04, 15.05, 15.06, 15.16.10, 15.17 eller 15.18.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

— Fält I.28: Tillverkningsanläggning: Behandlings-/bearbetningsanläggningens registreringsnummer.

Del II:

(1) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Stryk det som inte är tillämpligt.

(3) Förteckning över kategori 2-material:

a) Allt slags animaliskt material som samlats in vid rening av avloppsvatten från slakterier, utom sådana slakterier som omfattas av artikel 4.1 d, eller från bearbetningsanläggningar för kategori 2-material, inbegripet material som avskiljts genom siktning eller i sandfång, fett- och oljeblandningar, slam och material som avlägsnats från dessa anläggningars avloppssystem.

b) Produkter av animaliskt ursprung som innehåller restsubstanser av veterinärmedicinska läkemedel och föroreningar som förtecknas i grupperna B.1 och B.2 i bilaga I till direktiv 96/23/EG, om restsubstanserna av dessa ämnen överskrider gällande gränsvärden enligt gemenskapslagstiftningen.

c) Produkter av animaliskt ursprung, utom kategori 1-material, som importeras från tredjeland och som under sådana inspektioner som föreskrivs i gemenskapslagstiftningen inte uppfyller veterinärmedicinska bestämmelser för import till gemenskapen, om de inte återsänds eller vid importen godtas med vissa förbehåll som fastställts i gemenskapslagstiftningen.

▼M9

d) Djur och delar av djur, med undantag av dem som avses i artikel 4, som dött på annat sätt än genom slakt för användning som livsmedel, inbegripet djur som avlivats för att utrota någon epizootisk sjukdom.

e) Blandningar av kategori 2- och kategori 3-material, inbegripet allt material som är avsett för bearbetning i en bearbetningsanläggning för kategori 2-material.

f) Animaliska biprodukter som inte består av kategori 1- eller kategori 3-material.

([4]) Förteckning över kategori 3-material:

a) Sådana delar från slaktade djur som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.

b) Sådana delar från slaktade djur som förklaras otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.

c) Hudar, skinn, hovar, horn, svinborst och fjädrar från djur som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftning en.

d) Blod från andra djur än idisslare som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.

e) Animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda att användas som livsmedel, exempelvis avfettade ben och fettgrevar.

f) F.d. livsmedel av animaliskt ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall, som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur.

g) Mjölk från djur som inte visar några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.

h) Fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl.

i) Biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.

j) Skal, biprodukter från kläckerier samt biprodukter i form av knäckägg från djur som inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.

— Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M9

KAPITEL 11

Hälsointyg

För gelatin och kollagen som inte är avsett som livsmedel men som skall användas som foderråvara eller för tekniska ändamål. Avser sändning till eller transitering genom (2) Europeiska gemenskapen

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod I.8

I.9 Bestämmelseland ISO-kod I.10

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Djurfoder ☐ Tekniskt bruk ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Godkännandenummer för anläggningar

Arter (Vetenskapligt namn)	Typ av vara	Tillverkningsanläggning	Antal förpackningar	Nettovikt	Partinummer

▼M9

LAND **Gelatin och kollagen som inte är avsett som livsmedel men som skall användas som foderråvara eller för tekniska ändamål**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 (1) och att det ovan beskrivna gelatinet/kollagenet (2) uppfyller följande krav:

II.1 Det består av gelatin/kollagen (2) som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.

II.2 Det består uteslutande av gelatin/kollagen (2) som inte är avsett att användas som livsmedel.

II.3 Det har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 17 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002 i syfte att döda patogena agens.

II.4 Det har beretts uteslutande med följande animaliska biprodukter:

(2) *antingen* [— Sådana delar från slaktade djur som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.]

(2) *och/eller* [— Sådana delar från slaktade djur som förklaras otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(2) *och/eller* [— Hudar, skinn, hovar, horn, svinborst och fjädrar från djur som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstif tningen.]

(2) *och/eller* [— Animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda att användas som livsmedel.]

(2) *och/eller* [— F.d. livsmedel av animaliskt ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall (3), som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur.]

(2) *och/eller* [— Fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl.]

(2) *och/eller* [— Färska biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.]

II.5 För gelatinet/kollagenet (2) gäller följande:

a) Det har emballerats, förpackats, lagrats och transporterats under godtagbara hygieniska förhållanden, varvid emballeringen och förpackningen har skett i ett utrymme avsett särskilt för detta ändamål, och endast konserveringsmedel som är tillåtna enligt gemenskapslagstiftningen har använts.

Emballage och förpackningar som innehåller gelatin/kollagen (2) har märkts med texten 'GELATIN/KOLLAGEN (2) LÄMPLIGT FÖR FODERÄNDAMÅL'.

(2) *antingen* [b) Gelatinet har framställts i en process där det säkerställs att obearbetat kategori 3-material genomgår syra- eller alkalibehandling, följt av en eller flera sköljningar och därefter pH-justering, extraktion genom upphettning – en gång eller flera på varandra följande gånger – följt av rening genom filtrering och sterilisering, i syfte att döda patogena agens.]

(2) *eller* [b) Kollagenet har framställts i en process där det säkerställs att obearbetat kategori 3-material genomgår behandling som omfattar tvättning, pH-justering genom syra- eller alkalibehandling följt av en eller flera sköljningar, filtrering och extrudering, i syfte att döda patogena agens.]

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.19: Ange lämpligt HS-nr: 35.03 eller 35.04.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

— Fält I.28: Varuslag: Ange gelatin eller kollagen.
Tillverkningsanläggning: Behandlings-/bearbetningsanläggningens registreringsnummer.

▼M9

Del II:	
(1)	EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.
(2)	Stryk det som inte är tillämpligt.
(3)	Med matavfall avses alla typer av matavfall, inklusive använd matolja, från restauranger, storkök och kök, inbegripet centralkök och hushållskök.
—	Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.
—	Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler):	Titel och befattning:
Datum:	Underskrift:
Stämpel:	

▼M9

KAPITEL 12

Hälsointyg

För hydrolyserat protein, dikalciumfosfat och trikalciumfosfat som inte är avsett som livsmedel men som skall användas som foderråvara eller för tekniska ändamål. Avser sändning till eller transitering genom ([2]) *Europeiska gemenskapen*

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod I.8

I.9 Bestämmelseland ISO-kod I.10

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Djurfoder ☐ Tekniskt bruk ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Typ av vara	Godkännandenummer för anläggningar: Tillverkningsanläggning	Antal förpackningar	Nettovikt	Partinummer

▼M9

LAND **Hydrolyserat protein, dikalciumfosfat och trikalciumfosfat som skall användas som foderråvara eller för tekniska ändamål**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 (1) och att det ovan beskrivna hydrolyserade proteinet/dikalciumfosfatet/trikalciumfosfatet (2) uppfyller följande krav:

II.1 Det består av hydrolyserat protein/dikalciumfosfat/trikalciumfosfat (2) som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.

II.2 Det består uteslutande av hydrolyserat protein/dikalciumfosfat/trikalciumfosfat (2) som inte är avsett att användas som livsmedel.

II.3 Det har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 17 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002 i syfte att döda patogena agens.

II.4 Det har beretts uteslutande med följande animaliska biprodukter:

(2) *antingen* [— Sådana delar från slaktade djur som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.]

(2) *och/eller* [— Sådana delar från slaktade djur som förklaras otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(2) *och/eller* [— Hudar, skinn, hovar, horn, svinborst och fjädrar från djur som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(2) *och/eller* [— Blod från andra djur än idisslare som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(2) *och/eller* [— Animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda att användas som livsmedel.]

(2) *och/eller* [— F.d. livsmedel av animaliskt ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall (3), som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur.]

(2) *och/eller* [— Obehandlad mjölk från djur som inte visar några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]

(2) *och/eller* [— Fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl.]

(2) *och/eller* [— Färska biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.]

(2) *och/eller* [— Skal, biprodukter från kläckerier samt biprodukter i form av knäckägg från djur som inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]

II.5 Följande gäller för det hydrolyserade proteinet/dikalciumfosfatet/trikalciumfosfatet (2):

a) Det har emballerats och förpackats i förpackningar som märkts med en etikett med texten 'INTE AVSETT ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL' och lagrats och transporterats under godtagbara hygieniska förhållanden, varvid emballeringen och förpackningen har skett i ett utrymme avsett särskilt för detta ändamål, och endast konserveringsmedel som är tillåtna enligt gemenskapslagstiftningen har använts.

(2) *antingen* [b) Hydrolyserat protein har framställts genom en process med lämpliga åtgärder för att minimera kontamineringen av obehandlat kategori 3-material.

Hydrolyserade proteiner som helt eller delvis kommer från hudar och skinn från idisslare har framställts vid en bearbetningsanläggning där man endast framställer hydrolyserade proteiner genom en process där det obehandlade kategori 3-materialet har bearbetats genom insaltning, behandling med kalk och grundlig sköljning följt av

i) behandling av materialet i pH > 11 under mer än tre timmar vid en temperatur högre än 80 °C, följt av värmebehandling vid en temperatur högre än 140 °C i 30 minuter vid ett tryck högre än 3,6 bar, och

ii) behandling av materialet i pH 1–2 och sedan pH > 11, följt av värmebehandling vid 140 °C i 30 minuter vid 3 bar.]

▼M9

(2) *eller* [b] Dikalciumfosfatet har framställts genom en process som innebär

i) att det säkerställs att allt benmaterial i kategori 3 finfördelas och sedan avfettas med varmt vatten samt behandlas med utspädd saltsyra (lägsta koncentration 4 % och ett pH som skall vara lägre än 1,5) i minst två dagar,

ii) att den erhållna fosforhaltiga vätskan därefter behandlas med kalk, vilket leder till en utfällning av dikalciumfosfat vid pH 4–7, och

iii) att denna utfällning slutligen lufttorkas i 15 minuter med en ingångstemperatur på 270–325 °C och en sluttemperatur på 60–65 °C.]

(2) *eller* [b] Trikalciumfosfatet har framställts genom en process som säkerställer

i) att allt benmaterial i kategori 3 finfördelas och avfettas i motflöde med varmt vatten (inga benbitar får vara större än 14 mm),

ii) att kokning sker kontinuerligt med ånga vid 145 °C under 30 minuter vid ett tryck på 4 bar,

iii) att proteinlösningen åtskiljs från hydroxyapatiten (trikalciumfosfatet) genom centrifugering, och

iv) att trikalciumfosfatet granuleras efter att ha lufttorkats i svävbädd vid 200 °C.]

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.19: Ange lämpligt HS-nr: 28.35 eller 35.04.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

— Fält I.28: Varuslag: Ange hydrolyserat protein, dikalciumfosfat eller trikalciumfosfat.

Tillverkningsanläggning: Behandlings-/bearbetningsanläggningens registreringsnummer.

Del II:

(1) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Stryk det som inte är tillämpligt.

(3) Med matavfall avses alla typer av matavfall, inklusive använd matolja, från restauranger, storkök och kök, inbegripet centralkök och hushållskök.

— Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M9

KAPITEL 13

Hälsointyg

För biprodukter från biodling. Avser sändning till eller transitering genom (2) *Europeiska gemenskapen*

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare Namn Adress Tfn		I.2 Intygets referensnummer	I.2.a
		I.3 Central behörig myndighet	
		I.4 Lokal behörig myndighet	
I.5 Mottagare Namn Adress Postnr Tfn		I.6 Person med ansvar för sändningen i EU Namn Adress Postnr Tfn	
I.7 Ursprungsland ISO-kod	I.8 Ursprungsregion Kod	I.9 Bestämmelse-land ISO-kod	I.10 Bestämmelse-region Kod
I.11 Ursprungsort/fiskeplats Namn Godkännande nr Adress		I.12 Bestämmelseort Tullager ☐ Namn Godkännande nr Adress Postnr	
I.13 Lastningsort		I.14 Datum för avresa	
I.15 Transportmedel Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐ Vägtransport ☐ Övriga ☐ Identifikation: Dokumentreferens:		I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU I.17	
I.18 Beskrivning av varan		I.19 Varukod (HS)	I.20 Antal/Kvantitet
I.21 Temperatur Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐			I.22 Antal förpackningar
I.23 Containernummer/förseglingens nummer			I.24 Typ av förpackning
I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för Djurfoder ☐ Tekniskt bruk ☐ Övriga ☐			
I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐ Tredjeland ISO-kod		I.27 För import och införsel till EU ☐	

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Typ av vara	Godkännandenummer för anläggningar: Tillverkningsanläggning	Nettovikt

▼M9

LAND **Biprodukter från biodling**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag läst och förstått innebörden i förordning (EG) nr 1774/2002 (1), särskilt artikel 6 och kapitel IX i bilaga VIII, och att de ovan beskrivna biprodukterna från biodling uppfyller följande krav:

II.1 De kommer från ett område som inte är föremål för några restriktioner i samband med följande officiellt anmälningspliktiga sjukdomar:

a) Amerikansk yngelröta (*Paenibacillus larvae larvae*)

b) Trakékvalster/akarioasis (*Acarapis woodi* (Rennie))

c) Skalbaggar av typen *Aethina tumida*

d) Kvalster av typen *Tropilaelaps* spp.

II.2 De har

(2) *antingen* [utsatts för en temperatur på – 12 °C eller lägre i minst 24 timmar.]

(2) *eller* [när det gäller bivax förädlats eller utsmälts.]

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.19: Ange lämpligt HS-nr: 05.11.99 och ange varuslag enligt anmärkningen till fält I.28.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

— Fält I.28: Varuslag: Honung, bivax, drottninggelé, propolis eller pollen som används vid biodling.

Del II:

(1) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Stryk det som inte är tillämpligt.

— Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtföljа sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M9

KAPITEL 14(A)

Hälsointyg

För fettderivat som inte är avsedda som livsmedel men som skall användas för tekniska ändamål.
Avser sändning till eller transitering genom (2) *Europeiska gemenskapen*

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer | I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod | I.8 Ursprungsregion Kod | I.9 Bestäm-melseland ISO-kod | I.10

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)
15.16.10

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Tekniskt bruk ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Typ av vara	Godkännandenummer för anläggningar: Tillverkningsanläggning	Antal förpackningar	Nettovikt	Partinummer

▼M9

LAND **Fettderivat som skall användas för tekniskaändamål**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 (1) och att de ovan beskrivna fettderivaten uppfyller följande krav:

II.1 De består av fettderivat som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.

II.2 De består av fettderivat som uteslutande innehåller fettderivat som inte är avsedda att användas som livsmedel eller foder.

II.3 De har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 14 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002 i syfte att döda patogena agens.

II.4 De har beretts av utsmält fett som uteslutande framställts av kategori 2- och/eller kategori 3-material (3).

II.5 För fettderivat som framställts av kategori 2-material gäller följande:

a) De har framställts genom följande metoder:

(2) *antingen* [Transesterifiering eller hydrolys vid lägst 200 °C, under motsvarande lämpligt tryck i 20 minuter (glycerol, fettsyror och estrar).]

(2) *eller* [Förtvålning med 12 M NaOH (glycerol och tvål)

(2) *antingen* [genom en satsvis process vid 95 °C i tre timmar.]

(2) *eller* [genom en kontinuerlig process vid 140 °C, 2 bar (2 000 hPa) i 8 minuter.]

b) De har förpackats i nya eller rengjorda behållare som har märkts med en etikett med texten 'INTE AVSEDDA ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL ELLER FODER' och nödvändiga försiktighetsåtgärder har vidtagits för att förhindra att de kontamineras.

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

— Fält I.28: Tillverkningsanläggning: Behandlings-/bearbetningsanläggningens registreringsnummer.

Del II:

(1) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Stryk det som inte är tillämpligt.

(3) Förteckning över kategori 2-material:

a) Allt slags animaliskt material som samlats in vid rening av avloppsvatten från slakterier, utom sådana slakterier som omfattas av artikel 4.1 d, eller från bearbetningsanläggningar för kategori 2-material, inbegripet material som avskiljts genom siktning eller i sandfång, fett- och oljeblandningar, slam och material som avlägsnats från dessa anläggningars avloppssystem.

b) Produkter av animaliskt ursprung som innehåller restsubstanser av veterinärmedicinska läkemedel och föroreningar som förtecknas i grupperna B.1 och B.2 i bilaga I till direktiv 96/23/EG, om restsubstanserna av dessa ämnen överskrider gällande gränsvärden enligt gemenskapslagstiftningen.

c) Produkter av animaliskt ursprung, utom kategori 1-material, som importeras från tredjeland och som under sådana inspektioner som föreskrivs i gemenskapslagstiftningen inte uppfyller veterinärmedicinska bestämmelser för import till gemenskapen, om de inte återsänds eller vid importen godtas med vissa förbehåll som fastställts i gemenskapslagstiftningen.

d) Djur och delar av djur, med undantag av dem som avses i artikel 4, som dött på annat sätt än genom slakt för användning som livsmedel, inbegripet djur som avlivats för att utrota någon epizootisk sjukdom.

e) Blandningar av kategori 2- och kategori 3-material, inbegripet allt material som är avsett för bearbetning i en bearbetningsanläggning för kategori 2-material.

f) Animaliska biprodukter som inte består av kategori 1- eller kategori 3-material.

▼M9

—	Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.
—	Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtföljа sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler):	Titel och befattning:
Datum:	Underskrift:
Stämpel:	

▼M9

KAPITEL 14(B)

Hälsointyg

För fettderivat som inte är avsedda som livsmedel men som skall användas som foder eller för tekniska ändamål. Avser sändning till eller transitering genom ([2]) Europeiska gemenskapen

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod | I.8 Ursprungsregion Kod | I.9 Bestämmelseland ISO-kod | I.10

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)
15.16.10

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Djurfoder ☐ Tekniskt bruk ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
ISO-kod Tredjeland

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Typ av vara	Godkännandenummer för anläggningar: Tillverkningsanläggning	Antal förpackningar	Nettovikt	Partinummer

▼M9

LAND **Fettderivat som skall användas som foder eller för tekniska ändamål**

	II.a Intyg nr	II.b

Del II: Intyg

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 (1) och att de ovan beskrivna fettderivaten uppfyller följande krav:

II.1 De består av fettderivat som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.

II.2 De består av fettderivat som uteslutande innehåller fettderivat som inte är avsedda att användas som livsmedel.

II.3 De har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 14 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002 i syfte att döda patogena agens.

II.4 De har beretts av utsmält fett som uteslutande framställts av följande kategori 3-material:

(2) *antingen* [— Sådana delar från slaktade djur som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.]

(2) *och/eller* [— Sådana delar från slaktade djur som förklaras otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(2) *och/eller* [— Hudar, skinn, hovar, horn, svinborst och fjädrar från djur som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(2) *och/eller* [— Blod från andra djur än idisslare som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(2) *och/eller* [— Animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda som livsmedel, exempelvis avfettade ben och fettgrevar.]

(2) *och/eller* [— F.d. livsmedel av animaliskt ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall (3), som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur.]

(2) *och/eller* [— Mjölk från djur som inte visar några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]

(2) *och/eller* [— Fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl.]

(2) *och/eller* [— Biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.]

(2) *och/eller* [— Skal, biprodukter från kläckerier samt biprodukter i form av knäckägg från djur som inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]

II.5 De har förpackats i nya eller rengjorda behållare som har märkts med en etikett med texten 'INTE AVSEDDA ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL' och nödvändiga försiktighetsåtgärder har vidtagits för att förhindra att de kontamineras.

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

— Fält I.28: Tillverkningsanläggning: Behandlings-/bearbetningsanläggningens registreringsnummer.

▼M9

Del II:	
(1)	EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.
(2)	Stryk det som inte är tillämpligt.
(3)	Med matavfall avses alla typer av matavfall, inklusive använd matolja, från restauranger, storkök och kök, inbegripet centralkök och hushållskök.
—	Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.
—	Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtföljа sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler):	Titel och befattning:
Datum:	Underskrift:
Stämpel:	

▼M9

KAPITEL 15

Hälsointyg

För äggprodukter som inte är avsedda som livsmedel men som skulle kunna användas som foderråvara.
Avser sändning till eller transitering genom (3) *Europeiska gemenskapen*

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod

I.8 Ursprungsregion Kod

I.9 Bestämmelseland ISO-kod

I.10

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)
35.02

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Djurfoder ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Typ av vara	Godkännandenummer för anläggningar: Tillverkningsanläggning	Antal förpackningar	Nettovikt	Partinummer

▼M9

LAND **Äggprodukter som inte är avsedda som livsmedel men som skulle kunna användas som foderråvara**

		II.a Intyg nr	II.b

Del II: Intyg

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 ([1]) och att de ovan beskrivna äggprodukterna uppfyller följande krav:

II.1 De består av äggprodukter som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.

II.2 De består uteslutande av äggprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel.

II.3 De har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 17 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002 eller rådets direktiv 89/437/EEG ([2]), i syfte att döda patogena agens.

II.4 De har uteslutande beretts av (och kommer från) följande animaliska biprodukter:

— Ägg från djur som inte har visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.

II.5 De har genomgått:

([3]) *antingen* [bearbetning i enlighet med metod ..... ([4]) enligt kapitel III i bilaga V till förordning (EG) nr 1774/2002.]

([3]) *eller* [bearbetning i enlighet med en metod och parametrar som garanterar att produkterna uppfyller de mikrobiologiska krav som fastställs i kapitel I punkt 10 i bilaga VII till förordning (EG) nr 1774/2002.]

([3]) *eller* [behandling i enlighet med kapitel V i bilagan till rådets direktiv 89/437/EEG.]

II.6 De har undersökts av den behöriga myndigheten som tagit ett stickprov omedelbart före avsändandet och funnit att provet uppfyller följande krav ([5]):

Salmonella: Inga fynd i 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g

II.7 De uppfyller gemenskapens krav vad gäller resthalter av ämnen som är skadliga eller som kan ändra produktens organoleptiska egenskaper eller medföra att dess användning som foder är farlig eller skadlig för djurs hälsa.

II.8 Slutprodukten har:

([3]) *antingen* [förpackats i nya eller steriliserade säckar,]

([3]) *eller* [transporterats i bulk i containrar eller andra transportmedel som har rengjorts noggrant och desinficerats med ett desinfektionsmedel som godkänts av den behöriga myndigheten före användningen och]

som märkts med en etikett med texten 'INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL'.

II.9 Slutprodukten har lagrats i ett slutet lagerutrymme.

II.10 Produkten har hanterats med största försiktighet för att undvika kontaminering med patogena agens efter behandlingen.

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

▼M9

Del II:

(1) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) EGT L 212, 22.7.1989, s. 89.

(3) Stryk det som inte är tillämpligt.

(4) Ange metod 1–5 eller 7.

(5) Där:

n = Antal prover som skall testas.

m = Gränsvärde för antal bakterier; resultatet anses tillfredsställande om antalet bakterier i samtliga prov inte överstiger m.

M = Maximivärde för antal bakterier; resultatet anses icke tillfredsställande om antalet bakterier i ett eller flera prover är M eller fler.

c = Antal prover i vilka antalet bakterier får ligga på mellan m och M och provet trots detta kan godtas, förutsatt att antalet bakterier i övriga prover är högst m.

— Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:

Stämpel:

▼M9

KAPITEL 16

Förlaga till försäkran

Försäkran från importör av ben och benprodukter (utom benmjöl), horn och hornprodukter (utom hornmjöl) samt hovar och hovprodukter (utom hovmjöl) som är avsedda att användas för andra ändamål än som foderråvara, organiskt gödselmedel eller jordförbättringsmedel. Avser sändning till Europeiska gemenskapen.

Meddelande till importören: Denna försäkran är avsedd endast för veterinära ändamål och skall åtföljа sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Undertecknad försäkrar att följande produkter (1):

a) ben och benprodukter (utom benmjöl),

b) horn och hornprodukter (utom hornmjöl),

c) hovar och hovprodukter (utom hovmjöl),

är avsedda att importeras av mig till gemenskapen, och jag försäkrar att dessa produkter inte i något led kommer att användas i foder, foderråvara, organiska gödselmedel eller jordförbättringsmedel, utan kommer att sändas direkt till följande bearbetningsanläggning för ytterligare bearbetning eller behandling:

Namn: ..... Adress: .....

Importör:

Namn: ..... Adress: .....

Utfärdad i ..... den .....
(ort) *(datum)*

Underskrift .....

Referensnummer enligt uppgift i den gemensamma veterinärhandlingen vid införsel (CVED) enligt bilaga III till kommissionens förordning (EG) nr 136/2004:

.....

Officiell stämpel från gränskontrollstationen där införseln till EG sker (2):

Underskrift: .....
(Undertecknas av den officiella veterinären vid gränskontrollstationen) (2)

Namn: .....
(Namn med versaler)

(1) Stryk det som inte är tillämpligt.
(2) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

▼M9

KAPITEL 17

Hälsointyg

För bearbetad naturgödsel och bearbetade naturgödselprodukter. Avser sändning till eller transitering genom (2) *Europeiska gemenskapen*

LAND **Veterinärintyg för EU**

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2 Intygets referensnummer I.2.a

I.3 Central behörig myndighet

I.4 Lokal behörig myndighet

I.5 Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6 Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7 Ursprungsland ISO-kod | I.8 Ursprungsregion Kod | I.9 Bestämmelseland ISO-kod | I.10 Bestämmelseregion Kod

I.11 Ursprungsort/fiskeplats
Namn Godkännande nr
Adress

I.12 Bestämmelseort
Tullager ☐
Namn Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13 Lastningsort

I.14 Datum för avresa

I.15 Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17

I.18 Beskrivning av varan

I.19 Varukod (HS)

I.20 Antal/Kvantitet

I.21 Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22 Antal förpackningar

I.23 Containernummer/förseglingens nummer

I.24 Typ av förpackning

I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för
Djurfoder ☐ Tekniskt bruk ☐ Övriga ☐

I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredjeland ISO-kod

I.27 För import och införsel till EU ☐

I.28 Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Typ av vara	Godkännandenummer för anläggningar: Tillverkningsanläggning	Nettovikt

▼M9

LAND **Bearbetad naturgödsel och bearbetade naturgödselprodukter**

Del II: Intyg

II.a Intyg nr	II.b

II. **Hälsointyg**

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag läst och förstått innebörden i förordning (EG) nr 1774/2002 ([1]), särskilt artikel 5 och kapitel VI i bilaga VIII, och att den bearbetade naturgödsel och de bearbetade naturgödselprodukter som beskrivs ovan uppfyller följande krav:

II.1 De kommer från en teknisk anläggning, biogasanläggning eller komposteringsanläggning som godkänts av den behöriga myndigheten i tredjelandet och som uppfyller de särskilda kraven i förordning (EG) nr 1774/2002.

II.2 ([2]) De har genomgått

[en värmebehandling vid minst 70 °C i minst 60 minuter] eller

[en likvärdig behandling som validerats och godkänts av den importerande medlemsstaten i enlighet med de särskilda kraven i förordning (EG) nr 1774/2002 enligt följande

.....

.....

.....;]

II.3 De

a) är fria från salmonella (ingen salmonella i 25 g behandlad produkt),

b) är fria från *Escherichia coli* eller från *Enterobacteriaceae* (enligt en kontroll av halten aeroba bakterier: < 1 000 cfu per gram behandlad produkt),

c) har behandlats för att minska halten sporbildande bakterier och produktionen av toxiner.

II.4 De är säkert förpackade i

a) väl tillslutna och isolerade behållare, eller

b) väl tillslutna förpackningar (plastpåsar eller säckar).

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.6: Person som ansvarar för sändningen i EU: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror; kan fyllas i om det rör sig om ett intyg för importvaror.

— Fält I.12: Bestämmelseort: Skall endast fyllas i om det rör sig om ett intyg för transitvaror. Transitprodukter får endast lagras i frizoner, frilager och tullager.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn, containrar, lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Uppgifterna skall lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.23: När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer anges.

— Fälten I.26 och I.27: Anges beroende på om det är ett intyg för transitering eller import.

— Fält I.28: Varuslag: Ange bearbetad naturgödsel eller bearbetade naturgödselprodukter.

Del II:

([1]) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

([2]) Stryk det som inte är tillämpligt.

— Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

— Meddelande till den person som är ansvarig för sändningen i EU: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och skall åtföljа sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Officiell veterinär

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Datum: Underskrift:”

Stämpel:

▼M2

BILAGA XI

Förteckningar över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av animaliska biprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel

Att ett land förs upp på följande förteckningar är ett nödvändigt men inte tillräckligt villkor för import av berörda produkter från det landet. Vid importen skall även tillämpliga djur- och folkhälsokrav uppfyllas.

▼M12

DEL I

Förteckning över tredjeländer från vilka medlemsstaterna får tillåta import av mjölk och mjölkprodukter (hälsointyg kapitel 2)

Godkända tredjeländer som förtecknas i bilaga I till beslut 2004/438/EG.

▼M2

DEL II

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av bearbetat animaliskt protein (utom fiskmjöl) (hälsointyg i kapitel 1)

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG ([1]).

DEL III

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av fiskmjöl och fiskolja (hälsointygen i kapitlen 1 och 9)

De tredje länder som förtecknas i bilagan till kommissionens beslut 97/296/EG ([2]).

DEL IV

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av utsmält fett (utom fiskolja) (hälsointygen i kapitlen 10 A och 10 B)

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG.

DEL V

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av blodprodukter avsedda för foderråvaror (hälsointyg i kapitel 4 B)

A. Blodprodukter från hovdjur

De tredje länder eller delar av de tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG, från vilka import av alla kategorier av färskt kött från motsvarande arter är tillåten.

B. Blodprodukter från andra arter

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG.

▼M9

DEL VI

Förteckning över tredjeländer från vilka medlemsstaterna får tillåta import av animaliska biprodukter och blodprodukter (utom blodprodukter från hästdjur) för tekniska ändamål inbegripet farmaceutiska produkter (hälsointygen i kapitlen 4 C och 8)

▼M13

A. Blodprodukter:

1. Obehandlade blodprodukter från hovdjur:

De tredjeländer eller delar av tredjeländer som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG, från vilka import av färskt kött från alla arter

([1]) EGT L 146, 14.6.1979, s. 15.
([2]) EGT L 196, 24.7.1997, s. 82.

▼M13

av tama hovdjur är tillåten, men endast under den period som anges i kolumnerna 7 och 8 i den delen

Japan

2. Obehandlade blodprodukter från fjäderfä och andra fågelarter:

De tredjeländer eller delar av tredjeländer som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 2006/696/EG

Japan

3. Obehandlade blodprodukter från andra djur:

De tredjeländer som förtecknas antingen i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG, i del 1 i bilaga II till beslut 2006/696/EG eller i bilaga I till beslut 2000/585/EG

Japan

4. Behandlade blodprodukter från samtliga arter:

De tredjeländer som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG, i del 1 i bilaga II till beslut 2006/696/EG eller i bilaga I till beslut 2000/585/EG

Japan

▼M5

B. Animaliska biprodukter för farmaceutiska ändamål:

De tredjeländer som förtecknas i del 1 av bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG, i bilagan till kommissionens beslut 94/85/EG ([1]) eller i bilaga I till kommissionens beslut 2000/585/EG ([2]) samt följande länder:

— (JP) Japan

— (PH) Filippinerna, och

— (TW) Taiwan.

C. Animaliska biprodukter avsedda för tekniska ändamål med undantag av farmaceutiska ändamål:

De tredjeländer som förtecknas i del 1 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG från vilka import av denna kategori av färskt kött från motsvarande arter är tillåten, i bilagan till kommissionens beslut 94/85/EG eller i bilaga I till kommissionens beslut 2000/585/EG.

▼M9

DEL VII A

Förteckning över tredjeländer från vilka medlemsstaterna får tillåta import av animaliska biprodukter för framställning av bearbetat sällskapsdjursfoder (hälsointygen i kapitlen 3 B och 3 F)

A. Animaliska biprodukter från nötkreatur, får, getter, svin och hästdjur, såväl produktionsdjur som vilda djur:

De tredjeländer eller delar av de tredjeländer som förtecknas i del 1 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG, från vilka import av denna kategori av färskt kött från motsvarande arter är tillåten samt från följande länder vad gäller de angivna biprodukterna:

— Länder eller delar av länder i Sydamerika eller södra Afrika, i vilka mognadslagrat och urbenat kött av de motsvarande arterna är tillåtet, vad gäller mognadslagrat och urbenat kött (inbegripet diafragma) eller mognadslagrade, putsade slaktbiprodukter från nötkreatur, får, getter och vilt (produktionsdjur eller vilda djur).

([1]) EGT L 44, 17.2.1994, s. 31.
([2]) EGT L 251, 6.10.2000, s. 1.

▼M2

B. Råvaror från fjäderfän inbegripet ratiter:

Tredje länder eller delar av tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter import av färskt fjäderfäkött och som förtecknas i bilaga I till kommissionens beslut 94/984/EG ([1]) eller i bilaga I till kommissionens beslut 2000/609/EG ([2]).

C. Råvaror från fisk:

De tredje länder som förtecknas i bilagan till beslut 97/296/EG.

D. Råvaror från andra arter, inbegripet fågelvilt, andra vilda landlevande däggdjur och harar och kaniner.

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG eller i bilaga I till beslut 2000/585/EG, från vilka medlemsstaterna tillåter import av färskt kött från samma djurart.

DEL VII B

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av obehandlat sällskapsdjursfoder som är avsett för export till Europeiska gemenskapen och som skall säljas direkt eller av animaliska biprodukter som skall ges till farmade pälsdjur (hälsointyg i kapitel 3 D)

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG, i bilaga I till beslut 94/984/EG eller i bilaga I till beslut 2000/609/EG, från vilka medlemsstaterna tillåter import av färskt kött från samma djurart och där endast kött med ben tillåts. När det gäller fiskråvaror, de tredje länder som förtecknas i bilagan till beslut 97/296/EG.

DEL VII C

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av aromatiska inälvsprodukter som används vid framställning av sällskapsdjursfoder och som är avsedda för export till Europeiska gemenskapen (hälsointyg i kapitel 3 E)

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG, i bilaga I till beslut 94/984/EG eller i bilaga I till beslut 2000/609/EG, från vilka medlemsstaterna tillåter import av färskt kött från samma djurart och där endast kött med ben tillåts. När det gäller aromatiska inälvsprodukter av fiskråvaror, de tredje länder som förtecknas i bilagan till beslut 97/296/EG.

DEL VIII

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av svinborst (hälsointygen i kapitlen 7 A och 7 B)

A. För obehandlad svinborst, de tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG och som varit fria från afrikansk svinpest under de senaste tolv månaderna.

B. För behandlad svinborst, de tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG och som inte med säkerhet varit fria från afrikansk svinpest under de senaste tolv månaderna.

▼M9

DEL IX

Förteckning över tredjeländer från vilka medlemsstaterna får tillåta import av bearbetad naturgödsel och bearbetade naturgödselprodukter för jordförbättring (hälsointyg i kapitel 17)

För bearbetad naturgödsel och bearbetade naturgödselprodukter de tredjeländer som förtecknas i

a) del 1 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG,

b) bilaga I till kommissionens beslut 2004/211/EG, eller

c) bilaga II till kommissionens beslut 2006/696/EG (EUT L 295, 25.10.2006, s. 1).

([1]) EGT L 378, 31.12.1994, s. 11.
([2]) EGT L 258, 12.10.2000, s. 49.

▼M2

DEL X

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av sällskapsdjursfoder och tuggben (hälsointygen i kapitlen 3 A, 3 B och 3 C)

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG samt följande länder:

”(LK) Sri Lanka (1)

(JP) Japan (2)

(TW) Taiwan (2).”

DEL XI

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av gelatin, hydrolyserat protein, kollagen, dikalciumfosfat och trikalciumfosfat (hälsointygen i kapitlen 11 och 12)

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG samt följande länder:

”(KR) Republiken Korea (3)

(MY) Malaysia (3)

(PK) Pakistan (3)

(TW) Taiwan (3).”

DEL XII

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av biodlingsprodukter (hälsointyg i kapitel 13)

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG.

▼M9

DEL XIII

Förteckning över tredjeländer från vilka medlemsstaterna får tillåta import av serum från hästdjur (hälsointyg i kapitel 4 A)

De tredjeländer eller delar av de tredjeländer som förtecknas i bilaga I till kommissionens beslut 2004/211/EG (8), från vilka det är tillåtet att importera hästdjur för avel och bruksändamål.

▼M2

DEL XIV

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av hudar och skinn av hovdjur (hälsointygen i kapitlen 5 A, 5 B och 5 C)

A. För färska eller kylda hudar och skinn av hovdjur, de tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG, från vilka medlemsstaterna tillåter import av färskt kött från samma djurart.

B. För behandlade hudar och skinn av hovdjur, de tredje länder eller delar av de tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG.

C. För behandlade hudar och skinn som kommer från idisslare och som är avsedda att exporteras till gemenskapen, och som har förvarats separat i 21 dagar eller som kommer att transporteras i 21 dagar utan avbrott före importen, samtliga tredje länder.

DEL XV

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av jakttrofréer (hälsointygen i kapitlen 6 A och 6 B)

A. För sådana behandlade jakttrofréer från fåglar och hovdjur som endast består av ben, horn, hovar, klor, tänder, hudar eller skinn, samtliga tredje länder.

(1) Endast tuggben tillverkade av hudar och skinn av hovdjur.
(2) Bearbetat sällskapsdjursfoder som enbart är avsett för akvariefiskar.
(3) Endast gelatin.

▼M2

B. För sådana jakttroféer från fåglar som består av hela, obehandlade delar, de tredje länder som förtecknas i bilagan till kommissionens beslut 94/85/EG, från vilka medlemsstaterna tillåter import av färskt fjäderfäkött och följande länder:

"(GL) Grönland

(TN) Tunisien."

C. För sådana jakttroféer från hovdjur som består av hela, obehandlade delar, de tredje länder som förtecknas i respektive kolumner för färskt kött av hovdjur i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG, med beaktande av eventuella restriktioner som fastställts i kolumnen med rubriken Särskilda anmärkningar när det gäller färskt kött.

DEL XVI

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av äggprodukter som inte är avsedda som livsmedel men som skulle kunna användas som foderråvara (hälsointyg i kapitel 15)

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG och de tredje länder eller delar av de tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter import av färskt fjäderfäkött och som förtecknas i bilaga I till beslut 94/984/EG eller i bilaga I till beslut 2000/609/EG.

DEL XVII

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av ben och benprodukter (utom benmjöl), horn och hornprodukter (utom hornmjöl) samt hovar och hovprodukter (utom hovmjöl) som är avsedda att användas för andra ändamål än som foderråvara, organiskt gödselmedel eller jordförbättringsmedel (försäkran i kapitel 16)

Samtliga tredje länder.